SENATE OF PAKISTAN
SENATE DEBATES

Saturday, March 31, 1990

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House), Islamabad, at ten of the clock in the morning, with Mr. Chairman (Mr. Wasim Sajjad) in the Chair.

(Recitation from the Holy Quran)

اعوذ باللہ من الشیطٰن الرجیم

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنْسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُنَّكَ
فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُسْتَقِيمٍ ۝ وَإِنْ
جَادَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝
اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنْتُمْ فِيهِ
تَخْتَلِفُونَ ۝

ترجمہ: ہم نے ہر ایک اُمت کے لیے ایک شریعت مقرر کر دی ہے جس
پر وہ چلتے ہیں، تو یہ لوگ تم سے اس امر میں جھگڑا نہ کریں اور تم (لوگوں)
کو اپنے پروردگار کی طرف بلاتے رہو۔ بیشک تم سیدھے رستے پر ہو اور
اگر یہ تم سے جھگڑا کریں تو کہہ دو کہ جو عمل تم کرتے ہو خدا اُن سے خوب
واقف ہے۔
جن باتوں میں تم اختلاف کرتے ہو خدا تم میں قیامت کے روز اُن کا فیصلہ کردیگا۔

SENATE OF PAKISTAN
SENATE DEBATES

Saturday, March 31, 1990

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House), Islamabad, at ten of the clock in the morning, with Mr. Chairman (Mr. Wasim Sajjad) in the Chair.

(Recitation from the Holy Quran)

اعوذ باللہ من الشیطٰن الرجیم

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم

لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مَنسَكًا هُمْ نَاسِكُوهُ فَلَا يُنَازِعُنَّكَ
فِي الْأَمْرِ وَادْعُ إِلَىٰ رَبِّكَ إِنَّكَ لَعَلَىٰ هُدًى مُّسْتَقِيمٍ ٥ وَإِن
جَادَلُوكَ فَقُلِ اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ ٥
اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كُنتُمْ فِيهِ
تَخْتَلِفُونَ ٥

ترجمہ: ہم نے ہر ایک اُمت کے لیے ایک شریعت مقرر کر دی ہے جس
پر وہ چلتے ہیں، تو یہ لوگ تم سے اس امر میں جھگڑا نہ کریں اور تم (لوگوں)
کو اپنے پروردگار کی طرف بُلاتے رہو۔ بیشک تم سیدھے رستے پر ہو اور
اگر یہ تم سے جھگڑا کریں تو کہہ دو کہ جو عمل تم کرتے ہو خدا اُن سے خوب
واقف ہے۔
جن باتوں میں تم اختلاف کرتے ہو خدا تم میں قیامت کے روز اُن کا فیصلہ کر دیگا۔

QUESTIONS AND ANSWERS

جناب چیئرمین، وقفہ سوالات ' سوال نمبر ۴۳ مسٹر محمد اسحاق بلوچ ۔

PROMOTION OF MR. ANWAR BAJWA IN ADBP

*Mr. Muhammad Ishaque Baluch:**

43. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to refer to Starred Question No. 79 answered in the Senate on 21st September, 1989 and state:

(a) the reasons for appointing Mr. Muhammad Anwar Bajwa Director General Loans, ADBP, specially when he had already been found guilty and penalised on the charges of serious irregularities in various loans cases, including favours to his friends, apart from other charges;

(b) as to whether it is a fact that he has obtained loans against two factories owned by his relatives, one each located in Islamabad and Lahore, without necessary documentations which loans have not been re-paid and the bank has not taken any action against him;

(c) that he has unlawfully promoted some of his relatives in the bank , and

(d) finally, how many of the Deputy Directors and Joint Directors of the ADBP and officiating as Directors vis-a-vis the Deputy Directors and Joint Directors promoted by the bank alongwith their academic qualifications, seniority, length of service and province of domicile?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: (a) In the absence of any specific order from the competent authority, disciplinary proceedings and punishment in service career of any employee do not debar him for ever from future promotion and appointment to any post. He was penalised in July, 1971 while he was posted as Manager in Grade-17 and thereafter he has been earning promotion to grade-18 and above on the basis of seniority and merit.

(b) No. He has not obtained these loans. Two projects have been established by the relatives of Mr. M. Anwar Bajwa. In the first loan case i.e. M/s. Tech Pak Extraction Ltd., the documentation has been completed. In the second loan of M/s. Pak Agro (Pvt.) Ltd., the documentation is yet to be completed. Recovery of the loans relating to M/s. Tech Pak Extraction Ltd., will now commence from 7th July, 1990. In the second loan case of M/s. Pak Agro Ltd., instalment will also commence from 7th July, 1990.

(c) No.

(d) Two Deputy Directors and 14 Joint Directors are working as Functional Directors. Their details are at Annexure I. Particulars of Joint Directors and Deputy Directors who are senior to them but not yet posted as Functional Director are at Annexure II.

LIST OF JOINT DIRECTORS WHO ARE WORKING AS DIRECTOR AS ON 31-10-1989

Annexure I

S. No.	Name	Qualification	Length of Service	Seniority Number	Province of Domicile	Place of posting
1	2	3	4	5	6	7
	M/s.					
1.	Syed M.A. Jaffery	B.A. DIIP Accounts LCC DAIBP	30 years.	1	Punjab	Inspection and Audit Department, Head Office, Islamabad.
2.	Ghulam Rasool Baloch	MA. (Economics) L.L.B.	15 years.	2	Sindh.	HO Unit Karachi.
3.	Muhammad Tasneem	M.Sc. (Agri. Hons)	15 years.	3	Punjab.	Credit Policy Deptt.,
4.	Mustafa Hussain Zaidi	M.A.	29 years.	4	Punjab.	Public Relations Deptt., HO.
5.	Javed Akhtar	ME (Agri) System Engg. (Bangkok).	7 years.	5	Punjab.	Farm Machinery Deptt.
6.	Shiekh Deedar Muhammad	B.A.	30 years.	6	Sindh.	Printing Deptt., HO.
7.	Awal Khan	M.A.	30 years.	18	N.W.F.P.	Office Equipment and C.R. Deptt.
8.	Muhammad Usman	B.Sc. (Hons. Agri) DAB 2 years. DIP in Agri. Engg.	19 years	31	N.W.F.P.	Vigilance Deptt. Peshawar.
9.	Qasim Ali Malik	B.Sc.	30 years.	37	Punjab.	Efficiency & Discipline Deptt.
10.	Muhammd Siddique Ch.	F.Sc. DAIBP-I	28 years.	43	Punjab.	Corporate Finance Deptt., HO.
11.	Abdul Aziz.	M.Com. DAIBP ICMA-III	15 years.	85	Punjab.	Central Accounts Deptt.
12.	Muhammad Latif Shad	M. Com. DAIBP-I	15 years.	87	Punjab.	Insurance Department.
13.	Masood Anwar Khan	B. Sc. (Hons)	16 years.	109	Sindh	1 & A Quetta.
	Computer Cadre					
14.	Shahryar Hashmi	B. Sc.	8 years.	1	N.W.F.P.	Central Computer Deptt. HO.

LIST OF DEPUTY DIRECTORS WHO ARE WORKING AS DIRECTOR AS ON 11-10-1989

S. No.	Name	Qualification	Length of Service	Seniority Number	Province of Domicile	Place of Posting
1	2	3	4	5	6	7
	General Cadre					
1.	Mr. Waqar Tariq	MA (SOC). B. Sc. (A.H)	12 years.	19	Baluchistan.	Vigilance Deptt., Quetta.
	Computer Cadre					
2.	Haji Muhammad Iqbal	B.Com. M.A. DAIBP - I	20 years	14	Punjab.	Regional Processing Deptt., HO.

Annexure II

PARTICULARS OF THE JOINT DIRECTORS WHO ARE SENIOR TO THOSE WHO HAVE BEEN POSTED TO OFFICIATE AS DIRECTOR AS ON 31-10-1989.

S. No.	Name	Academic Qualifications	Seniority Numbers	Length of Service	Provincee of domicile
1	2	3	4	5	6
	M/s.			years	
1.	Muhammad Yaqoob	B.Sc. (Agri) DAOBP-I	7	30	Punjab
2.	Abdul Qadir Mian	B.Sc.	8	31	Punjab
3.	Iftikhar Hussain Naqvi	B.Sc.			
4.	Siraj Ahmad Khan Lodhi	B.Com.	10	23	Sindh
5.	Khairuddin Ashraf	B.A.	11	32	Pujab
6.	Nazir Ahmad Malik	B.Sc. (Agri.) M.A. (Eco.) DAIBP-I	12	19	Punjab
7.	Jahangir Ahmed Rind Agri. Engg.	B.Sc. (Hon)	13	19	Sindh
8.	Syed Ziauddin Ahmad CMIBP	B.A.	14	30	Federal Area
9.	Rao Atiquz Zaman	B.Com.	15	29	Punjab
10.	Muhammad Anwar Abbasi	M.Sc. (Agri. Chem.)	16	21	Sindh
11.	Khalil-ur-Rehman-I	B.Com.	17	29	Punjab
12.	Wasim Ahmad Ghori	M.A.	19	32	Sindh
13.	Amir Qasir DAIBP-I	M.A. (Economics)	20	29	Sindh
14.	Saeed Ahmad Bureny	B.A.	21	30	Sindh
15.	Rao Masood Ali Khan	B.Com.	22	29	Punjab
16.	Syed Yaqub Ali Naqvi	B.Com. DAIBP-I	23	29	Sindh
17.	Pervez Aftab	B.Sc. (Math)	24	19	Punjab
18.	Syed Afzal Ali Azad	B.Sc. (Agri).	25	19	Sindh
19.	Asif Mahmood Toor	M.Sc. (Agri.)	26	19	Punjab
20.	Naimet Ullah Bajwa	B.A.	27	19	Punjab
21.	Badruddin S. Qazi	B.A.	28	30	Sindh
22.	Amir Muhammad	M.A.(Economics)	29	19	Sindh
23.	Matloob Ahmed Shafiqui	B.A.	30	19	Sindh
24.	Muhammad Din Ejaz	B.Sc.	32	19	Punjab
25.	Qalander Bux Ansari	M.Sc. (Hons. Agri)	33	19	Sindh
26.	Mohsin Akhtar	B.A.	34	19	Sindh
27.	Aziz R.K. Rehmani	B.Com.	35	29	Sindh
28.	Muhammad Sajid Hai	M.Sc. (Stat) DAIBP-I	36	18	Sindh
29.	Mubashir Hussain	B.A.	38	29	Federal Area
30.	Ch. Muhammad Akbar	B.Com. DAIBP-I	39	29	Punjab

1	2	3	4	5	6
	M/s.			years	
31.	Ch. Adalat Khan	B.Sc.	40	28	Punjab
32.	Khalil-ur-Rehman-II	Matric.	41	31	Punjab
33.	Iqbal Hussain Siddiqui	B.A.	42	28	Punjab
34.	K.M. Wali Khan	B.A.	44	29	Sindh
35.	Muhammad Siddue-II	Matric	45	29	Punjab
36.	Ch. Abudl Ghani	B.A. DAIBP-I	46	29	Punjab
37.	Muhammad Hussain	F.A.	47	29	Punjab
38.	Muhammad Khalid	B.A.	48	29	Punjab
39.	Ali Muhammad Jamali	B.Com. M.A. (Economics)	49	16	Baluchistan
40.	Abrar Ahmed Siddiqui	B.Sc. (Agri.)	50	22	Sindh
41.	Iqbal Hussain Qureshi	B.Sc.	51	19	Punjab
42.	Qamar Moin-ul-Islam	M.S.	52	7	Sindh
43.	Agha Iftikhar Hussain	B.Sc.	58	18	Punjab
44.	Muhammad Akram	B.A.	54	31	Punjab
45.	Muhammad Aslam Akhtar	B.A.	55	30	Punjab
46.	Muhammad Siddique-I	B.Sc.	56	30	Punjab
47.	Adeeb Alam Saffi	B.Sc.	57	30	Punjab
48.	Muhammad Hayat Khan	M.A. (Economics) L.L.B. DAIBP	58	28	Sindh
49.	S.M.N. Hasan Rizvi	B.Sc.	59	27	Punjab
50.	Ch. Abdur Rehman	B.A.	60	29	Punjab
51.	Syed Nasir Ali	F.Sc.	61	29	Punjab
52.	Masud Ahmad	B.A.	62	29	Punjab
53.	Abdul Hameed Bajwa	B.Com. DAIBP-I	63	28	Punjab
54.	Muhammad Abdul Qayum	F.A.	64	29	Punjab
55.	Abdul Rehman Bhatti	Matric	65	29	Punjab
56.	Abdullah Sheikh	M.Com.	66	17	Sindh
57.	Muhammad Aslam Khan	M.A. (Economics) DAIBP-I	67	16	Punjab
58.	Syed Shahid Taufiq	M.Sc. (Agri.)	68	16	Sindh
59.	Muhammad Siddique-IV	M.Sc. (Hon, Agri., Eco.)	69	16	Punjab
60.	Muhammad Islam	B.Com.	70	16	NWFP
61.	Abdul Zabir Tareen	B.A.	71	16	Baluchistan
62.	Muhammad Munir	B.A.	72	27	Sindh
63.	Sajid Hussain Shah Jilani	M.Sc. (Electronic)	73	16	Sindh
64.	Abdul Rashid Ghalib	B.Sc. DAIBP-I	74	27	Punjab
65.	Tamiz-ud-Din	Matric	75	36	Sindh
66.	Habibullah Khan	B.A, LLB.	76	16	NWFP

1	2	3	4	5	6
	M/s.			years	
67.	Mehar Jang Khan	B.A.	77	29	NWFP
68.	Tariq Rasool	M.Sc. (Food Tech.)	78	15	Punjab
69.	Muhammad Idrees	M.Sc. (Hons. Agri. Extension).	79	13	Punjab
70.	Riaz Mahmood Qureshi	M.A. Economics	80	15	Punjab
71.	Iftikhar Ahmad Cheema	M.A. (Persian) DAIBP-I	81	15	Punjab
72.	Muhammad Afzal Khan	B.Sc. (Agri) DAIBP	82	15	Punjab
73.	Muhammad Iqbal	M A (Eco) DAIBP	83	15	Punjab
74.	Muhammad Imtiaz Malik	M.Sc (Agri, Hons) DAIBP-I	84	15	Punjab
75.	Syed M. Youns Afzal	M.A. (Economics)	86	15	Sind
76.	Ch. Ajmal Khan	B.A DAIBP-I	88	15	Punjab
77.	M. Yaqoob Naseemi	B.Sc. (Hons)	89	15	Punjab
78.	Syed Abid Ali	M.A (Economics)	90	15	Punjab
79.	Mureed Kazim Shah	M.A (English) DAIPB-I	91	15	Punjab
80.	Ajmal Hussain Qureshi	B.Sc. (Hon. Agri)	92	15	Sindh.
81.	Sultan Muhammad Khan	B.A.	93	15	N.W.F.P.
82.	Sher Zaman Khan	M.Com DAIBP	94	15	N.W.F.P.
83.	Abdul Majeed	Matric	95	29	Punjab
84.	Abdul Hakeem Khan	M.A. (Economics)	96	15	N.W.F.P.
85.	Muhammad Tariq	B.A.	97	15	N.W.F.P.
86.	Habib Ullah	Matric	98	28	Punjab
87.	Ihsan-ul-Haq Qureshi	Matric	99	28	Punjab
88.	Muhammad Ikram Khan	B.A.	100	28	Punjab
89.	Muhammad Rafique Chohan		F.A.	101	28
90.	Zamir Hussain Gill	Matric DAIBP-I	102	28	Punjab
91.	Muhammad Anwar Shirani	M.Sc. (Agri)	103	15	Balochistan
92.	Muhammad Tarif Shah	M.A. (Economics)	104	15	N.W.F.P.
93.	Rashid Ahmad Khan	B.A.	105	15	N.W.F.P.
94.	Rehmat Ali Mazhar	M.Sc (Agri. (Hons), DA DAIBP	106	15	Punjab
95.	Akbar Ahmad Khalid	M.Sc. (Agri Hons)	107	15	Punjab
96.	S.H. Akhtar Zaidi	F.A.	108	29	Sindh

PARTICULARS OF THE DEPUTY DIRECTORS WHO ARE SENIOR TO THOSE WHO HAVE BEEN POSTED TO OFFICATE AS DIRECTOR AS ON 31-10-1989.

S. No.	Name	Academic Qualifications	Seniority Numbers	Length of Service	Provincee of domicile
1	2	3	4	5	6
General CADRE					
	M/s.			years	
1.	Syed Muhammad Iqbal Wasi	B.A. Hons DAIBP	1	26	Sindh
2.	Syed Muh~mmad Wajid	B.Sc	2.	29	Sindh
3.	Abdul Sattar	F.Sc.	3	29	Punjab
4.	Muhammad Javaid	M.A (Eco)	4	28	Punjab
5.	Khawaja Muzaffar Jang	Matric	5	28	Punjab
6.	Mehar Muhammad Aslam	B.A.	6	15	Punjab
7.	Ghulam Rasool Bauch	M.A. (Economics)	7	15	Sindh
8.	Nasrullah Sani	M.A. (Economics)	8	15	Punjab
9	Muhammad Sadiq	Matric	9	15	Punjab
10.	Yousaf Ali Mian	M.Sc. (Math) DIP, UK.	10	6	Punjab
11.	Muhammad Tariq Asad	BA, LLB, LLM (London)	11	6	Punjab
12	Mian Mubarik Gul	M.Sc. (Agri) DAIBP-I	12	15	N.W.F.P.
13.	Nisar Ahmad Sheikh	B.Sc. (Hons)	13	16	Balochistan
14.	Muhammad Usman Memon	M.Sc. (Hon, Agri) DAIPB	14	15	Sindh
15.	Muhammad Din Saqib	B.A CMIBP DAIBP-I	15	15	Punjab
16.	Ghulam Haider Baluch	M.A. (Economics)	16	15	Baiochistan
17.	Ali Anwar Meno	B.A.	17	15	Sindh
18.	Dr. Shakoor Ahmad	M.Sc. (Hons) (A.H.)	18	12	Punjab
Computer Cadre					
1.	Syed Ali Shah	B.Sc.	1	15	N.W.F.P.

		Programming COBOL Assembly Language			
1	2	3	4	5	6
	M/s			years	
2.	Munir Ahmad Shahid	M.Com.	2	15	Punjab
3.	Naseer Ahmad Awan	M.A (Economics) DAIPBP	3	15	Punjab
4.	Iqbal Khan Lodhi	B.A.	4	16	Punjab
5.	Muhammad Zafar Parviaz	B.Sc.	5	15	Punjab
6.	Khalid Parvaiz Alvi	B.A.	6	11	Punjab
7.	Muhammad Ikram	D.Com	7	11	Punjab
8.	Roobika Sabur	B.Sc Post Graduate Diploma in Computer Science.	8	6	Punjab
9.	Muhammad Ramzan	M.Sc. (Computer Sc)	9	6	Punjab
10.	Naseer Ahmad	B.Com (Hons)	10	15	Punjab
11.	Javed Ahmad Rana	B.Sc.	11	15	Punjab
12.	Abudl Ghafoor Alvi	B.A.	12	15	Punjab
13.	Shamsher Ali Naqvi	B.A.	13	20	Punjab

جناب چیئرمین: ضمنی سوال۔

جناب شاد محمد خان: حضور والا! یہ پارٹ (بی) میں لکھا ہوا ہے کہ باجوہ کو تو کوئی پراجیکٹ نہیں ملا لیکن باجوہ کے رشتہ داروں کو ملا ہے تو کیا وزیر صاحب بتائیں گے کہ آیا وہ رشتہ دار کون سے ہیں اور اگر presumption کے طور پر میں کہوں کہ اس میں اس کی بیوی بھی شامل ہے تو یہ کس حد تک جائز ہے۔

جناب احسان الحق پراچہ: ذاتی طور پر اس نے کوئی قرضہ نہیں لیا لیکن اس کے رشتہ داروں نے زرعی ترقیاتی بنک سے قرضے لیئے ہیں جس میں اس کی بیوی اس کا بیٹا اور اس کی بیٹی بھی شامل ہے۔

جناب چیئرمین: بیوی، بیٹا، بیٹی، جی شاد محمد خان صاحب۔

جناب احسان الحق پراچہ: اس کی فیملی کے متعلق میں عرض کر رہا تھا سوال یہ تھا کہ اس نے ذاتی طور پر کوئی قرضہ لیا تو اس کا جواب "No" تھا۔

He has not obtained these loans. Two projects have been sanctioned to the relatives of Mr. Anwar Bajwa.

تو relations میں اس کی بیوی ہے اس کا بیٹا اور بیٹی ہے۔

Mr. Chairman: Thank you. Any other question?

جناب شاد محمد خان: اس کا جواز بھی بتایا جائے کہ یہ کس طرح ہو سکتا ہے کہ بیوی اور بچوں سب کو قرضے دئے گئے ہیں حکومت out of the way کر رہی ہے یا کوئی رول ریگولیشن بھی ہے۔

جناب چیئرمین: جی جناب پراچہ صاحب۔

جناب احسان الحق پراچہ: جناب چیئرمین! یہ قرضے جو جاری کیئے گئے تھے یہ ہماری حکومت سے بہت پہلے کے ہیں اب اس سوال پر جب details طلب کی گئیں جو میں نے خود منگوائی ہیں۔ جواب تو میں نے دے دیا ہے لیکن اس پر ہم چیئرمین کو ہدایات دے رہے ہیں وہ معلوم کرے کہ اس میں کس حد تک اس کا اپنا ہاتھ ملوث ہے اور یہ Loans renew ہوتے گئے اس وقت دو

میں ایک بینک میں ۱۵ ملین روپیہ ۹۶ء involve loan out standing ہے اور دوسرے میں ۸۔۶۵ ۴ ملین روپیہ involve ہے اور re-payment schedule. جو شروع ہونا ہے وہ ۷، جولائی ۱۹۹۰ء سے شروع ہونا ہے۔ چیئرمین کو ہم یہ instructions دے رہے ہیں کہ وہ انکوائری کرے اور جیسے ہی انکوائری کی رپورٹ آئے گی اس کے مطابق اس کے خلاف ایکشن لیا جائے گا۔

اخونزادہ بہرہ ورسعید: کیا وزیر صاحب یہ بتائیں گے کہ ان قرضہ جات کی وصولی کے لیئے کوئی کارروائی شروع ہو گئی ہے۔

جناب احسان الحق پراچہ: جناب میں یہی عرض کر رہا ہوں کہ پہلی قسط ۷، جولائی کو اس سال due ہے۔ اس لئے قرضے کی وصولی کا جو معاملہ ہے وہ due date پر جب قسط ادا نہیں کرے گا تو اس وقت کارروائی شروع کریں گے۔ لیکن اس وقت تک پوزیشن یہ ہے کہ جو قسط due ہے وہ ۷ جولائی ۱۹۹۰ء کو ہے۔

اخونزادہ بہرہ ورسعید: دوسرا سوال۔ کیا آپ اس کو بے نامی transaction کہیں گے۔ یہ جانتے ہوئے کہ یہ سب ان کے بچے ہیں۔

Mr. Chairman: I think expression of opinion

نہیں ہو سکتا۔

اخونزادہ بہرہ ورسعید: نہیں' آپ مجھ سے اتفاق کریں گے کہ یہ بے نامی transaction ہے۔

جناب احسان الحق پراچہ: جناب چیئرمین! میں فاضل رکن کے سوال کرنے سے پہلے ہی جواب دینا چاہتا ہوں کہ میں نے خود اس کی details منگوائی ہیں۔

and we are issuing instructions to Chairman.

یہ opinion کی بات ہے۔

It may be بے نامی it may not be.

لیکن مجھے لگتا یہ ہے اس کیس میں اس کی اپنی ذاتی involvement ہے ورنہ اتنے قرضے ایک آفیسر کے بیوی بچوں کو نہ ملتے اس کی انکوائری کرا رہے ہیں۔ اور جیسے ہی وہ انکوائری مکمل ہو گی ہم ایکشن لیں گے۔

جناب چیئرمین: انکوائری کرا رہے ہیں، انکوائری کی جو بھی رپورٹ ہو گی وہ اگر آپ سینٹ میں پیش کر دیں تو that will be better

Mr. Ihsanul Haq Piracha: Mr. Chairman, for the information of the House, these loans were sanctioned as back as in 1982.

Mr. Chairman: Thank you.

سید فصیح اقبال: اس (ب) پارٹ کا دوسرا سپلیمنٹری سوال ہے، سوال کا جزو (د) تھا کہ اے ڈی بی پی کے کتنے ڈپٹی ڈائریکٹروں اور جوائنٹ ڈائریکٹروں کو بالترتیب بطور عارضی ڈائریکٹر اور ڈپٹی ڈائریکٹر اور جوائنٹ ڈائریکٹر بنک نے ترقیاں دی ہیں۔ کیا جناب وزیر خزانہ فرمائیں گے کہ اب تک ایک سال میں یہ سب ایڈ ھاک پر کیوں کام کر رہے ہیں۔ جو اس کے مستحق نہیں ہیں تو یہاں پر اتنی بڑی تعداد عارضی طور پر کام کیوں کر رہی ہے۔

جناب احسان الحق پراچہ: جناب چیئرمین ان کے پروموشن کیسز pending تھے اب وہ promotion Cases decide ہو گئے ہیں چند صاحبان کو ڈائریکٹر کی پوسٹ تک promote کر دیا گیا ہے۔

I think within next fortnight

adjustment کر دی جائے گی۔

جناب چیئرمین: شکریہ اگلا سوال مسٹر اسحاق بلوچ صاحب۔

APPOINTMENTS IN ADBP (BALUCHISTAN)

*Mr. Muhammad Ishaque Baluch:

44. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state whether it is a fact that the ADBP, Baluchistan Region, Quetta selected 35 candidates in June, 1988, if so, the number of candidates appointed so far and the time by which the remaining candidates, if any, will be appointed?

Mr. Ishanul Haq Piracha: In May, 1988 the visiting team of ADBP interviewed 35 candidates of Baluchistan. Out of these 20 were selected

who have been given appointments. The remaining 15 were not found fit fo appointment.

جناب چیئرمین: کوئی ضمنی سوال۔

ڈاکٹر نور جہاں پانیزئی: جناب چیئرمین صاحب میں وزیر موصوف سے یہ معلوم کرنا چاہوں گی کہ انہوں نے یہاں جواب دیا ہے کہ بلوچستان سے ۲۰ لوگوں کو منتخب کیا گیا ہے اور باقی لوگ موزوں نہیں پائے گئے میں ان سے یہ پوچھنا چاہتی ہوں کہ یہ جو ۲۰ ہیں ان کا کوٹہ اتنا تھا یا یہ بغیر کوٹے کے منتخب ہوئے ہیں۔

جناب چیئرمین: جناب پراچہ صاحب۔

جناب احسان الحق پراچہ: جناب چیئرمین کل ۳۵ درخواستیں موصول ہوئی تھیں اور ۳۵ لوگوں کا انٹرویو کیا گیا ان میں سے ۲۰ آدمیوں نے qualify کیا باقی ۱۵ qualifications کے اعتبار سے اس پر پورے نہیں اترے۔

They were Matric third division, F.A. third division, B.A. third division. et

تو وہ qualifications پر پورے نہیں اترے تھے اس لئے وہ ۱۵ انہیں appoint ہو سکے اور ۲۰ appoint ہو گئے ہیں۔

ڈاکٹر نور جہاں پانیزئی: میں نے یہ پوچھا ہے کہ کیا ان کا کوٹہ ہی اتنا تھا؟

جناب احسان الحق پراچہ: یہ جناب کوٹہ کی بات نہیں ہے، وہاں خود چیئرمین صاحب دورے پر گئے تھے، وہاں کوئٹہ کے دورے کے دوران انہیں کہا گیا ہے کہ یہاں لوگوں کی شکایات زیادہ ہیں، تو انہوں نے وہاں موقع پر ہی حکم دیا کہ یہاں سے آدمیوں کی بھرتی کی جائے۔ اس کے تحت جو درخواستیں موصول ہوئیں ان پر ملازمتیں دی گئیں۔ یہ کوٹہ کی بات نہیں ہے، کوٹہ ۲۰ کا نہیں تھا، یہاں پر کوٹہ کے علاوہ بھی افراد بھرتی ہوئے تھے۔

جناب چیئرمین: جی فضل آغا صاحب۔

سید محمد فضل آغا: اس سلسلے میں گزارش ہے کہ پراچہ صاحب کو اس کیس کی صحیح معلومات نہیں ہیں، اس میں یہ ہوا تھا کہ وہاں پر انہوں نے ایک ٹیم بھیجی تھی۔

جس کو بہت ساری درخواستیں موصول ہوئی تھیں، اس وقت ڈاکٹر محبوب الحق وزیر خزانہ تھے، اس وقت ۳۵ لڑکوں کو انہوں نے select کیا تھا بعد میں ایک سٹیج پر انہوں نے decide کیا تھا کہ ان میں سے کسی کو بھی نہیں رکھیں گے، اس کیس کو ہم سینیٹرز pursue کرتے رہے اور ان سے رابطہ قائم رکھا، نتیجتاً ان ۳۵ میں سے ۲۰ کو ملازم رکھا گیا اور یہ فیصلہ وزیر صاحب نے اس وقت کے بلوچستان کے چیف منسٹر کے ساتھ مشورہ سے کیا وہاں انہوں نے یہ طریقہ اپنایا کہ یہ منظور ہے اور یہ نا منظور ہے بہرحال اب بھی وہ جو ۱۵ لڑکے ہیں، وہ ابھی تک بلوچستان کے سینیٹرز کے پیچھے پڑے ہوئے ہیں۔

They were equally good and qualified for the interviews and were selected by the Board.

اب گذارش یہ ہے کہ پراچہ صاحب نے جہاں اتنی مہربانی کی ہے، وہاں یہ بھی کریں کہ یہ ۱۵ لڑکے جو لسٹ پر ہیں ان کو بھی رکھ لیا جائے۔ صحیح صورت حال یہ ہے

جناب چیئرمین: پراچہ صاحب۔

جناب احسان الحق پراچہ: جناب چیئرمین! پہلے تو میں یہ گذارش کروں گا کہ میرے پاس جو information ہے، میں نے اس کے مطابق درست جواب دیا ہے، میری information یہ ہے کہ ۳۵ درخواستیں موصول ہوئیں، ۳۵ کا انٹرویو ہوا، اور ان میں سے ۲۰ کو select کر لیا گیا، اور باقی ۱۵ qualify نہیں کرتے تھے اور select نہیں کیا گیا تھا، جہاں تک میری معلومات کا تعلق ہے۔ میرے پاس جو بریف ہے، اس کے مطابق میں نے جواب بالکل صحیح دیا ہے لیکن اگر فاضل سینیٹرز فرماتے ہیں کہ باقی ۱۵ امیدواروں کا کیس review کر لیا جائے تو اس کو میں examine کر لوں گا۔

جناب چیئرمین: شکریہ! جناب فصیح اقبال صاحب۔

سید فصیح اقبال: جیسے ہمارے معزز دوست فضل آغا صاحب نے فرمایا ہے وہ اپنی جگہ پر صحیح ہے مگر جو پراچہ صاحب نے فرمایا ہے اس کے متعلق عرض کرتا ہوں کہ یہ کیس نیا ہے۔ اس میں کوئی کوٹہ نہیں ہے بلکہ

پی پی کے ایم این ایز کی recommendations پر رکھا گیا ہے، اس میں کوئی درخواستیں نہیں منگوائی گئیں، کیونکہ اس کے بارے میں ہم نے کمیٹی میں بنکنگ کونسل کے چیئرمین صاحب سے پوچھا تھا جس دن ان کا briefing تھا، اس دن انہوں نے خود اعتراف کیا کہ اس کے متعلق کوئی اشتہار نہیں دیا گیا، بلکہ اس کا کسی کے ساتھ کوئی تعلق نہیں، جو بھی میرے پاس درخواست لے کر آیا، میں نے اس کا انٹرویو لیا، مطلب یہ تھا کہ وہاں کے پی پی کے جو ایم این اے حضرات تھے، ان کے لئے مقرر تھا، وہ ان کو دیا گیا، جس پر بلوچستان میں کافی شور رہا۔

__جناب چیئرمین:__ یہ تو جون ۱۹۸۸ء کی بات ہے۔

__سید فصیح اقبال:__ نہیں جناب، یہ ابھی کی بات ہے۔

__جناب احسان الحق پراچہ:__ یہ جناب ۱۹۸۸ء کا کیس ہے، اس وقت پی پی کے ایم این اے حضرات کہاں سے آ گئے تھے۔

(مداخلت)

جناب والا! یہ ۱۹۸۸ء کا کیس ہے، اس وقت یہ درخواستیں موصول ہوئیں۔ میرا خیال ہے کہ آپ کوئی اور سوال پوچھ رہے ہوں گے۔

__سید فصیح اقبال:__ میں یہی سوال بھرتی کے سلسلے میں پوچھ رہا تھا۔

__جناب احسان الحق پراچہ:__ بہر حال میں نے اس سوال کے جواب میں عرض کیا ہے کہ یہ کیس جون ۱۹۸۸ء کا ہے، اس لئے اس وقت پی پی کے ایم این اے کی سفارشات کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

__جناب چیئرمین:__ بہر حال اگلا سوال ۴۵،

NATIONAL SAVINGS CENTER, CIVIC CENTER, ISALAMBAD

Syed Faseih Iqbal:

45. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state:

(a) Whether it is a fact that the turn over of the National Savings Centre, Civic Centre, Islamabad is higher than any Savings

Centre located in Islamabad; and

(b) Whether the accommodation, seating and security arrangements for the above Savings Centre are satisfactory, if not, the steps taken or being taken by the government to provide adequate facilities?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: (a) Yes.

(b) Arrangements for the above Savings Centre are not satisfactory. However, efforts are being made to find out alternate accommodation for the Centre.

جناب چیئرمین: ضمنی سوال،

سید فصیح اقبال: میں وزیر موصوف سے یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ جیسے انہوں نے فرمایا ہے کہ واقعی وہاں سیکورٹی کا نظام درست نہیں ہے اور اسلام آباد اور راولپنڈی میں سب سے بڑا سنٹر ہے، جس کی record business ہوئی ہے۔ مگر وہاں نہ شیشے ہیں، نہ grille ہے، وہاں سیکورٹی کا انتظام صحیح نہیں ہے اور یہ خطرہ ہے کہ کوئی حادثہ نہ ہو جائے۔ اس کا انتظام جلدی کیا جائے۔

میں نے یہ سوال گزشتہ چھ ماہ سے دیا ہوا ہے، ظاہر ہے کہ یہ ان کے نوٹس میں ہوگا۔ میں چھ مہینے کے بعد کل اس سینٹر کو دیکھنے گیا تو اس کی حالت ویسی کی ویسی ہے۔ چھ ماہ ہو گئے ہیں۔ مگر اب بھی یہ جواب دیا گیا ہے کہ انتظامات ہو رہے ہیں۔

جناب والا! یہ ایک ایسی چیز ہے جس کے بارے میں انہوں نے خود تسلیم کیا ہے کہ وہاں پر صحیح انتظامات نہیں ہیں، مگر اس سمت میں ابھی تک کوئی عملی کارروائی نہیں ہوئی ہے۔

جناب احسان الحق پراچہ: جناب والا! Directorate کو ہدایات دے دی گئی ہیں کہ وہاں متبادل جگہ کا بندوبست کیا جائے۔ اسلام آباد میں چونکہ

کرائے بہت زیادہ ہیں ان کو کوئی بہتر جگہ مل نہیں رہی ہے تلاش جاری ہے لیکن میں فاضل رکن کو یقین دلاتا ہوں کہ ڈیڑھ دو مہینے تک یہ انتظام ہو جائے گا، میں یہ زیادہ ٹائم لے رہا ہوں لیکن یہ زیادہ سے زیادہ ہے، ہو سکتا ہے کہ اس سے پہلے ہی ہم کچھ انتظامات کر دیں۔

We will ask them to shift to some other place.

ہم alternate جگہ اس عرصے میں تلاش کر لیں گے بلکہ تلاش کر رہے ہیں۔

جناب چیئرمین: شکریہ! اگلا سوال فصیح اقبال صاحب ۴۶،

LOANS FOR DEVELOPMENT OF LANDS (ADBP)

Syed Faseih Iqbal:

46. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state the total amount of loans granted to the farmers for the development of their lands since January 1989 by the A.D.B.P. with province-wise break-up?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: During 1st January, 1989 to 30th September, 1989 ADBP granted loans of Rs. 7,370.786 million to the farmers/agriculturists for the development of their lands/agriculture. Province-wise break-up is as under:-

(Rs. in million)

Provinces	Loans Granted by ADBP 1-1-1989 to 30-9-1989
Federal Area	53.790
Punjab	4596.926
Sindh	1651.079
N.W.F.P.	649.129
Balochistan	317.358
Azad Kashmir	55.555
FATA	46.946
Total ..	7370.786

سید فصیح اقبال: اس لسٹ کے مطابق بلوچستان کو باقی صوبوں سے کم قرضہ کیوں دیا گیا ہے۔

جناب احسان الحق پراچہ: بلوچستان کے لئے قرضہ کی allocation ہم نے بالکل اس کی ضرورت کے مطابق کی ہے، یہ کم نہیں ہے۔

سید فصیح اقبال: جناب والا! نصیر آباد کے زمینداروں کا کہنا ہے کہ ابھی تک قرضہ کے حصول کے لئے ان کی درخواستیں التواء میں پڑی ہوئی ہیں، ان کو کہا جا رہا ہے کہ ہمارے پاس فنڈز نہیں ہیں۔

جناب احسان الحق پراچہ: ہمارے پاس بلوچستان کے لئے فنڈز خالتو پڑے ہیں، جو درخواستیں pending پڑی ہیں، وہ فاضل رکن میرے نوٹس میں لائیں، میں ان کا دو ہفتہ میں فیصلہ کروا دوں گا۔

سید فصیح اقبال: شکریہ۔

جناب چیئرمین: قاضی لطیف صاحب۔

قاضی عبداللطیف: جناب والا! یہ جو صوبہ سرحد کو رقم دی گئی ہے یہ کیا اسے کوٹہ کے حساب سے دی گئی ہے یا ویسے اندازاً دی گئی ہے۔

جناب احسان الحق پراچہ: یہ ہر صوبے کی requirement کے مطابق دی جاتی ہے اور پھر پچھلے سال جتنی disbursement ہو چکی ہوتی ہے اس کے مطابق اس کی fixation کی جاتی ہے۔ اور صوبوں کے لئے یہ رقم سٹیٹ بنک fix کرتا ہے۔

جناب چیئرمین: شکریہ۔ اگلا سوال ۴۷۔

REWARD FOR CENTRAL EXISE AND CUSTOMS EMPLOYEES

Syed Faseih Iqbal:

47. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state:

(a) the amount paid during the last one year to the informers and departmental employees of the Central Excise and land Customs Department as rewards; and

(b) whether the above amount paid as rewards was disbursed before or after the recovery of the evaded amount?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: (a) During the last one year, the following amounts of reward were paid to the informers and staff of Central Excise and Customs Department:

Paid to Staff	Paid to Informers
Rs. 65,77,437.53	Rs. 71,26,249.07

(b) (i) Reward disbursed after the recovery of evaded amount:-

	Rs.
(a) Informers	68,38,441.80
(b) Officers & Staff	65,17,318.53

(ii) Reward disbursed before the recovery of evaded amount:-

	Rs.
(a) Informer	2,87,807.27
(b) Officers & Staff	59,819.00

جناب چیئرمین: کوئی ضمنی سوال نہیں، ٹھیک ہے، اگلا سوال ۴۹،

DIPLOMATIC BONDED STORES

Mr. Muhammad Tariq Chaudhary:

49. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state:

(a) the number of diplomatic bonded stores both for liquor and non-liquor existing in Islamabad before September, 1989; and

(b) whether there is any proposal under consideration of the government to issue more diplomatic bonded stores licences for liquor or non-liquor at Islamabad and Karachi? If so, the names of the persons to whom such licences are being issued?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: (a) The total number of diplomatic bonded stores existing in Islamabad before September, 1989 was 13, none of which is dealing in liquor.

(b) Permission to the following parties has been given after September, 1989, for establishment of diplomatic bonded warehouses at the places mentioned against each:-

(1) M/s General Enterprises Co., (Mr. Syed Ahmed) Karachi.

(2) M/s Riffat Mumtaz and Shafiqur Rehman (Mr. Shafiqur Rehman) (M/s. Riffat Mumtaz) Islamabad.

(3) M/s Mashal Diplomatic Bonded Warehouse (Waqas Ahmed Mela) (Shahid Munir) (Mohammad Ayub). Islamabad.

(4) M/s Shaheen Assoiates (Mr. Iqbal Habib) (Mr. Abdul Razzaq) (Mr. Mohammad Iqbal). Islamabad.

(5) M/s Gilani Traders (Mr. S.M. Gilani Karachi.

(6) M/s Mehran Traders. (Mr. Samuel Peter) Karachi.

(7) M/s Saman Diplomatic Bonded Warehouse (Mrs. Susan) Karachi.

(8) M/s United Diplomate Bonded Warehouse, (Mr. Payar Ali) Islamabad.

Except Bonded Warehouses at S. No. 6 and 7, all the Warehouse listed above deal in goods other than liquor. Warehouses at S. No. 6 and 7 have been allowed to deal in liquor as the same are owned by Non-Muslims.

جناب چیئرمین: ضمنی سوالات۔

جناب محمد طارق چوہدری: نمبر شمار ۶ اور ۷ کے بارے میں بتایا گیا ہے کہ چونکہ یہ غیر مسلم ہیں۔ اس لئے ان کو شراب رکھنے کی اجازت دی گئی ہے، جب کہ حال ہی میں اقلیتی کونسل نے ایک قرارداد پاس کی ہے کہ "ہم یہ بات کہتے ہیں کہ غیر مسلموں کو بھی شراب رکھنے کی اجازت نہ دی جائے" جب یہ خود قرارداد دیں پاس کر رہے ہیں تو پھر ان کو شراب کا لائسنس فراہم کرنے کی ضرورت کیوں پیش آئی ہے۔

جناب احسان الحق پراچہ: جناب چیئرمین! ابھی تک سی بی آر کو ان کی request یا demand نہیں پہنچی ہے، اقلیتی فرقے کو چونکہ شراب پینے کی اجازت ہے، پرمٹ ان کو ملتے ہیں۔ ان کی ضروریات کو پورا کرنے کے لئے bonded warehouses کو ہم نے اجازت دی ہوئی ہے۔ ہم نے یہ شرائط عائد کی ہوئی ہیں کہ شراب بیچنے کے لئے صرف غیر مسلم جو کمپنیاں ہیں یا پارٹنر ہیں وہ شراب بیچ سکیں گے باقی جو bonded warehouses ہیں ان کو شراب بیچنے کی اجازت نہیں دی جائے گی۔

اگر کوئی ایسی صورت حال ہے تو یہ گورنمنٹ کے نوٹس میں لائی جائے، اس کو دیکھ کر حکومت فیصلہ کرے گی کہ آیا bonded warehouses پر بالکل پابندی لگانی ہے، اور اقلیتی فرقے پر بھی اس کے بعد ہم اس پر عمل کریں گے اور ان کے شراب بیچنے کے جو لائسنس ہیں وہ ختم کر دیں گے۔

قاضی عبداللطیف: ضمنی سوال، میں وزیر محترم سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ شراب منشیات کی تعریف میں آتی ہے یا نہیں، اگر منشیات کی تعریف میں آتی ہے تو جس طریقے سے آپ عالمی سطح پر منشیات کے خلاف تحریک چلا رہے ہیں، دنیا کو تبلایا جا رہا ہے کہ ہم اس کو ختم کر رہے ہیں، تو اس کی حوصلہ شکنی کے لئے آپ نے کیا اقدامات اٹھائے ہیں۔

جناب احسان الحق پراچہ: شراب کی تعریف منشیات میں آتی ہے یا نہیں اس کے بارے میں تو مجھے پتہ نہیں ہے کیونکہ نہ میں نے کبھی شراب پی ہے اور نہ ....

(مداخلت)

لیکن چونکہ اقلیتی فرقے کو شراب پینے کی سہولتیں حاصل تھیں، اور یہ عرصہ دراز

سے چلی آرہی ہیں۔ جب شراب پر پابندی لگی تھی، اس وقت بھی ان کو exempt کیا گیا تھا۔ یہ فیصلہ ۷۰ میں کیا گیا تھا، اس وقت سے لے کر اب تک یہی صورت حال چلی آرہی ہے کہ ان کو شراب پینے کی اجازت ہے اس کے لئے ان کو special permit ملتا ہے، وہ شراب پرمٹ پر حاصل کرتے ہیں۔ جب ان کے پاس پرمٹ ہیں تو ان کو اس پرمٹ پر شراب مہیا کرنے کا بندوبست بھی کرنا ہے، لہذا چند مخصوص bonded warehouses کو اس مقصد کے لئے authorize کیا گیا ہے۔ جہاں تک اس سوال کا تعلق ہے کہ یہ منشیات کی تعریف میں آتی ہے یا نہیں، تو اس کے متعلق عرض ہے کہ اس کے لئے یہ علیحدہ سوال کریں تو میں جواب دے سکتا ہوں۔

قاضی عبداللطیف: وزیر محترم سے میں پوچھوں گا کہ کیا غیر مسلموں کو ہیروئن اور چرس وغیرہ کی بھی اجازت ہے یا ہم یہ حلال اور حرام کی تعریف از خود بنا رہے ہیں کہ یہ منشیات حلال ہیں اور یہ حرام ہیں؟

جناب احسان الحق پراچہ: جناب یہ اپنی اپنی opinion کی بات ہے۔ ہم اسے review کرلیں گے لیکن یہ قانون پہلے سے چلا آرہا ہے اور اس پر ہم بھی عمل کر رہے ہیں۔ اس کو مولانا صاحب کے ارشاد کے مطابق review کر لیں گے۔

اخونزادہ بہرہ ور سعید: کیا جناب وزیر صاحب یہ بتانا پسند کریں گے کہ مسلمانوں کو پرمٹ اس لئے نہیں دیئے جاتے کہ اسلام نے منع کر دیا ہے کیا غیر مسلموں کے مذاہب نے بھی انہیں اجازت دی ہے یا نہیں؟ مجھے معلوم ہے کہ غیر اسلامی مذاہب میں بھی اجازت نہیں ہے۔ پھر آپ ایسا کیوں کرتے ہیں

جناب احسان الحق پراچہ: یہ Minister for Religious Affairs موجود ہیں، مذہبی طور پر غیر مسلموں کو اس کی اجازت ہے یا نہیں، شاید یہ بتا سکیں گے۔

پروفیسر خورشید احمد: میرے خیال میں وزیر خزانہ نے بہت ہی constructive انداز اختیار کیا ہے۔ چاہیئے کہ حکومت اس مسئلے کو review کرے اور اس معاملے پر آپ کو پتہ ہے کہ پوری دنیا میں ایک واویلا مچا ہوا ہے Third World

کا Major problem ہے۔ جو ہے وہ alcohol بن گیا ہے۔ فرانس جو کبھی الکوحل کا
مرکز تھا، وہاں انہوں نے ابھی طے کیا ہے کہ وہ اس کو discourage openly
کریں گے اور سٹیٹ پالیسی طے کی ہے کہ ریڈیو ٹیلی ویژن پر نہ کوئی اشتہار
لایا جائے گا نہ الکوحل کا نہ سگریٹ کا۔ میں چاہتا ہوں کہ اس سوال سے
یہ موقع پیدا ہوا ہے۔ اور حکومت اس کو review کرے اور اس کی مکمل
ممانعت ہونی چاہیئے جو اسلام کا اصل منشاء ہے۔

Mr. Chairman: Question No. 50, Tariq Chaudhary.

FORZEN OR LAPSED PLAS

Mr. Muhammad Tariq Chaudhary:

50. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state:

(a) the total amount of Personal Lager Accounts (PLA) frozen treated as lapsed on 30th June, 1989 in Punjab by the Auditor General of Pakistan/Accountant-General, Punjab; and

(b) as to whether similar action was taken in respect of personal ledger Accounts of other provinces: and If so, the amount of personal Ledger Accounts frozen treated as lapsed in respect of each province separately?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: (a) Out of the total balance of Rs. 4,325 million in the PLAs operated by departments of the Punjab Government as on 30th June, 1989, a sum of Rs. 2,157 million was lapsed, while Rs 2,168 million were retained against liabilities.

(b) Similar action was taken in the remaining provinces and the Federal Government, as required by the rules. The province-wise position is as under:

(Rs. in Million)

	NWFP	Sindh	Baluchistan
Balance as on 30-6-1989	562	942	49
Amount lapsed	160	879	48
Amount retained	402	63	1

جناب محمد طارق چوہدری: کیا جناب وزیر خزانہ صاحب ازراہ کرم یہ بیان کریں گے کہ یہ رقوم جو منجمد کی گئی ہیں ان میں مختلف صوبوں کی منجمد رقوم کی percentage کیا ہے۔

جناب احسان الحق پراچہ: یہ percentage تو میں نے اس وقت نہیں نکالی۔ میں نے total figures دے دی ہیں۔ calculator میرے پاس موجود نہیں ہے ورنہ میں ابھی آپ کو percentage نکال کر دے دیتا۔ لیکن میں نے balance amount lapsed balance amount retained وہ fighters دے دی ہیں۔

جناب محمد طارق چوہدری: کیا براہ کرم آپ وہ پڑھ دیں گے؟ پنجاب کی اور باقیوں کی علیحدہ علیحدہ؟

جناب احسان الحق پراچہ: میں پورا جواب ہی پڑھ دیتا ہوں۔

(At this stage on the request of Mr. Muhammad Tariq Chaudhary the honourable Minister for Finance, Mr. Ihsanul Haq Piracha read out the answer to question No. 50 as printed).

پروفیسر خورشید احمد: کیا منسٹر صاحب ہمیں بتا سکیں گے کہ اس سلسلے میں criteria کیا ہے؟ میں اصل میں سمجھنا چاہتا ہوں۔ کیونکہ میرے سامنے وہ رولز نہیں ہیں۔ کیا آپ سب سے پہلے اسے منجمد کرتے ہیں پھر منجمد

میں سے آپ lapse کرتے ہیں اور retain کرتے ہیں، تو آخر کس objective criteria کے تحت یہ کام کیا جاتا ہے؟

Mr. Ihsanul Haq Piracha: Mr. Chairman, under Article 80 (1) the Constitution provides that annual budget statement be drawn for a financial year. Hence except for the portion of the budget which has been utilized the remaining balance whether in government account or in PLS ceases to be available for expenditure on the close of the financial year and lapses to the Federal Consolidated Fund. Similarly, as per Article 120, all allocations provided in the schedule of authorized expenditure and not expended during the financial year lapse to the Provincial Consolidated fund. Same views were stated by the Auditor General as early as in 1987 and confirmed by even the Justice Division.

Mr. Chairman: Any other supplementary question.

(Pause)

Mr. Chairman: No. Next question No. 51, Mohsin Siddiqui Sahib.

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: There is no answer.

Mr. Chairman: There is no answer. Reply not received.

جناب احسان الحق پراچہ: جناب اس کا جواب آ نہیں سکا۔ ۲۸ تاریخ کو ہمیں سوال موصول ہوا۔ ہم نے وہ جواب intimate کیا تھا۔ اسی سیشن میں آئندہ rota day پر ہم اس کا جواب دے دیں گے۔

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: May I point out to the honourable Minister that on 12 December, 1989, a question was put and figures were given. These figures were upto December, 1989, therefore, the question was very simple. He has to give figures only for these three months.

جناب چیئرمین: جی وہ کہتے ہیں کہ اسی سیشن میں ہم لے آئیں گے اور سیشن پتہ نہیں کب تک چلتا ہے۔

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: Otherwise now this may be retained.

Mr. Chairman: This will be retained. In fact, I have issued instructions to the Secretariat that those questions which are not answered will not lapse but will be carried forward to the subsequent day whatever it is, even if the session stands prorogued they will be carried over. So, the questions which are not answered will be carried over.

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: Thanks, this is a very right decision.

Mr. Chairman: Next question No. 52, Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui.

ALLOTMENT OF PLOTS IN ISLAMABAD

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui:

52. Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

(a) the names and addresses of the persons allotted plots both residential and commercial, in Islamabad since December, 1988 to date; and

(b) the procedure, and criteria, if any, for the allotment of plots in Islamabad?

Khawaja Ahmed Tariq Raheem: (a)

(i) *Residential*.- As per list at Annex A, B, and C.

(ii) *Commercial*.- None.

(b) The procedure and criteria of allotment of plots is contained in the Lands Disposal in Islamabad Regulation 1988. Relevant extracts therefrom dealing with the allotment of residential and commercial plots is placed at Annexure 'D'. (Annexures have been placed in the Senate Library).

Mr. Chairman: Supplementary question.

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: Would the honourable Minister inform us that in the Rules in (A) that is the Rule for eligibility of allotment

for residential plots all citizens of Pakistan are eligible but (B) says:-

"Government employees having 20 years service, retired government servants.."

and then it goes to (F). My point is that when all citizens are eligible then what these specification of these categorizations mean, I can not understand.

جناب چیئرمین: سوال کیا ہوا جناب؟

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: The question is that when all the citizens in (A) are eligible for allotment, there is sub-categorization without any sense about it. When all the citizens are eligible then what do these categorizations mean?

جناب چیئرمین: یہ ذرا وضاحت کر دیں۔ کیونکہ میرے پاس لسٹ نہیں ہے۔

Have you these A, B, C?

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: No, I am talking about the rules because the question was what is the criteria for allotment of these plots.

Mr. Chairman: Dr. Sher Afgan.

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب چیئرمین! اگر اجازت ہو تو میں عرض کروں۔ یہ جو فرما رہے ہیں یہ Special Regulation 88 ہے اس کو یہ پڑھ رہے ہیں اور اور اس میں eligibility کا Section ہے۔ جس کے بارے میں All citizens, government employees, retired government servants etc. یہ سب Categories موجود ہیں اور اس کا صفحہ ہے ۱۶۱ اور یہ سیکشن ۳۰ ہے regarding eligibility for allotment یہ اس کو پڑھ رہے ہیں کہ جب all citizens اہل ہیں۔ تو دوبارہ sub-categorization کرنے کی کیا ضرورت تھی۔

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: These rules have been provided with the answer to me.

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: یہ ضروری ہے all citizens میں۔ مختلف Categories کا کوٹہ مقرر کیا گیا ہے اور اس میں ایسی بھی چیزیں ہیں کہ

سی ڈی اے کے ایمپلائز ہیں دوسرے گورنمنٹ آفیسرز ہیں، آرمڈ فورسز کے لوگ ہیں۔

جناب چیئرمین: میرے خیال میں صدیقی صاحب اس طرح ہوگا کہ all citizen کی ایک category ہے اس میں جو مرضی اپلائی کرے۔ پھر آپ کو option دیا گیا ہے کہ اگر آپ اس special Category میں آتے ہیں جس کا مخصوص کوٹہ ہے تو اس ہیڈ کے تحت آپ اپلائی کر دیں۔ یعنی اس میں یہ ہے کہ مثلاً اگر کوئی سرکاری ملازم ہے۔

He has the option either to apply in the general category or if he likes in the special category.

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: But no special category is created here in the rules, if they have created in their own mind. I don't know.

Mr. Chairman: Are the Land Disposal Rules before you?

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: Yes, yes they have supplied alongwith the answer to me and that is why it was surprising to me and therefore, I wanted to point it out.

(مداخلت)

جناب چیئرمین: میں ذرا سمجھ لوں کہ یہ کر کیا رہے ہیں، صدیقی صاحب کا سوال ٹھیک ہے۔ وہاں پر eligibility for allotment لکھا ہوا ہے پہلے لکھا ہوا ہے all citizens of Pakistan تو all citizens of Pakistan کا مطلب یہ ہوا کہ ہر شہری eligible ہے پھر نمبر ۲ لکھا ہوا ہے overnment employees aving minimum of 20 years service if he is a citizen of Pakistan, in any way, e is qualified

یہ کیا بات ہوئی یعنی ان کا سوال یہ ہے کہ جب آپ ہر شہری کو کر رہے ہیں تو پھر یہ sub-category کا کیا مطلب ہوا، وہ یہ پوچھنا چاہتے ہیں۔

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: Unless, with your permission, "B, C, D, E, and F", they apply to non-citizens.

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب والا! یہ جو Regulation ہے اگر آپ اس کو articulated form میں study کریں then it is realized that it is very must. چونکہ آگے جا کر یہ quota سسٹم بنتا ہے جب 100% کو ہم split up کرتے ہیں۔۔۔

جناب چیئرمین: ان کا سوال سمجھ لیں، آپ کی بات صحیح ہے آپ Annex-D دیکھیں اس میں دیکھیں eligibility for allotment پہلے لکھا ہوا ہے all citizens of Pakistan (۱) یعنی ہر شہری is eligible for allotment پھر لکھا ہوا ہے، Government employees having minimum of 20 years service ان کا سوال یہ ہے کہ جب آپ ہر شہری کو eligible کر رہے ہیں تو پھر یہ government servants having 20 years کا کیا مطلب ہوا اسی category میں۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب والا! all citizens میں جو employees وغیرہ ہیں ان کے لیے ایک special criteria رکھا گیا ہے اور اس کا طریقہ کار یہ ہے کہ general principles ہیں اور special principles ہیں۔

جناب چیئرمین: وہ آپ کی بات صحیح ہے میں کہہ رہا ہوں Annex-D میں دیکھیں آپ کی بات صحیح ہے، لگتا یہ ہے کہ general category ایک ہے پھر special categories ہیں لیکن آپ نے جو لکھا ہوا ہے وہ eligibility لکھی ہوئی ہے یا تو آپ کہتے eligibility for the special categories

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: آپ جناب sub-rule 15 کو دیکھیں تو اس میں prohibitions ہیں اس کی further clarification کے لیے یہ categorization کی گئی ہے چنانچہ یہ صورت حال ہے۔

جناب چیئرمین: صدیقی صاحب what appears to me is کہ ایک general category ہے پھر special category کی eligibility دی ہوئی ہے۔

This answer is confusing.

جناب محمد طارق چوہدری: جناب چیئرمین! میں آپ کی توجہ اس جانب مبذول کروانا چاہتا ہوں کہ گیلریز میں بیٹھے ہوئے لوگ ہماری proceedings کے دوران یہاں کے لوگوں کو بلا کر گیلری میں سے چٹیں دے رہے ہیں وہ قواعد کے تحت ایسا نہیں کر سکتے اگر انہوں نے وہ چٹ دے دی ہے تو اس کو ڈائرکٹر صاحب پڑھ لیں کیوں کہ شاید جواب اس میں تحریر ہو، لیکن آپ ان افسروں کو ہدایت کریں کہ وہ گیلری میں اس طرح کی حرکتیں نہ کریں۔

جناب چیئرمین: جی ہاں، گیلریز کے متعلق جو رول ہے وہ یہ ہے کہ رول یہ ہے

You cannot talk to members.

On page 82, Rule 199 (xi) which says:

> "Whilst the Senate is sitting, a member shall not occupy a seat in the galleries nor while in the Chamber engage himself in conversation with any visitor in a gallery".

تو میرے خیال میں مناسب یہ ہوگا کہ اگر کسی نے کوئی information بھیجنی ہے کسی وزیر کو یا ممبر کو

It should not be given directly, it should be in some other way. The attendant could be asked to come out and then the chit handed over to him, and the attendant could bring that.

Prof. Sahib, is that correct?

What should be the procedure?

جناب محمد طارق چوہدری: جناب procedure یہ ہے کہ یہ پہلے سے ہی بریف ہو کر آجایا کریں تو ان کی زیادہ نوازش ہے۔

جناب شاد محمد خان: حضور والا! پارلیمنٹری تجربات سے جس کو واسطہ پڑا ہوا اسے معلوم ہونا چاہیئے کہ وہاں ہمیشہ سیکرٹری وغیرہ موجود ہوتے ہیں اور اچانک کوئی ضمنی سوال اٹھے تو وہ امداد دے سکتے ہیں یہ ہوتا رہا ہے

اور ہونا چاہیئے۔

جناب چیئرمین: نہیں، دے سکتے ہیں I agree with you. لیکن کس طرح دے سکتے ہیں میرا خیال ہے مناسب یہ ہوگا کہ باہر attendant کو بلا کر اس کو دے دیں تاکہ وہ ممبر کو پہنچا دے میرا خیال ہے رول کے تحت یہ ہونا چاہیئے کیونکہ otherwise ان کی موجودگی کا کوئی فائدہ نہیں اگر وہ گیلری میں بیٹھے ہوئے ہیں اور کوئی information پاس نہیں کر سکتے تو ان کے بیٹھنے کا کوئی فائدہ ہی نہیں ہے۔

میر حسین بخش بنگلزئی: جناب بات صرف طریقہ کار کی ہے کہ وہ اپنے وزیر کی کس طرح امداد کر سکتے ہیں اس کے لیے باقاعدہ جو ایوان کے اندر ہمارے کارکن موجود ہیں یہ کام ان کے ذریعے ہو سکتا ہے۔

جناب چیئرمین: ویسے اس پر ہمیں سوچنا چاہیئے، میں خود بھی وزیر رہا ہوں کئی دفعہ افسروں سے information لینے کی ضرورت پڑتی ہے تو

How should the Minister get that? In fact, one way would be to have intercom with the Minister so that he can communicate with the officials the gallery.

میر حسین بخش بنگلزئی: جناب رول میں اس کی اجازت نہیں ہے۔

پروفیسر خورشید احمد: جناب والا! اگر کسی افسر کو کوئی انفارمیشن دینی ہے تو ہاؤس دفتری کو باہر بلا کر اسے چٹ دے دینی چاہیئے اور پھر وہ چٹ متعلقہ وزیر تک پہنچ جائے گی اور دوسرا طریقہ یہ ہے کہ اگر کوئی بہت اہم مسئلہ ہے تو وہ وزیر کو باہر بلا لیں اور ان کو وہاں پر سکھا پڑھا دیں۔

How should the Minister get that? In fact, one way would be to have intercom with the Minister so that he can communicate with the officials in the gallery.

قاضی عبداللطیف: پوائنٹ آف آرڈر جناب، میں آپ کی توجہ اس طرف مبذول کراؤں گا پہلے بھی میں نے ایک دفعہ گزارش کی تھی یہ جو حوالہ دیا جاتا ہے کہ فہرست لائبریری میں رکھ دی گئی ہے اس سے استفادہ اس وقت ناممکن اس لئے ہوتا ہے کہ جو بات

پہلے تو مہیا نہیں کیے جاتے یہاں مہیا کیے جاتے ہیں جب فہرست لمبی ہوتی ہے تو اس لمبی فہرست سے اس وقت بیٹھ کر استفادہ کیسے کیا جا سکتا ہے دوسری بات یہ ہے کہ وہ تمام لوگوں کے سامنے ظاہر نہیں ہو سکتی جب کہ اس کا مقصد ہی یہ ہوتا ہے کہ حکومت کی کارگزاری سب کے سامنے آیا کرے تو میں گذارش کروں گا اور اس وقت ان سے اپیل کروں گا کہ یہ جو فہرستیں انہوں نے لائبریری میں رکھی ہیں وہ ہمیں بھی مہیا کی جائیں اور اردو میں بھی مہیا کی جائیں۔

جناب چیئرمین: اب قاضی صاحب آپ دیکھیں یہ خاصی لمبی فہرست ہے۔ یہ یہاں پر بھی رکھ دی جاتی ہے اور غالباً جو سوال پوچھتا ہے اس کو بھی دے دی جاتی ہے کیوں جی، صدیقی صاحب آپ کو مل گئی ہے۔

جناب محمد محسن صدیقی: مجھے ایک تو مل گئی ہے۔

جناب چیئرمین: اچھا، تو اب یہ public document ہے جب یہاں پر آ جاتی ہے تو public document ہے۔

قاضی عبداللطیف: میں گزارش کر رہا ہوں آپ اس پر ذرا دوبارہ توجہ کریں اس رول کی طرف جو آپ فرما رہے ہیں سوال یہ ہے کہ اتنی کتاب جو ان کو اس وقت دی گئی ہے جب کہ جواب پہلے سے ان کو مہیا نہیں ہوتا تو اس وقت وہ ساری کتاب کیسے پڑھ سکتے ہیں کہ جس کے اندر وہ ضمنی سوال پیش کرنا چاہتے ہیں معلومات تو حاصل ہو جائیں گی لیکن ممبر ضمنی سوال کیسے کر سکیں گے۔

جناب چیئرمین: ایک طریقہ یہ ہو سکتا ہے کہ آپ اپنے ضمنی سوال دوسرے دن پوچھ لیں کہہ دیں کہ میں نے آج اس کا مطالعہ کرنا ہے دوسرے دن پوچھ لوں گا دوسرا طریقہ یہ ہو سکتا ہے کہ اگر آپ کو کسی سوال کے جواب میں ایسا مواد ملے جو آپ سمجھتے ہیں کہ اس پر مزید بحث ہونی چاہیئے تو رولز کے مطابق آپ درخواست دے سکتے ہیں کہ فلاں چیز پر آدھے گھنٹے کے لیے بحث کی جائے۔

قاضی عبداللطیف: اس وقت اچانک اتنی بڑی کتاب کوئی کیسے پڑھے گا میری گزارش یہ ہے۔۔۔

جناب چیئرمین: اس کا علاج بھی آپ بتائیں، اب آپ دیکھیں کہ یہ اتنی لمبی فہرست ہے۔ یعنی بیشمار آدمیوں کو پلاٹ دیئے گئے ہیں اب اس کا کیا کیا جائے بیشمار نام ہیں۔

پروفیسر خورشید احمد: اس کا مطلب ہے کہ اس کو دیکھ لیں۔

Mr. Chairman: If you want to have a look at it, here it is.

لائبریری کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ وہاں بھی رکھی جاتی ہے لیکن ایوان کی میز پر بھی ہوتی ہے لائبریری کا مطلب یہ نہیں ہوتا کہ خالی لائبریری میں It is also kept on the table. ہمارا طریقہ کار یہ ہے۔

قاضی عبداللطیف: سوال کرنے والے صاحب کو اگر کچھ دن پہلے دے دیا جائے یہ بھی تو ہو سکتا ہے۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: یہ کیسے ہو سکتا ہے۔

جناب چیئرمین: پھر وہ ایوان کی سیکریسی نہیں رہتی۔۔۔

قاضی عبداللطیف: پھر آپ کہیں گے کہ ایوان کا تحفظ ختم ہو جائے گا۔

جناب چیئرمین: یہ چیز ایوان میں ہوتی ہے، ایوان کا اپنا استحقاق ہے۔

قاضی عبداللطیف: بہر حال ایک مشکل ہے اس کے متعلق آپ سوچیں۔

جناب چیئرمین: جی ڈاکٹر صاحب، آپ کچھ کہنا چاہتے تھے۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب والا! میں ایک clarification کرنا چاہتا ہوں، اگر آپ اس ریگولیشن کو پڑھیں تو اس میں مختلف سیکشنز ہیں سیکشن ۱۳ eligibility ظاہر کرتا ہے اور اس میں یہ درست ہے کہ all citizens of Pakistan کے علاوہ sub-categories ہیں پھر اس میں qualification and eligibility disqualification بھی ہے جیسے usually ہوتی ہیں اس کے بعد اس کا سیکشن ۱۵ ہے جس میں سو فیصد بنیاد پر جو categorize کیا گیا ہے اس کا کوٹہ سسٹم دیا گیا ہے اب اس کو elaborate کرنے کے لئے۔۔۔

جناب چیئرمین: بات یہ نکلی کہ آپ یہ جو کہہ رہے ہیں ایک تو ہے سارے

citizens eligible ہیں پھر آپ نے eligibility بنائی ہوئی ہے for those
sub-categories لیکن آپ نے جواب جس طریقے سے دیا ہے وہ confusing
ہے وہاں لکھا ہوا ہے کہ .eligibility

No. 1, all citizens of Pakistan.

No. 2, government employees having 20 years service

یا تو آپ لکھتے کہ eligibility ہے all citizens of Pakistan پھر

eligibility for special categories

No.1, government servants having 20 years service.

No. 2, such and such; and

No. 3, such and such.

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: یہ اگر دیکھیں جناب ۔۔۔۔
جناب چیئرمین: ڈاکٹر صاحب Annex-D پڑھیں اس میں جو دیا ہوا ہے
اس پر اعتراض ہو رہا ہے Land Disposal Rules پر نہیں ہو رہا Annex-D میں
دیکھیں کیا لکھا ہوا ہے۔
جناب سلیم سیف اللہ خان: میرے خیال میں ایسے رولز پر زیادہ وقت
ضائع نہیں کرنا چاہیئے because they are not being followed anyway. میرا
سوال یہ ہے کہ کل تعداد کتنی ہے، پلاٹوں کی فہرست تو ہمیں دی گئی ہے مگر
کل تعداد بتا دی جائے کہ رہائش کے لیے کتنے الاٹ ہوئے ہیں اور وزیر اعظم
کا صوابدیدی کوٹہ کتنا ہے۔
ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: پلاٹوں کی کل تعداد ۲۷۵ ہے اور وزیر اعظم
کا صوابدیدی کوٹہ ۳۵ فیصدی ہے۔ اسی فہرست میں آئٹم نمبر ۲ پر دیا ہوا ہے
Prime Minister's discretionary quota
جناب چیئرمین: وزیر اعظم کا صوابدیدی کوٹہ کتنا ہے۔
ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: ۳۵ فیصد

Mr. Chairman: 40%, I think, now.

پروفیسر خورشید احمد: جو لسٹ دی گئی ہے وہ آیا وزیر اعظم کی صوابدید والی ہے یا ٹوٹل ہے۔

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: Mr. Chairman, I am informing that the question was about the Prime Minister's discretionary quota.

جناب چیئرمین: قاضی حسین احمد صاحب کا ایک سوال نمبر ۵۶ آرہا ہے اس میں بھی یہی چیز ہے۔

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: Mr. Chairman, now the learned Minister has referred to clause 15 and this was that of this 100% category, the public has got a share of only 35%. This is a very unsatisfactory state of affairs and it has been during successive governments. Now it is more in the discretionary quota. Would the honourable Minister realize that claiming as we do, peoples representative and we are depriving the people of their share for the allotment by a ballot because this 35% which is reserved for public, it goes by ballot and 65% goes by discretionary quota. This is something very unsatisfactory and this House should take notice of it that this is usurpation of the public right. Would the honourable Minister enlighten us as to why the public has been relegated to a minority quota while these areas have been developed by public money.

جناب چیئرمین: یہ تو expression of opinion کی بات ہے۔ He will say it is a government policy آپ information seek کریں۔

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: I am seeking the information; what is the basis for this? The entire Islamabad area has been developed with public money or hard earned public money paid as taxes.

Mr. Chairman: So, your question is why can't the public quota be increased?

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: Exactly and this is unfair .....

(مداخلت)

جناب چیئرمین: آپ دوبارہ پوچھ لیں۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب والا! یہ قواعد جو بنے ہیں یہ ریگولیشن ۸۸ء ہے اس کا پوری طرح مطالعہ فرمائیں تو اس میں دو قسموں کے residential plots ہیں ایک large residential ہیں ان کے لئے مختلف کوٹے ہیں میں پڑھ دیتا ہوں جو صورت حال ہے بعد میں جو انہوں نے فرمایا ہے کہ جنرل پبلک کا کوٹہ ۳۵ فیصد ہے جو بہت کم ہے other way 65% جو بچتا ہے وہ سارے کا سارا discretionary کوٹہ ......

جناب چیئرمین: نہیں discretionary ۴۰ فیصد ہے۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: دو قسم کا ہے ایک تو یہ ۳۵ فیصد ہے ایک ۴۰ فیصد ہے میں پڑھ دیتا ہوں۔ جو large residential plots ہیں، اس میں more than 200 sq. yds. وہ جنرل پبلک ۳۵ فیصد ہیں،

Serving Federal Government employees 10%, Overseas Pakistanis 5%, professionals 5% serving Defence personnel 5%, Prime Minister's discretionary quota 40%.

جنرل پبلک ۳۰ فیصد

Small residential plots 200 sq. yds. or less serving Federal Government employees 10%, Overseas Pakistanis 5%, Professionals 5%, serving Defence personnel 5%, Industrial workers of Islamabad 5%, Prime Minister's discretionary quota 35%.

یہ اصل میں ریگولیشن ستمبر ۸۸ء کی situation ہے اب صورت حال یہ ہے کہ یہ فرما رہے ہیں کہ جو ۶۵ فیصد بنتا ہے وہ بھی ایک قسم کا discretionary کوٹہ ہو جاتا ہے کیونکہ سب categorization کی گئی ہے اس وجہ سے وہ سارے کا سارا۔

جناب چیئرمین: نہیں وہ یہ کہہ رہے ہیں جنرل پبلک کے لئے آپ نے ۳۵ فیصد رکھا ہے جو کم ہے اس کو بڑھایا کیوں نہیں جا سکتا۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: بلکہ میں تو کہتا ہوں کہ سارے کا سارا all citizens میں included ہے جیسا کہ آپ نے خود شروع میں explain کیا تھا اگر وہ اس شکل میں لینا چاہیں تو بھی entitled ہیں ....

جناب چیئرمین: نہیں نہیں باقی سب included ہیں لیکن جو ۴۰ فیصد اور

۳۵ فیصد discretionary نہیں ہے۔ باقی تو included کوٹہ ہے وہ balloting ہو جائے balloting ہو گا اگر سرکاری افسر ہے تو اس کی علیحدہ professional گی ڈیفنس کی علیحدہ ہو جائے گی۔ کی علیحدہ ہو جائے گی۔ صیحح ہے ناں۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب والا! اگر آپ اس میں ان کو ٹائم دے دیں یہ لائبریری میں رکھی گئی لسٹ کا مطالعہ کریں گے۔ پھر وہ محسوس کریں گے کہ discretionary کوٹہ جو دیا ہے اس میں بہت سے ایسے لوگ ہیں جو فیڈرل گورنمنٹ کے employee ہیں یا دوسرے ہیں۔

جناب چیئرمین: نہیں نہیں ڈاکٹر صاحب سمجھا تو کریں ناں۔ ایک چیز ہوتی ہے جو استحقاق پر ملتی ہے ایک ہوتی ہے جو میرٹ پر ملتی ہے کوٹہ کا مطلب ہے discretion جس کو مرضی دے دیں اس میں employees بھی ہو سکتے ہیں۔ اس میں جو بھی ہو فرق ہے تو صرف allotment کے طریقہ کار کا۔

this is the difference and he wants to know that

کیا کوئی طریقہ ہو سکتا ہے کہ اس پبلک کے کوٹے کو بڑھایا جا سکے۔

you can say that this is a government policy.

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: اس پر سوچا جا سکتا ہے۔

پروفیسر خورشید احمد: میں جناب چیئرمین! دراصل اسی بات کو اس طرح پوچھنا چاہتا تھا کہ کیا یہ ایک حقیقت نہیں ہے کہ ماضی میں پرائم منسٹر کا جو discretionary کوٹہ تھا وہ ۱۰ فیصد ہوتا تھا اور اگست ۸۸ء سے دسمبر ۸۸ء تک صدر نے اس کو ختم کر دیا تھا وہ ۱۰ فیصد ہوتا تھا اور پورے کا پورا کوٹہ پبلک کے لئے available ہو گیا تھا اور اب یہ reverse ہوا ہے نومبر ۸۸ء میں پرائم منسٹر اور صدر کا کوئی کوٹہ نہیں رہا تھا professionals کے لئے تھا اور باقی سارا پبلک کے لئے open ہو گیا تھا لیکن کیا یہ حقیقت ہے کہ موجودہ حکومت نے اسے reverse کر کے عوام کے حصے کو minority میں بدل دیا ہے discretion کے لئے ایک فرد کے لئے highest chunk 40% رکھ لیا ہے

اور باقی ۲۵ فیصدی اسی طرح ہے جس طرح تھا یہ اصل سوال ہے۔

جناب چیئرمین: جی ڈاکٹر صاحب۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب والا! ابھی میں نے گذارش کی تھی کہ اس پوائنٹ کو دوبارہ review کیا جا سکتا تو مناسب تھا۔ یہ پالیسی laid down کی گئی ہے جو وقت کے تقاضے کے مطابق ہے جیسا کہ پروفیسر صاحب نے فرمایا ہے۔ میں یقیناً آنریبل سینیٹر پروفیسر خورشید صاحب کے خیالات ان کو convey کروں گا آپ اس کو اس context میں دیکھیں کہ آیا سابقہ صورت حال کے مطابق جنرل پبلک کے لئے کیا جا سکتا ہے یقیناً اس میں validity ہو گی تو گورنمنٹ وہ بات کرے گی ورنہ نہیں۔

Mr. Chairman: Thank you. Next question.

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: Mr. Chairman, my last supplementary is that the honourable Minister has supplied us a list. In this question we wanted the procedure, criteria if any for the allotment of the plots. This list does not disclose what is the area of the plot and what was the criteria for the individual who has been allotted this plot and I would suggest that this answer is incomplete.

جناب چیئرمین: میں سمجھا نہیں دیکھیں ناں criteria یہ ظاہر ہے کہ نمبر ا جو Special gategory of govt. servants کی تو eligibility وہی ہے جو لکھی ہوئی ہے۔

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: But there is nothing

جناب چیئرمین: نہیں وہ انہوں نے Lend Disposal Rules کا حوالہ دے دیا ہے Land Disposal Rules میں ایک تو discretion ہے discretion ہے discretion تو ٹھیک ہے جس کو مرضی دو۔ اس میں کوئی رول نہیں ہے وہ discretion ہے۔ باقی جو Categories ہیں اس میں eligibility یہی ہے کسی کی بیس سال سروس ہے یا کوئی professional ہے یا جو بھی اس میں دیا ہوا ہے وہ اس کی eligibility ہے

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: But as a matter of fact they should give the list because in eligibility also there are small plots and big plots but in this list there is no mention of that.

جناب چیئرمین: دیکھیں نا دو قسم کے پلاٹ دیئے ہوئے ہیں۔

above 200 yds. and below 200 yds.

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: In this list there is no mention of that and in a discretionary quota they must give the criteria.

جناب چیئرمین: discretion پھر کیا ہوئی اگر criteria لے لیا تو....

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: My question was this, I read the question. Will the Minister Incharge of the Cabinet be pleased to state the names and addresses of the Prime Minister's allotted plots both residential and commercial in Islamabad since December, 1988 to date. The procedure and criteria, if any for the allotment of plots in Islamabad?

جناب چیئرمین: جی وہ آگیا ہے ناں procedure اور criteria کیا ہے ایک تو ہے اس میں کوئی criteria نہیں ہوتا جو باقی ہیں اس کی eligibility دے دی گئی ہے اتنے فیصد سرکاری افسروں کو اتنے فیصد فلاں کو اتنے فیصد فلاں کو۔

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: No, they have not given, they have given a list, a random list. We don't know how many of them have been allotted the plots.

جناب چیئرمین: دیکھیں نا صدیقی صاحب لکھا ہوا ہے۔

The procedure and criteria for allotments of plots is contained in the Land Disposal Islamabad Regulation 1988.

اس میں دیا ہوا ہے ناں۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب والا! اگر مجھے اجازت دیں تو میں عرض کروں۔

جناب چیئرمین: پہلے میں سمجھ لوں کہ ان کا سوال کیا ہے۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جو وہ فرماتے ہیں، میں اس کا جواب دیتا ہوں۔

جناب چیئرمین: ایک منٹ، میں تو پہلے سمجھ لوں۔

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui: With due respect Mr. Chairman my question was about the total allotment. Now, we do not know in this list what is the general public, what is those special areas like overseas Pakistanis, government servants and what are the plots allotted by the Prime Minister in her discretionary quota. Why do we say this a criteria?

جناب چیئرمین: جی، ڈاکٹر صاحب، آپ ان کا سوال سمجھ گئے ہیں۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب چیئرمین! گزارش یہ ہے کہ وہ یہ پوچھنا چاہتے ہیں کہ criteria سے کیا مراد ہے۔ اس سلسلے میں عرض کرتا ہوں کہ یہ جو کوٹہ ہے یہ criteria میں نہیں آتا ہے حالانکہ it is also a part of criteria اور یہاں پر eligibility اور ineligibility کے دو سیکشن ہیں، سیکشن ۳۰ کے دو سب سیکشن ہیں۔ وہ اس criteria پر bar ہیں ان لوگوں کو دینے کے لئے even the discretionary quota falling under that law کہ اگر کوئی شخص qualify کرے گا۔ ایسا نہیں ہے کہ کوئی بھی ہو کہ اور وہ درخواست دے دے اور اس کو پلاٹ discretionary quota. میں مل جائے گا۔ اس پر قانون پوری طرح سے حاوی ہے جو اوپر سیکشن ۳۰ میں laid down کیا گیا ہے

a person will be allotted only when he qualifies to or eligible to have a plot according to the Regulation.

یہ ایسے ہی نہیں ہے کہ

Discretionary quota is at the disposal of the Prime Minister without looking into the law or without complying the factors narrated in his qualification or disqualification. This is the criteria if the hon'ble Senator kindly looks into it. This is the criteria laid down in the Regulation, 1988.

جناب چیئرمین: جی، اگلا سوال،

پروفیسر خورشید احمد: جناب والا!

جناب چیئرمین: پروفیسر صاحب، آپ کیا کہنا چاہتے ہیں۔

پروفیسر خورشید احمد: اگر ہمیں اس Regulation کی کاپی مل جائے تو

ہم اسے دیکھ لیں گے دوسری بات یہ ہے کہ ہمیں ان چاروں مختلف categories کی لسٹ ملنی چاہیئے کہ public auction میں کتنے پلاٹ دئے گئے ہیں، professionals کو کتنے دئے گئے ہیں اور overseas Pakistanis کو کتنے دیئے گئے ہیں۔۔

جناب چیئرمین: لسٹ تو ایک آئی ہوئی ہے، آپ اسے دیکھ لیں۔

پروفیسر خورشید احمد: وہ لسٹ ملی جلی ہے۔ اس میں الگ الگ categories نہیں دی ہوئی ہیں تاکہ ہمیں معلوم ہو سکے کہ کتنے پلاٹ کس کیٹیگری میں دئے گئے ہیں۔ ہمیں یہ بھی معلوم ہونا چاہیئے کہ کس کیٹیگری میں کس کرائیٹیریا کے مطابق کس کو ملا ہے، یہ معلومات ہمیں فراہم نہیں کی گئی ہیں۔ غالباً یہ بات ہے جو محسن صاحب پوچھنا چاہتے ہیں۔

جناب چیئرمین: جناب عبدالقیوم صاحب۔

بریگیڈئیر (ریٹائرڈ) عبدالقیوم خان: جناب چیئرمین، پروفیسر خورشید صاحب نے پہلے ہی اس سلسلے میں ایک ریزولیوشن move کیا ہوا ہے کہ یہ جو پرائم منسٹر کا discretionary quota ہے، اس پر بحث کی جائے۔ میرا خیال ہے کہ اگر موشن پر بحث کا موقع دیا جائے تو اس وقت اس پر مکمل بحث ہو سکتی ہے۔ مگر ایک سوال پر debate تو نہیں ہونی چاہیئے۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے، پروفیسر صاحب، آپ نے یہ ریزولیوشن دیا ہے۔

پروفیسر خورشید احمد: جی ہاں۔

جناب چیئرمین: تو پھر یوں کرتے ہیں کہ آج جو معلومات ملی ہیں ان کو بھی آپ دیکھ لیں،

if you feel that you need half an hour discussion on this, you can move an application.

پروفیسر خورشید احمد: نہیں بلکہ وہ تو Half an hour دو گھنٹے کی بحث کے لئے منظور ہو چکا ہے۔ اس کو جلدی لانا چاہیئے۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے، اس کو جلدی لے آئیں گے۔ اگلے اجلاس میں رکھ لیں گے۔ آخری ضمنی سوال، اخونزادہ صاحب۔

اخونزادہ بہرہ ورسعید: کیا یہ صحیح ہے کہ پہلے وزیراعظم کا صوابدیدی کوٹہ ۱۰ فیصد تھا۔ جسے بعد میں صدر نے ترک کر دیا تھا لیکن اس موجودہ عوامی حکومت نے صرف اس کو restore کیا بلکہ اس کو چالیس فیصد کر دیا۔

جناب چیئرمین: یہ صحیح ہے جی، اگلا سوال ۵۳، جناب محسن صدیقی صاحب۔

Bank Loans for industries

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui:

53. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state the names and address of businessmen and industrialists who have been advanced or sanctioned loans of Rupees ten million or above for the establishment of industries by various nationalized banks and other financial institutions since January 1989, to date, indicating also the type of proposed industry, amount of advance/loan and rate of interest thereupon?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: Information relating to NCBs and DFIs which have granted loans of Rs. 10 million and above for establishment of industries is very lengthy. The same has therefore been placed in the library of the House.

Mr. Chairman: Any supplementary questions?

Mr. Mohammad Mohsin Siddiqui: Would the hon'ble Minister be pleased to inform this House as to what was the reason for not giving the incentive?

جناب چیئرمین: پراچہ صاحب، اس سوال کے جواب میں فرمایا گیا ہے کہ یہ سینٹ کی لائبریری میں رکھ دیا گیا ہے مگر the office has informed me کہ یہ جواب لائبریری میں نہیں آیا ہے۔

جناب احسان الحق پراچہ: مجھے بھی آج ہی صبح سویرے ایک کاپی ملی ہے

that the answer has been placed in the library. اور یہ بتایا گیا تھا کہ

جناب چیئرمین: نہیں دیا گیا۔

جناب محمد محسن صدیقی: لائبریری میں جواب نہیں آیا۔

جناب چیئرمین: وہ بھی کہہ رہے ہیں کہ لائبریری میں جواب نہیں آیا ہے،

This is I think you should kindly take note of it because this would amount to an incorrect statement in the House. I will be grateful if you look into it because the officials should not be allowed to play over the House Rules.

Mr. Ihsanul Haq Piracha: I will definitely but I have my own copy and I give it to the Secretary.

Mr. Chairman: وہ تو دے دیں but please look into this because incorrect statement should not come on the floor of the House. Mohsin Siddiqui Sahib.

Mr. Mohammad Mohsin Siddiqui: Sir, when I came I enquired from the librarian about this but there was no answer given, therefore, I submit that this question may be put for next day.

Mr. Chairman: This is definite because the information is not being placed in the library and also please note that whatever information is placed in the library, a copy of that must come on the table of the House.

خالی یہ نہیں کہ لائبریری میں بھیج دی، It must be on the table of the House also.

Mr. Ihsanul Haq Piracha: Right Sir.

جناب چیئرمین: اگلا سوال، عبدالمجید قاضی صاحب، نمبر ۵۵،

Mr. Abdul Majid Kazi: (on his behalf

55. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to refer to Starred question Nos. 56, 62, 55 and 56 replied in Senate Sittings on 21st July, 1988, Ist April, 1989 and 9th February, 1989 respectively and state the amount and rate at

which custom duty, sales tax, Iqra surcharge, etc. were recovered from:-

(a) UTP for the import of drilling Rig after 24 months of commercial discovery in Ladin Block; and

(b) M/s. Challenger Limited for Rig No. 61, which drilled wells No. 1, 2, 3, 4, and 7 in Dhurnnal Oil Fields and M/s. Forex Neptune International Line for Rig No. 23 which drilled will No. 5 in Dhurnnal Oil Field?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: (a) No rig was imported by M/s. UTP after 24 months of commercial discovery in Badin Block.

(b) The rigs were imported and cleared free of duty and taxes in accordance with the Concession Agreements.

جناب چیئرمین: ضمنی سوال، جناب سلیم سیف اللہ خان صاحب،

جناب سلیم سیف اللہ خان: جناب والا! جواب میں کہا گیا ہے کہ اس پر کسٹم ڈیوٹی اور سیلز ٹیکس وغیرہ نہیں دینا پڑتا، میں یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ ان کے یہاں پر جو drilling operations ہیں، ان پر یہ کمپنیاں انکم ٹیکس دیتی ہیں یا نہیں۔

Mr. Ihsanul Haq Piracha: Income-tax according to agreement differs from party to party

اگر agreement کے مطابق انکم ٹیکس ان پر عائد ہوتا ہے تو ہم لیتے ہیں۔

جناب چیئرمین: اگلا سوال ۵۶، قاضی حسین احمد صاحب،

Discretionary quota of P.M. for allotment of C.D.A. plots

Qazi Hussain Ahmad:

56. Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state the number of residential plots sanctioned by the Prime Minister, out of the discretionary quota, in the Federal Capital territory since July, 1989, indicating also the names,

designations, occupations and addresses of these allotted, alongwith the size and price of each plot?

Khawaja Ahmed Tariq Raheem: List has been placed in the Senate Library.

Mr. Chairman: Here again placed in the library.

this again concerns the Prime Minister's discretionary quota.

میرا خیال ہے کہ اس پر بھی اسی دن بحث ہو جائے گی۔

قاضی عبداللطیف: کیا ہم اس وقت اتنا پوچھ سکتے ہیں کہ جو پلاٹ وزیر اعظم کی جانب سے اسلام آباد میں دیئے گئے ہیں ان کی تعداد کیا ہے۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: ۲۷۵

جناب چیئرمین: ابھی تک ۲۷۵ دئے گئے ہیں۔

قاضی عبداللطیف: اگر یہ تفصیل بتا دیں کہ ان میں سے ممبران پارلیمنٹ کو کتنے دیئے گئے ہیں اور وزیروں کو کتنے دیئے گئے ہیں تو ہمارے علم میں اضافہ ہو سکے گا۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب والا! اس میں باقاعدہ نام دیئے ہوئے ہیں۔ اگر آپ اس لسٹ کو پڑھیں گے تو آپ کو معلوم ہوگا کہ اس میں کوئی نام چھپایا نہیں گیا ہے، اگر کسی وزیر نے لیا ہے تو اس کا نام بھی ہے۔ وزیر مملکت برائے تعلیم، محترمہ شہناز وزیر علی، کرنل غلام سرور چیمہ، وزیر مملکت برائے دفاع، وغیرہ یہ سب نام لکھے ہوئے ہیں، کوئی چیز بھی چھپائی نہیں گئی ہے۔

ایک معزز رکن: کیا آپ نے بھی لیا ہے۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جی میں نے بھی لیا ہے لیکن مجھے اس کی رسید نہیں ملی ہے۔

جناب چیئرمین: بنگلزئی صاحب۔

میر حسین بخش بنگلزئی: جناب والا! میری اس سلسلے میں گزارش یہ ہے کہ لمبے سوالوں کے جواب لائبریری میں رکھ دیئے جاتے ہیں اور یہاں نہیں پیش کئے جاتے ہیں جس کے بارے میں آپ نے نوٹس بھی لیا ہے۔ اب اس

سوال کے جواب کے حوالے سے عرض کرتا ہوں کہ اس کے جواب کی ایک لسٹ ڈاکٹر صاحب کے پاس ہے اور دوسری لسٹ متعلقہ ممبر کے پاس ہے۔ اب اس صورت حال میں اگر کوئی دوسرا ممبر ضمنی سوال کرنا چاہے تو اس کے لئے بڑا مشکل ہوگا۔ اس لئے ضروری ہے کہ ایوان کی میز پر تمام جوابات کی کاپیاں رکھی جائیں۔

جناب چیئرمین: آپ نے صحیح فرمایا ہے۔

and I hope in future the officers will ensure that there is a copy also available on the table of the House for reference of the Members.

اگلا سوال ۵۷، احمد میاں سومرو صاحب،

APPOINTMENTS IN THE MINISTRY OF COMMERCE

Mr. Ahmed Mian Soomro:

57. Will the Minister for Commerce be pleased to state:

(a) whether it is a fact that orders have been issued that no appointments, of whatever grade, promotions or transfers shall be made in the Ministry of Commerce or its departments without the approval of the Minister of Commerce; and

(b) if so the reasons thereof?

Makhdoom Syed Faisal Saleh Hayat: (a) Yes.

(b) There was a general tendency, and complaint from the public as well as from the MNAs and the Members of Senate that recruitments of Officers and staff was not made in the Ministries/Departments etc. according to the prescribed Regional quota laid down by the Federal Government. In order to ensure balance regional representation and also to streamline fresh recruitment, the Minister for Commerce, in accordance with provision contained in para 3 of "Rules of Business, 1973", issued the directives that no appointment/promotion/transfer should be effected unless cleared by the Commerce Minister. The other formalities on

recruitment continued to be complied with as per Federal Government's procedure and Rules/Regulations.

پروفیسر خورشید احمد: جناب چیئرمین! یہ بڑا اہم مسئلہ ہے کہ تمام appointments روک دئے گئے اور بظاہر excuse یہ ہے کہ regional یا provisional quota follow نہیں کیا گیا لیکن دراصل اس طرح آپ normal appointment کا جو طریقہ ہے، اسے ختم کر دیتے ہیں اور ساری appointments وزیر صاحب direct کرتے ہیں، یہ بڑا ہی غلط طریقہ ہے، یہ ملک کی ایڈمنسٹریشن کو بگاڑ دے گا۔

(مداخلت)

سید فصیح اقبال: جناب چیئرمین صاحب!

جناب چیئرمین: جی فرمائیے۔

سید فصیح اقبال: سینیٹ کی سٹینڈنگ کمیٹی برائے تجارت میں اس مسئلے کو لیا گیا تھا لیکن وہاں بھی وزیر صاحب تشریف نہیں لائے تھے، بلوچستان کا ایک آدمی بھی نہیں رکھا گیا ہے اور مؤقف یہ اختیار کیا گیا ہے کہ انہوں نے یہ بھرتی دوسرے صوبوں کے کوٹہ کو مکمل کرنے کے لئے کی ہے۔ میں کہتا ہوں کہ اس ایک سال کے عرصے میں رائس ایکسپورٹ کارپوریشن اور کامرس منسٹری میں بلوچستان کا ایک آدمی بھی بھرتی نہیں ہوا۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے جی، ضمنی سوال جناب منیر آفریدی صاحب،

Mr. Muhammad Munir Afridi: Will the concerned Minister divulge some details regarding appointments made, according to the prescribed regional quota during the year 1989.

جناب چیئرمین: یعنی ۱۹۸۹ء میں Ministry of the Commerce کے محکمہ میں کون سی appointments ہوئی ہیں۔ جی ڈاکٹر صاحب آپ کچھ فرما سکیں گے؟

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: اس کے لیے تو fresh notice چاہیئے۔

جناب چیئرمین: fresh notice درکار ہے کیوں کہ اس وقت تفصیلات ان کے پاس نہیں ہیں۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: یہ اس question سے un-related بات ہے۔

جناب چیئرمین: کوئی اور ضمنی سوال؟

ڈاکٹر نور جہاں پانیزئی: یہاں جواب میں انہوں نے لکھا ہوا ہے کہ سینیٹروں نے شکایت کی ہے۔ کیا یہ بتا سکتے ہیں کہ کس سینیٹر نے یہ شکایت کی ہے۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب والا! میں یہ نہیں بتلا سکتا۔ اگر وہ اصرار کرتی ہیں تو بی بی صاحبہ نے خود فرمایا ہے جی۔

ڈاکٹر نور جہاں پانیزئی: کیا؟ جناب یہ ذرا اپنا علاج کروائیں منسٹر صاحب کی یاد داشت کچھ خراب ہوتی جا رہی ہے۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: میری یاد داشت تو تازہ ہے

جناب چیئرمین: یہ سینیٹروں کا ذکر کہاں آتا ہے؟

ڈاکٹر نور جہاں پانیزئی: جواب کے حصہ "بی" میں۔

جناب چیئرمین: اچھا۔ ٹھیک ہے۔ جی جناب سلیم سیف اللہ خان صاحب۔

جناب سلیم سیف اللہ خان: میرا سپلیمنٹری یہ ہے۔

Mr. Saleem Saifullah Khan: Is it not a violation of the Rules of Procedure and Conduct of Business. Dr. Sahib is himself looking after Law & Parliamentary Affairs. Is it not a violation of the order of the Minister?

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب والا! یہ لکھا ہے اگر یہ پڑھیں تو para 3 of Rules of Business, 1973 کے مطابق ہے یہ directive ......

جناب چیئرمین: پیرا ۳ کیا کہتا ہے۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: اگر آپ کے پاس رولز آف بزنس ہوں تو اس میں یہ provision ہے کہ منسٹر اس قسم کا directive دے سکتا ہے۔

جناب چیئرمین: کیا Rules of Business آپ کے پاس ہیں؟

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: میرے پاس تو نہیں ہیں، شاید یہاں ہوں۔

جناب چیئرمین: وہ فرما رہے ہیں کہ Rules of Business کے تحت،

I think para 3 must be the rule which says that the Minister can lay down the policy for a department.

Mr. Saleem Saifullah Khan: Sir, this is not correct. I challenge it.

جناب چیئرمین: پھر Rules of Business منگوا کر دیکھ لیں گے۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: اس کے علاوہ بھی جناب اگر نیچے پڑھیں تو اس کے دو حصے ہیں ایک میں تو اس کو یہ powers ہیں کہ

He can lay down the policy. Other way is any thing done for that very purpose as per Federal Government procedure and rules and regulations.

جو کچھ بھی ہو رہا ہے وہ Rules, regulations کے مطابق ہے۔ یہ چیلنج تو تب ہو گا اگر کوئی irregularity ان کے نوٹس میں ہے اور یہ اس کو point out کریں اس پر انکوائری سٹینڈنگ کمیٹی میں آپ لے جائیں۔ اس سے ثابت ہو جائے، Then it can he said.

جناب چیئرمین: اگلا سوال مسٹر افتخار بخاری صاحب ۵۸،

Appointments in the Allied Bank of Pakistan

Syed Iftikhar Ali Bukhari:

58. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be please to state:

(a) the number of appointments made by the Allied Bank of Pakistan from Ist November, 1988 to 31st October, 1989;

(b) whether provincial/regional quota was observed in making the above appointments, if not its reasons; and

(c) the steps taken to meet provincial quota in appointments?

Reply not received.

Mr. Chairman: There is no answer to this question.

جناب احسان الحق پراچہ: نہیں Sir اگر اجازت ہو تو میں اس کا جواب پڑھ دوں آج صبح ہی موصول ہو گیا ہے۔ جواب بڑا Simple ہے۔

جناب چیئرمین: جی پڑھ دیں۔

Mr. Ihsanul Haq Piracha: Sir, the answer with regard to (a) is:

(a) 172 appointments were made by the Allied Bank of Pakistan during the period.

(b) Provincial quota has been observed.

(c) While undertaking recruitment all efforts are made to fill the vacancies according to the prescribed provincial quota.

یہ جو ۱۷۲ appointments کی گئی ہیں۔

Those appointments are in accordance with the quota.

Mr. Chairman: Thank you.

سید فصیح اقبال: کیا یہ صحیح ہے یا یہ صرف general Statement ہے۔

جناب احسان الحق پراچہ: جناب چیئرمین۔ میرے پاس province-wise figures موجود ہیں۔ اگر کہیں تو میں پڑھ دیتا ہوں۔

سید فصیح اقبال: پڑھ دیں تو یہ زیادہ بہتر ہے۔

جناب احسان الحق پراچہ: یہ پنجاب کی

Out of 172 - Officers 91
Clerical 22
non clerical 114

Sindh (rural)	12 officers, clerical 13 - total·25.
Sindh (urban)	6 officers, clerical 5.
NWFP	12 officers. clerical 2.
Baluchistan	2 officers, 2 clerical. and
Azad Kashmir	2 officers, one clerical, one non official.

سید فصیح اقبال: بلوچستان کا جو کوٹہ مختص ہے اس کے مطابق کتنے رکھے گئے ہیں؟

جناب احسان الحق پراچہ: ۵، ۳

سید فصیح اقبال: دیکھ لیجئے کتنے رکھے گئے ہیں۔ عجیب اتفاق ہے وزیر خزانہ صاحب جب بھی آپ DFIs کی بات کرتے ہیں۔ جب بلوچستان کی باری آتی ہے تو آپ پوری طرح مطمئن نہیں کر پاتے۔ این ڈی ایف سی کا پرانا سوال ہے اس میں ۲۶ رکھے گئے تھے۔ ان میں سے ایک بھی بلوچستان کا نہیں تھا۔ آپ نے کہا تھا کہ درخواستیں دے دو میں کر لوں گا۔ میں کیسے درخواستیں دے دوں میں کوئی ریکروٹمنگ ایجنسی تو نہیں چلا رہا۔ مقصد یہ ہے کہ کوئی اشتہار دیں کوئی procedure اختیار کر دیں حکومت کے کسی قانون کے تحت بھرتی کریں تاکہ وہاں بلوچستان کے لوگ آ سکیں۔ اب یہ کیسے پتہ کہ یہ جگہ ہے۔ اب یہ چار آپ نے بتائے۔ یہ میں نے اس لئے پوچھا تھا کہ بلوچستان کے لوگوں کا یہ تاثر ہے کہ آپ کبھی بھی اس سلسلے میں اشتہار نہیں دیتے کبھی بتاتے نہیں ہے سفارشوں کے ذریعے آپ بھرتی کرتے ہیں۔

جناب احسان الحق پراچہ: جناب چیئرمین! جو پروسیجر بلوچستان کے لئے ہے وہی procedure دوسرے صوبوں کے لئے ہے۔ جو درخواستیں ہمیں موصول ہوئی تھیں ان کے مطابق دو آفیسر اور clerical میں دو ہم نے رکھ لئے ہیں۔ ٹوٹل ۲ ۷۔

Syed Muhammad Fazal Agha: Supplementary, Sir.

جناب چیئرمین: سید فضل آغا صاحب۔

انجینئر سید محمد فضل آغا: گو کہ میرے لیے مناسب نہیں ہے

جناب چیئرمین: بالکل مناسب ہے۔

انجینئر سید محمد فضل آغا: مجبوری یہ ہے کہ جب بھی بلوچستان کی بات آئی ہے تو کوٹہ میں deficiency رہی ہے اور ان کا یہ وعدہ رہا ہے، پچھلی حکومت کا بھی اور اب بھی کہ ہم آئندہ کوٹہ پورا کر دیں گے۔ لیکن آج جو پراچہ صاحب

نے لسٹ پڑھ کر سنائی ہے اس میں بلوچستان کو اپنے کوٹے کے مطابق بھی نہیں دیا گیا۔ میں نے خود پراچہ صاحب کو سات آٹھ درخواستیں بھجوائی تھیں جن میں ایم اے، ایم ایس سی اور بی کام کے لڑکے تھے۔ ان میں سے کسی کو اسسٹنٹ سے اوپر رکھنے پر وہ راضی نہیں ہوئے، میں ذاتی طور پر خود بھی گیا تھا۔ انہوں نے کہا کہ بلوچستان کے لئے کوئی آفیسر کی اسامی ہمارے پاس نہیں ہے۔ اور جو بی کام ہیں میں مجبور ہوں، ان کو اسسٹنٹ اور کیشئر بھی نہیں رکھ سکتا۔ حکومتی بینچوں سے یہ گذارش ہے کہ بیالیس سال سے ہمیں exploit کیا گیا ہے، یہ موقع ہے۔ اس پر کم ازکم بلوچستان کا کوٹہ پورا کیا جائے۔ اگر ہم آج بھی لفاظی اور camouflage سے کام لیتے ہیں تو میں نہیں سمجھتا کہ ہمارے انیس ممبران کی موجودگی یہاں کوئی فائدہ دے گی۔

جناب چیئرمین: ڈاکٹر صاحبہ آپ بھی یہی کہنا چاہتی ہیں۔

انجینئر سید محمد فضل آغا: پراچہ صاحب سے گذارش ہے کہ صرف clerical staff ہی بھرتی نہ کیا جائے۔ اسی دن کامرس منسٹر سے بھی بات ہوئی تھی انہوں نے کہا کہ ہمارے پاس صرف clerical Jobs ہیں۔ اب بلوچستان کے لوگ صرف چپڑاسی اور کلرک بننے کے لئے رہ گئے ہیں اور آفیسر کے کوٹے پر یہ باہر سے لوگ کیوں بھجواتے ہیں۔ مہربانی کریں آئندہ انہیں موقع دیں۔

ڈاکٹر نورجہاں پانیزئی: جناب میں وزیر صاحب سے یہ پوچھنا چاہتی ہوں۔ بدقسمتی سے، ہمارے لئے تو خوش قسمتی ہے، ان کے لیے بدقسمتی ہے، کہ وہاں نہ پیپلز پارٹی کی حکومت ہے، نہ ممبرز ہیں۔ کیا ان کے لئے پی پی پی کی recommendation ضروری ہے؟

جناب احسان الحق پراچہ: جناب چیئرمین! میں آپ کے ذریعے اس ایوان کو یقین دلانا چاہتا ہوں کہ حکومت اس پالیسی پر کاربند ہے کہ جہاں disparity ہے، خواہ بلوچستان ہو یا پنجاب ہو یا فرنٹیئر ہو یا سندھ ہو یا آزاد کشمیر ہو، ہم وہ disparity ختم کریں گے۔ اور ہم اسی پر عمل کر رہے ہیں لیکن یہ vacancies پر depend کرتا ہے۔ جوں جوں وہاں اسامیاں نکلتی جائیں گی،

بلوچستان کے آدمی بھرتی کرتے جائیں گے۔ اور جن کی سفارش سینیٹر صاحبان نے کی ہے ان کو ہم accommodate کرنے کی کوشش کریں گے۔

جناب چیئرمین: بہرحال درخواست یہ ہے کہ بلوچستان کا کوٹہ پورا کیا جائے۔

قاضی عبداللطیف: ضمنی سوال جناب والا!

جناب چیئرمین: آخری سوال جی، کیونکہ اب ٹائم ختم ہو گیا ہے۔

قاضی عبداللطیف: میں وزیر صاحب سے یہ استفسار کروں گا کہ سندھ کی مجموعی آبادی کتنی ہے؟ آپ ان کو تقسیم کر کے بتاتے ہیں کہ شہری اتنی ہے اور دیہی اتنی ہے۔ نیز کوٹہ میں ان کا تناسب کتنا ہے اور آیا انہیں اپنے تناسب کے مطابق حصہ ملا ہے یا نہیں؟ نیز صوبہ سرحد کا کتنا کوٹہ ہے اور کیا صوبہ سرحد کو اپنے کوٹہ کے مطابق پورا حصہ ملا ہے

جناب احسان الحق پراچہ: جناب چیئرمین! اس وقت میرے پاس مکمل ادارے کی کوٹہ کے حساب سے تفصیل نہیں ہے لیکن جتنی بھرتی اس عرصہ میں کی گئی ہے اس کی تفصیل میں نے بتا دی ہے۔ اور وہ بھرتی کوٹہ کے عین مطابق کی گئی ہے۔

سید فصیح اقبال: ضمنی سوال جناب والا۔

قاضی عبداللطیف: پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب چیئرمین: سید فصیح اقبال صاحب سے پوچھ لیں پھر آپ کی طرف آتے ہیں۔ جی جناب۔

سید فصیح اقبال: جناب جیسے فضل آغا صاحب نے فرمایا۔ ہم سب سینیٹروں نے اس کی تائید کی لیکن ایک عرض ہے کہ وزیر خزانہ صاحب ایک تو ایوان میں نہیں آتے جب تک ان کا کوئی سوال نہ ہو۔ یہ مشکل سے ملتے ہیں اور یہ درخواست لینے کے لئے تیار نہیں ہوتے جب تک یہ بغور نہ دیکھ لیں کہ یہ بندہ کسی طرح ہمارے پاس آ سکتا ہے یا نہیں میں نے کئی مرتبہ درخواست دینے کی کوشش کی ہے انہوں نے نہیں لی۔ مجھے افسوس یہ ہے کہ یہ ایسا رویہ اپنے منتخب نمائیدوں کے ساتھ روا رکھتے ہیں آخر ہم لوگ بھی منتخب نمائیدے ہیں۔ جب یہ سینیٹر تھے تو ہمارے ساتھ ان کی کتنی دوستی تھی۔ جب سے یہ وزیر ہوئے ہیں ان پر کوئی ذمہ داری نہیں رہی۔ یہ قانونی اور

آئینی ذمہ داری ہے۔ ہم نے ایوان میں ہمیشہ توجہ دلائی ہے کہ دیکھئے آپ جو وعدہ کریں اسے پورا کریں جب بلوچستان کی deficiency ایک محکمہ میں بالکل nil تھی۔ انہوں نے مجھ سے کہا کہ آپ درخواست دیں میں رکھوں گا۔ جب میں نے ایک درخواست دینی چاہی تو کہنے لگے نہیں نہیں۔ جس طرح سے یہ deal کرتے ہیں اس پر ہمیں اعتراض ہے۔ انہیں سوچنا چاہیئے کہ ہمارا کوئی عزیز نہیں ہے۔ لیکن جب بلوچستان کے صوبے کا مسئلہ آئے گا اس کے ہم یہاں نمائندے ہیں ہمارا پورا حق ہے کہ ہم ان سے پوچھیں اور یہ ان کا آئینی فرض ہے کہ اس کو پورا کریں۔

جناب احسان الحق پراچہ: جناب چیئرمین! میں ذاتی وضاحت دینا چاہوں گا ایک تو فاضل رکن نے اعتراض کیا کہ میں ایوان میں نہیں آتا، میں جناب والا! اگر ملک سے باہر ہوں تو پھر تو مجبوری ہے اور اگر میں اسلام آباد میں موجود ہوں تو میں موجود تو میں اس ایوان میں آنا اپنا فرض سمجھتا ہوں۔

دوسری بات جو انہوں نے میرے رویے کے متعلق کی ہے میں تو جناب والا! اس ایوان کا تین سال رکن رہا ہوں تمام سینیٹرز میرے دوست ہیں میں ان کو قدر کی نگاہ سے دیکھتا ہوں یہ تاثر ان کو نہ معلوم کیسے ہوا اگر ان کو یہ تاثر ہوا ہے تو میں اس کے لئے معذرت خواہ ہوں میری نگاہ میں تمام ممبران کی بڑی قدر ہے اور انشاءاللہ تعالیٰ قدر کرتا رہوں گا۔ یہ تاثر اگر ان کو ملا ہے تو میں اس کے لئے معذرت خواہ ہیں۔

جناب چیئرمین: چونکہ آپ سینٹ کے رکن رہے ہیں اور ان کے ساتھی رہے ہیں لہذا توقعات بھی آپ سے زیادہ ہیں۔

جناب احسان الحق پراچہ: جی میں انشاءاللہ ان کی توقعات پر پورا اترنے کی کوشش کروں گا۔

میر حسین بخش بنگلزئی: جناب چیئرمین! میں آپ کی وساطت سے گرامی قدر وزیر سے یہ پوچھنا چاہوں گا جیسا کہ ابھی انہوں نے کہا کہ ہم بلوچستان سے اس deficiency کو ختم کرنے کے لئے کوشاں ہیں۔ میں ذرا یہ پوچھنا چاہوں گا کہ ان کے پاس اس deficiency کو ختم کرنے کے لئے کیا طریقہ کار ہے کہ جس سے ہماری تسلی ہو کہ وہ طریقہ کار کارآمد ہوگا اور اس سے وہ deficiency پوری ہو گی میں

صرف طریقہ کار کے لئے پوچھنا چاہتا ہوں۔

جناب احسان الحق پراچہ: جناب چیئرمین! تمام DFIs کو، تمام commercial بینکوں کے Presidents صاحبان کو ان کے Senior Executives صاحبان کو یہ ہدایات دے دی گئی ہیں بلکہ میں ابھی ہالینڈ جانے سے پہلے کراچی میں تھا تو کراچی میں ہدایات دی ہیں کہ کوٹہ سسٹم کی خلاف ورزی نہ کی جائے اور وزیراعظم نے بھی ہدایات دی ہیں کہ کوٹہ سسٹم کو کسی حالت میں violate نہ کریں میں نے ان بینکوں کے Presidents صاحبان کو اور DFIs کے Managing Directors صاحبان کو کہا ہے کہ وہ جیسے جیسے vacancies ہوں ان صوبوں سے جن کی representation کم ہے زیادہ بھرتی کی جائے۔

جناب چیئرمین: شکریہ! جی جناب قاضی صاحب۔

قاضی عبداللطیف: جناب والا! میں نے ان کو دو درخواستیں دی تھیں اور ان کی ہدایات کے باوجود آج تک ان پر کارروائی نہیں ہوئی ہے اور ایک promotion کا کیس تھا جب کہ اس کا حق بنتا ہے پھر مجھے اس کے متعلق سوال دینا پڑے گا وہ بھی آج تک آپ کی توجہ کا مستحق ہے اور جناب والا! سے دوسری گزارش یہ کروں گا خصوصیت سے کہ سوالات کا وقت تو گزر چکا ہے لیکن میرا ایک سوال گزشتہ سے گزشتہ اجلاس سے ملتوی ہو کر آیا ہے اور اس میں میرے ضمنی سوالات ہیں آپ اس کی خصوصی اجازت فرما دیں یہ سوال نمبر ۶۱ ہے۔

جناب چیئرمین: جناب وقت ختم ہو گیا ہے۔

قاضی عبداللطیف: جناب یہ تقریباً تیسرے اجلاس سے ملتوی شدہ آرہا ہے۔

جناب احسان الحق پراچہ: جناب والا! معزز رکن کی جو observation تھی اس کے متعلق آپ کی اجازت سے یہ عرض کرتا ہوں promotion کے سلسلے میں۔

which had no relevance to the question under discussion.

جناب چیئرمین: پھر relevance نہیں ہے تو چھوڑیں۔

جناب احسان الحق پراچہ: جناب چوں کہ انہوں نے point out کیا ہے....

جناب چیئرمین: چھوڑیں جی، اگر relevance ہی نہیں ہے تو کیا فائدہ

قاضی عبداللطیف: اگر ان کا حق نہیں بنتا تو بالکل نہ دیں۔

جناب چیئرمین: قاضی صاحب اگر آپ کا سوال لے لیا تو وقت ضائع ہوگا آپ کی تحریک التواء بھی آ رہی ہے۔

قاضی عبداللطیف: جناب والا! اس میں میرے ضمنی سوال ہیں اور یہ تیسرے اجلاس سے ملتوی ہو رہا ہے۔

جناب چیئرمین: پوچھ لیں جی۔

قاضی عبداللطیف: یہ سوال نمبر ۶۱ ہے۔

LOAN FOR DERA KHAJOOR INDUSTRY, D.I. KHAN

Qazi Abudl Lattif:

61. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state:

(a) whether it is a fact that a loan application of Dera Khajoor Industry D.I. Khan had been lying pending with the agricultural Development Bank Islamabad, for about three and a half years;

(b) whether it is also a fact that the Bank has, as a principle approved the feasibility of the project and allowed the applicant to deposit the feasibility of the project and allowed the applicant to deposit Forty thousand rupees (Rs. 40,000) as a seel and also to pledge some property worth 25 lacs of rupees as a Security for the loan:

(c) whether it is also a fact, that the new Chairman of the Bank has rejected their application after it remaind pending for the last three and a half year; and if so,

(d) its detailed reasons?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: (a) No.

(b) It is not true that Bank in principle agreed to approve the project. On receipt of the loan proposal, and on approval of the Concept Clearance Note (CCN), the party was advised to deposit appraisal fee @ Rs. 0.5 per cent of the applied for loan amount with clear wording that in case his loan proposal is rejected after detailed appraisal, 50 per cent of the appraisal fee so deposited will be refunded. So no approval in principle was communicated. As regard pledge of property worth 25 lacs, the question of pledge/mortgage of security arises only after sanction of loan and issuance of sanction letter, whereas the loan proposal of the party was only at appraisal stage.

(c & d) Haji Amanullah Jan has also availed loan from Industrial Development Bank of Pakistan for his Hotel namely Jan's Hotel, D.I. Khan. Haji Amanullah Jan is a will ful defaulter of Industrial Development Bank of Pakistan (IDBP).

Keeping in view past dealings of the main sponsor with IDBP, the Chairman has rejected the loan proposal on 23rd August, 1989.

قاضی عبداللطیف: جناب والا! اس میں گذارش یہ ہے کہ (الف) کے جواب میں انہوں نے فرمایا ہے "جی نہیں" یہ نفی کس کی ہے کیا درخواست نہیں دی گئی یا ساڑھے تین سال نہیں ہوئے اگر ساڑھے تین سال نہیں ہوئے تو اس کی کتنی میعاد ہے؟

جناب احسان الحق پراچہ: جناب والا! اس میں ساڑھے تین سال نہیں ہوئے

قاضی عبداللطیف: کیا میں یہ معلوم کر سکتا ہوں کہ کتنا عرصہ ہوا ہے۔

جناب احسان الحق پراچہ: یہ چیئرمین نے مسترد تو ابھی کیا ہے۔

قاضی عبداللطیف: جی مسترد تو ابھی ہوا ہے لیکن میں پوچھتا ہوں کہ کتنے عرصے تک درخواست دفتر کا چکر کاٹتی رہی، میرا دعویٰ ساڑھے تین سال ہے

جناب احسان الحق پراچہ: کوئی اڑھائی سال کے قریب ہے

قاضی عبداللطیف: اچھا تو پھر یہ فرمایا گیا کہ قرضہ منظور ہو جائے اور منظوری

کی چیٹھی جاری ہو جائے اس کے بعد پھر گروی رکھا جاتا ہے تو کیا اس کے کوئی گروی کے کاغذات نہیں آئے تھے بات ذرا صاف ہونی چاہیئے جواب مبہم ہے۔

جناب احسان الحق پراچہ: جناب میں جواب میں لکھا ہے کہ

in case his loan proposal is rejected after detailed appraisal, 50 per cent of the appraisal fee so deposited will be refunded...."

جو یہ appraisal fee لی جاتی ہے اس کی شرائط یہ ہیں کہ اگر project approve ہو جائے تو ٹھیک ہے اگر project reject ہو جائے تو اس فیس کا ۵۰ فیصد refund کیا جاتا ہے ان کی درخواست مسترد کر دی گئی کیونکہ حاجی امان اللہ جو درخواست دہندہ تھے He was a bad pay master. اس کے پہلے بھی loan for agriculture development due تھے Management نے سمجھا کہ یہ پارٹی اس قابل نہیں ہے کہ نیا ایڈوانس اسے دیا جائے اس لئے چیئرمین نے اس کی درخواست پچھلے ۲۳ اگست کو مسترد کر دی گئی۔

قاضی عبداللطیف: جناب والا! میرا شبہ دور نہیں ہوا کیا اس نے جائداد گروی نہیں رکھی تھی یہ بتلایا جائے اس کا دعویٰ ہے کہ جائداد کے کاغذات ان کو دیئے تھے، جائداد گروی رکھی گئی تھی۔

جناب احسان الحق پراچہ: جناب چیئرمین! گروی اس وقت رکھی جاتی ہے جب قرضہ منظور ہو جائے جب قرضہ منظور ہی نہیں ہوا تو گروی رکھنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

قاضی عبداللطیف: اچھا، دوسری گزارش یہ ہے کہ امان اللہ خان کو ہوٹل کے لئے کتنا قرضہ دیا گیا تھا، اس کے اندر اس نے کون سی بے قاعدگی کی ہے اور کتنی رقم اس کی باقی ہے۔

جناب احسان الحق پراچہ: اگر آپ ہوٹل کا سوال کریں گے تو اس کا جواب میں علیحدہ دے سکوں گا لیکن چونکہ حاجی امان اللہ اس کیس میں بھی درخواست

دہندہ تھا اور وہاں وہ نا دہندہ تھا اس لئے اس کیس میں اس کی درخواست مسترد
کردی گئی لیکن ہوٹل کے کیس میں کتنا روپیہ باقی تھا اس کا آپ علیحدہ سوال
کریں تو میں اس کا جواب دے سکوں گا۔

Mr. Chairman: Thank you. This ends the Question Hour. The remaining question and answers shall be treated as placed on the Table of the House.

APPOINTMENTS IN A.D.B.P.

Syed Iftikhar Ali Bukhari:

59. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state:

(a) the number of appointments made by the Industrial Development Bank of Pakistan from 1st November, 1988 to 31st October, 1989; indicating also the province-wise break-up;

(b) whether quota of each province has been observed in making the above appointments; if not, if not, its reasons; and

(c) the steps being taken to meet the quota of each province?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: (a) Break-up separately for officers and staff.

Officer:	
Punjab:	5
Sindh (U):	5
Sindh (R):	5
Staff:	
Sindh (R)	2
Total:	17

Question Hour being over the remaining questions and answer were placed on the Table of the House.

(b) No. The quota imbalance was created before 1973. It was only 1973 when the Government ordered observance of quota. The imbalance is being gradually removed. Reasons for persistence of imbalance is that adequate qualified and experienced officers were not available from provinces other than Sindh and that the turn over of officers of other provinces was very high as compared to Sindh.

(c) IDBP has been instructed to make up for the quota. Fresh recruitments from areas over represented is being reduced and is being correspondingly increased from the under represented areas.

CREDIT PLAN FOR AGRICULTURE SECTOR

Syed Iftikhar Ali Bukhari:

60. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state:

(a) the amount allocated in the credit plan for the year 1989-90 alongwith the amount allocated for each sector of the economy;

(b) the amount of credit loan earmarked for the agriculture sector during the year 1989-90;

(c) the amount of credit loan earmarked for agriculture sector in the credit Plan during the year 1988-89;

(d) whether the amount specified in part (c) was fully utilized, if not, reasons thereof; and.

(e) whether the credit amount allocated for agriculture sector is in accordance with the recommendations of the National Commission of Agriculture if not, reasons thereof.

Mr. Ihsanul Haq Piracha: (a) The amount allocated in the Credit Plan 1989-90 is Rs. 29,434 million. The Sector-wise allocated amounts are as under:-

Sector-wise Credit Plan Allocations for 1989-90

	(Rs. in Million)
I. Government Sector.	10,030
(A) Budgetary Support	5,000
(B) Commodity Operations	5,500
(C) Zakat Funds	(470)
II. Public Sector Enterprises	900 (Excl WAPDA OGDC, NFC & PTV).
III. Private Sector	21,380
(1) Agriculture	5,515
(2) Industry	9,329
(3) Construction	3,319
(4) Transport (Commercial Banks)	340
(5) Services & Others (Commercial Banks)	450
(6) Cushion	2,427
IV. Other Items (Net)	(2,876)
V. Domestic Credit Expansion (+) Contraction (-)	29,434

(b) An amount of Rs. 5,515 million was allocated in the credit plan for the year 1989-90 for the Agriculture Sector.

(c) An amount of Rs. 4730 million was allocated in the credit plan for the year 1988-89 for the Agriculture Sector.

(d) As against the allocation of Rs. 4730 million an amount of Rs. 3054 million was utilized upto 30th June, 1989. The reasons for less utilization of Credit Loan by Agriculture Sector are as under:-

(i) Wide spread rains in different parts of the Country and heavy floods in the Punjab and Sindh Provinces.

(ii) De-zoning of Sugar Mills.

(iii) Elimination of proxy, benami etc. loaning.

(e) Credit allocations for various sectors of the economy are determined on the basis of the investment targets for various sectors.

FOR DERA KHAJOOR INDUSTRY

Qazi Abdul Lattif:

61. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state:

(a) Whether it is a fact that a loan application of Dera Khajoor Industry D.I. Khan had been lying pending with the agricultural Development Bank Islamabad, for about three and a half years;

(b) Whether it is also a fact that the Bank has, as a principle approved the feasibility of the project and allowed the applicant to deposit Forty thousand rupees (Rs. 40.000) as a fee and also to pledge some property worth 25 lacs of rupees as a Security for the loan;

(c) whether it is also a fact, that the new Chairman of the Bank has rejected their application after it remaind pending for the last three and a half year; and if so, the detailed reasons thereof?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: (a) No.

(b) It is not true that Bank in principel agreed to approve the project. On receipt of the loan proposal, and on approval of the Concept Clearance Note (CCN), the party was advised to deposit appraisal fee @ Rs. 0.5 per cent of the applied for loan amount with clear wording that in case his loan proposal is rejected after detailed appraisal, 50 per cent of the appraisal fee so deposited will be refunded. So no approval in principle was communicated. As regard pledge of property worth 25 lacs, the question of pledge/mortgage of security arises only after sanction of loan and issuance of sanction letter, whereas the loan proposal of the party was only at appraisal stage.

(c & d) Haji Amanullah Jan has also availed loan from Industrial Development Bank of Pakistan for his hotel namely Jan's Hotel, D.I. Khan. Haji Amanullah Jan is a will ful defaulter of Industrial Development Bank of Pakistan (IDBP).

Keeping in view past dealings of the main sponsor with IDBP, the Chairman has rejected the loan proposal on 23rd August, 1989.

ALLOTMENT OF FEDERAL LANDS

Prof. Khurshid Ahmad:

26. Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state the names, designations, occupation, and addresses of persons to whom residential and commercial plots were allotted from federal lands in the country other than Islamabad Capital Territory during the period December, 1988 to date, indicating also the size and price of each plot of land?

Khawaja Ahmed Tariq Raheem: No such allotments have been made by the Cabinet Division.

ALLOTMENT OF COMMERCIAL PLOTS

Prof. Khurshid Ahmed:

27. Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

(a) the number of commercial plots allotted in the Federal Capital area during July to November, 1988 indicating also the names, occupation, designations, addresses of the allottes, size and price of each plot; and

(b) the number of commercial plots sanctioned by the Prime Minister out of her discretionary quota in the Federal Capital area since December, 1988 to/date indicating also names, occupations, designations, addresses of the allottes, size and price, of each plot?

Khawaja Ahmed Tariq Raheem: (a) One commercial plot No. 3-B, Bazar No. 2, Class III Shopping Centre in Sector I-10\1, Islamabad was allotted to Mr. Ahmad Hassan Sheikh in lieu of plot No. 297, Sector I-11/4, Islamabad under the orders of Wafaqi Mohtasib.

(b) None.

APPOINTMENT OF CHILDREN OF THE DECEASED CDA EMPLOYEES

Dr. Bisharat Elahi:

28. Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state the names and designations of persons, who are children of deceased C.D.A. employees, appointed recently in the C.D.A. ?

Khawaja Ahmed Tariq Raheem: Only one person i.e. Syed Manzar Hussain Shah S\o. Syed Barkat Ahmed Shah, Assistant (Deceased), was appointed as Storeman (B-5) w.e.f. 12th November, 1989 being a harship case.

CORRUPTION CASES IN CBR

Syed Faseih Iqbal:

29. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state the number of corruption cases detected against the employees in the departments under the control of Central Board of Revenue since December, 1988?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: There are 6 cases of corruption in Income Tax department and 55 cases in the Customs and Excise department.

INCREASE IN THE SALARIES OF THE OFFICERS

Syed Faseih Iqbal:

30. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state:

(a) the reason for not increasing the pay and allowances of the employees in grade-17 and above during the current financial year; and

(b) whether there is any proposal under consideration of the government to revise the present pay scales of the employees at all levels due to massive increase in price of consumer goods and food stuff?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: (a) The financial constraints did not allow the Government to increase the pay and allowances of the Government employees in Grade-17 and above.

(b) Yes.

URDU AS OFFICIAL LANGUAGE

Syed Faseih Iqbal:

31. Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

(a) whether it is a fact that government has issued instructions for introduction of Urdu as official language if so, its details; and

(b) whether it is also a fact that Urdu language for official purpose is being used in government offices, if so, the names of such offices?

Khawaja Ahmed Tariq Raheem: (a) Yes.

(b) Besides partial introduction of Urdu in all the Ministries and Divisions some public dealing departments such as; Postal, T&T, Income tax, Information Department and *Markazi Zakat Intizamia* have increasingly adopted Urdu as a language for their day to day transactions.

In addition, budget speech and announcement of Import and Export policies are also made in Urdu.

In Punjab most of the official work in Municipal Committees, Town Committees, Union Councils, Zakat Committees, District Councils Municipal Corporations, Police Stations, offices of the Assistant Commissioners and public dealing departments is being carried out in Urdu.

Similarly, in NWFP, Urdu is not only being used in most of the earlier mentioned provincial departments but proceedings in Civil Courts also take place in Urdu.

In Sindh, adoption of Urdu in place of English is being promoted without dislocating Sindhi.

In most of the offices and courts of Baluchistan, Urdu is being used.

APPOINTMENT OF RETIRED PERSONS IN ADBP

Mr. Sohrab Khan Khosa:

32. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state whether the Chairman, Agricultural Development Bank of Pakistan has employed a retired employee in the bank on a high salary; if so, monthly salary of that employee and the reasons for employment?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: Chairman, ADBP has not employed a retired employee of the Bank on a high salary.

WRITTEN OFF AGRICULTURAL LOANS

Mr. Sohrab Khan Khosa:

33. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state the number of agricultural loans written off during the period from December 1988 to February, 1990 indicating also the names and address of such loanes?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: The ADBP approved 60 cases for write off of loans during the period from December, 1988 to February, 1990. Details showing names of borrowers with their addresses are annexed.

Annex

STATEMENT SHOWING PROVINCE-WISE DETAILS OF WRTIE OFF OF LOANS INCLUDING INTEREST ALLOWED BY ADBP W.E.F. DECEMBER, 1988 TO FEBRUARY, 1990

S. No.	Name of Branch	Loan Case No.	Name of Borrower with Parentage and Address	
1.	2.	3	4	
	PUNJAB			
1.	Haveli Lakha	043884	Late Rai Muhammad Alam Khan R/o Faridpur Jagir, Tehsil Depalpur, District Okara.	
2.	Haroonabad	009199	Do.	
3.	Haroonambad	010869	Do.	
4.	Chishtian	054605	M/s Public Cotton Factory, Chishtian	
5.	Syedwala	000171	Mst. Begum Zarina Yazdani (late), 1 Chamba House, Lane GOR-I, Lahore.	
			NORTHERN AREAS (GILGIT)	
1.	Hunza (Aliabad). (0District Gilgit.			
			SIND	
1.	Ibrahim Hyderi	000859	Ghulam Muhammad S/o M. Ismil, R/o New Karachi.	
2.	Do.	000561	Ghullo S/o Haji Mohamadani,	R/o Ibrahim Hyderi, Karachi
3.	Do.	000664	Muhammad Hassan S/o Faqir M. Charan	Do.
4.	Do.	000088	Usman Tibi S/o Mohammad	Do.
5.	Do.	000572	Muhammad S/o Haji Essa	Do.
6.	Do.	000538	Muhammad Hussain S/o Usman	Do.
7.	Do.	000077	Usman S/o Abdullah	Do.
8.	Do.	000136	Dain S/o Lal Muhammad	Do.
9.	Do.	001175	Yaqoob S/o Khamisso	Do.
10.	Do.	001233	Dada S/o Hussain Katachi	Do.

1.	2.	3	4	
11.	Do.	000192	Issac Mal S/o Victor Mal	Do.
12.	Do.	000206	Ishaque S/o H. Mohd Jakhyani	Do.
13.	Ibrahime Hyderi	000262	Daud S/o Gul Muhammad Mulani	R/o Ibrahim Hyderi, Karachi.
14.	Do.	000272	Saleh Muhammad S/o Qadir Bux	Do.
15.	Do.	000310	Jumoo S/o Mitto	Do.
16.	Do.	000343	Usman S/o Muhammad Hussain	Do.
17.	Do.	000836	Qasim S/o Yousaf	Do.
18.	Do.	000837	Hussain S/o Ali Muhammad	Do.
19.	Do.	002745	M. Suleman S/o Mohd Jat Rehri	R/o Rehri village, Karachi
20.	Do.	002756	Mamoon Warayo S/o Ismail Rehri	Do.
21.	Do.	002798	Umer S/o Ibrahim	Do.
22.	Do.	002789	M. Siddique S/o Mohd Hassan	Do.
23.	Do.	002804	Ibrahim S/o Yousaf	Do.
24.	Do.	002815	Mohammad Ishaque S/o M. Ayub	Do.
25.	Do.	002826	Ahmad S/o Ali Mohd	Do.
26.	Do.	002860	Ahmad Malkani S/o Moosa	Do.
27.	Do.	002918	Mohd S/o Haji Misri	Do.
28.	Do.	002929	Yamin S/o Yousaf	Do.
29.	Do.	002930	Usman S/o Haji Saleh	Do.
30.	Do.	002941	Mohd Suleman S/o Rais M. Khan	Do.
31.	Do.	002974	Ahmad Mir Bahar S/o Saleh Mohd	Do.
32.	Do.	002985	M. Hassan S/o Ismail	Do.

1.	2.	3	4	
33.	Do.	003016	Mir Mohd S/o Ibrahim	Do.
34.	Do.	003027	Ibrahim Balouch S/o Ali Mohd	Do.
35.	Do.	003038	H. Ismail Sheikh S/o Yamin Sheikh	Do.
36.	Do.	003049	Jaffar S/o Daud Khaskheli	Do.
37.	Do.	003050	Moosa S/o Ismail Malkani	Do.
38.	Do.	004125	M. Umer S/o Usman Jemote	Do.
39.	Do.	002767	Hamzo S/o Mohd Malkani	Do.
40.	Fish Harbour	004109	Mustafa S/o Abdullah	R/o Baba Bhit Island, Karachi.
41.	Fish Harbour	002202	Mohd Hayat S/o Allah Bux	R/o Abdur Rehman Goth, Karachi.
42.	Do.	004545	Hassan S/o Yar Mohd	R/o Minora, Karachi.
43.	Do.	001090	Yousaf S/o Haji Usman	R/o Baba Island, Karachi.
44.	Do.	004752	Yousaf S/o Haji Mohd	R/o Younas Abad, Karachi.
45.	Do.	003274	Mohd Ashraf S/o Mangha Khan	R/o Kalri, Karachi.
46.	Do.	000349	Saleh Mohd S/o Siddique	R/o Babar Colony, Karachi.
47.	Do.	005001	Haji Ismail S/o Ali	R/o Shamspur, Karachi.
48.	Do.	001816	Ishaque S/o Bachoo	R/o Baba Island, Karachi.
49.	Digri	003472	Safdar S/o Akram	R/o Deh 144, Taluka Digri.
50.	Do.	003841	Mir Mohd Hassan S/o Mir Luraf Ali	R/o Deh 144, Taluka Digri.
51.	Do.	003553	Akram S/o Daud	R/o Deh 141 Taluka Digri.
52.	Do.	004101	Mohd Siddique S/o Mohd Khan	R/o Deh 142, Taluka Digri.
53.	Do.	004112	Mohd Saleh S/o Mohd Khan	R/o Deh 142, Taluka Digri.
54.	Do.	003564	Mohammad Tufail S/o Sardar Mohd	R/o Deh 142, Taluka Digri.

34. Transferred to the Law and Justice Division.

EMPLOYMENT IN BANKS

Mr. Shad Mohammad Khan:

35. Will the Minster for Finance and Economic Affairs be pleased to state whether it is a fact that members of the National Assembly are authorized to have recruited their nominees in the Commercial Banks; and this facilities has not been extended to Senators, if so, reasons thereof?

Reply not received.

APPOINTMENTS ON THE RECOMMENDATIONS OF SYED SHAH QASIM

Mr. Muhammad Ishaque Baluch:

36. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be please to state the number of persons given employment in the departments under the Control of Ministry of Finance on the recommendations of Syed Qasim Shah from 1st July, 1989 up to January 1990 up to 1st January 1990 indicating also their names, grades, educational qualifications and place of domicile?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: Information is being collected.

LIGHT AND SANITATION PROBLEMS IN I/9 SECTOR

37. Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

(a) whether it is a fact that the rainy water from a pool in front of the doors of newly constructed flats in Sector 1-9/4, Islamabad and disrupts the movement of their allottes, if so, steps being taken to over come the problem; and

(b) whether there is any proposal under consideration of the government to proposed under consideration of the government to provide dustbins and street light in the same area, if so, when?

Khawaja Ahmed Tariq Raheem: (a) The complaint is being looked into and necessary steps will be taken to mitigate the genuine problem faced by the residents.

(b) (i) Yes. The G. rbage Trolleys for 1-9/4 could not be procured during curren. financial year due to financial constraints. These are, therefore, likely to be procured during the next financial year.

(ii) Street lights in Islamabad are being provided by WAPDA. An amount of Rs. 1.789 million has been paid to WAPDA on 1st, 1989 for providing street lights in Sector 1-9\4. It is expected that WAPDA will instal the lights within the current financial year.

INQUIRY OFFICES - ISLAMABAD

Qazi Abdul Latif:

38. Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state the steps taken by the government to direct the officials posted in the inquiry offices at Islamabad to pay due attention to the complaints being lodged with them and ensure their presence at their duty places?

Khawaja Ahmed Tariq Raheem: The required staff already stand by posted in different Inquiry Offices in Islamabad for attending to the complaints. In order to check the attendance of the staff and also to ensure that no complaint is left unattended, the officers concerned visit the Inquiry offices regularly. Further instructions have also been issued to the staff at Inquiry Offices to pay prompt attention to the complaints.

PLOTS FOR CDA EMPLOYEES

Dr. Bisharat Elahi:

39. Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

(a) whether it is a fact that plots have been allotted to the employees of C.D.A. and the heirs of deceased employees have also been considered on the basis of seniority for the allotment of plots; in the last five years, if so,

(b) the names of the allottes with their fathers names and permanent addresses indicating also their years of recruitment?

Khawaja Ahmed Tariq Raheem: (a) Residential plots have been allotted to the CDA Employees and not to the heirs of the deceased employees.

(b) As per list attached. (List has been placed in the Senate Library).

WHITE WASHING OF GOVT. QUARTERS

Syed Iftikhar Ali Bukhari:

40. Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to state:

(a) whether it is a fact that during the year 1987-88 only 16 out of 272 C-type flats in Sector G-9/2, Islamabad were white washed;

(b) whether it is also a fact that during the year 1989-90, after four years period all types of Blocks, except C-Type Blocks, in the same sector were white washed, if so, reasons thereof; and

(c) whether it is further a fact that the material used for white washing was of very low quality and the work was carried out without any proper supervision?

Khawaja Ahmed Tariq Raheem: (a) No.

(b) No.

(c) No.

WRITTEN OFF LOANS (ADBP)

Mr. Muhammad Ishaque Baluch:

41. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state the number of loanees whose loans or interests were written off in the meeting of the Board of Directors held on 24th January, 1990 indicating also the names, father names and province-wise break-up of such loanees and the authority on whose recommendation these loans or interests were written off?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: The ADBP Board's Debt Write off Committee in its 6th meeting held on January 24, 1990 at Islamabad, decided 174 cases for write off of loans and remission of interest. Province-wise, names, father names and authority on whose recommendation loans were written off and remission of interest approved is annexed. (Annexure has been placed in the Senate Library)

RELEASE OF GRANTS TO PROVINCES

Mr. Muhammad Tariq Chaudhary:

42. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state the grants given to each province in addition to the grants allocated in the current budget?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: The amounts released by Finance Division to Provinces, in addition to budgetary grants provided in the budget for 1989-90, are as follows:

(Rs. in million)

Sindh	N.W.F.P.	Baluchistan
407,139	31.8	12.334

RESERVES OF GOLD

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui:

43. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state:

(a) the total amount of currency notes in circulation and the gold reserved to support Pak. Currency as on 1st January, 1990; and

(b) the current position of foreign exchange reserves in the country?

Reply not received.

ESTABLISHMENT OF PRIVATE BANKS

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui:

44. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state:

(a) the number and names of banks and the names of local and foreign investors allowed to establish banks in private sector;

(b) the limit of initial capital investment and terms and conditions for the establishment of private banking; and

(c) the objects of the private banking and security provided to the public money in the private banks?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: (a) None of he bank has been allowed to operate in private sector.

(b) N.A.

(c) N.A.

UNDER DEVELOPED REGIONS

Mr. Muhammad Mohsin Siddiqui:

45. Will the Minister for Planning and Development be pleased to state:

(a) the names of under-developed and backward regions in the country;

(b) whether any planning has been made for industrial development of the said regions on priority basis, if so, its details; and

(c) the facilities and incentives if any, provided by the Government for the development of said regions?

Mr. Ihsanul Haq Piracha: (a) NWFP, FATA, Baluchistan (except Hub Tehsil), Northern Areas, Azad Kashmir Dera Ghazi Khan and Bahawalpur Divisions in the Province of the Punjab and Sukkur and Larkana Divisions in the Province of Sindh, have been identified as industrially less developed regions. In addition the approved Industrial Estates in the districts of Mianwali and Bhakkar and Tehsil Khushab of Punjab and districts of Dadu (excluding Taluka of Kotri) and Tharparkar of Sindh enjoy certain facilities meant for backward areas.

(b) Yes. The Government has been and still is concerned about the industrial development of less Developed Areas. The Seventh Five-Year Plan calls for a strategy to attract viable investment in the under-developed areas by providing basic infrastructure, fiscal and financial incentives, subsidized inputs like gas and electricity, and opening of vocational training centers on priority basis. To formulate systematic and rationale policy of investment with a view to removing the imbalanced industrialization and backward regions\areas, a committee has been set under the chairmanship of Adviser to the Prime Minister for Finance and Planning. The report of the committee will be available in the near future.

(c) Tax and fiscal incentives given for development of the less developed regions by the Federal Government are as follows:

(i) *Income Tax Holiday.*- In order to encourage industrial development of less developed areas, the income tax holiday has been made admissible for a period of 8 years for all industries proposed to be located in NWFP, Baluchistan (except Hub Tehsil), FATA, Northern Areas, Azad Jammu and Kashmir, Divisions of Dera Ghazi Khan and Bahawalpur in the Province of Punjab and the Division of Sukkur and Larkana in the Province of Sindh, set up between 1st July, 1988 to 30th June, 1993.

(ii) *Exemption From Custom Duty.*-- All the industries set up in NWFP, FATA, Baluchistan (except Hub Tehsil), Northern Areas, Azad Kashmir, Dera Ghazi Khan and Bahawalpur Divisions in the province of Punjab and Sukkur and Larkana

Divisions in the province of Sindh have been exempted from the levy of import duty, sales tax and import surcharge on the imported machinery, provided that such machinery is not manufactured locally. In addition the approved industrial estates in the districts of Mianwali and Bakkar and Tehsil of Khushab in the province of Punjab and districts of Tharparkar and Dadu excluding Taluka of Kotri in the province of Sindh enjoy exemption of custom duty and sales tax on the imported machinery.

(iii) *Exemption From Sales Tax.*-- For a period of 8 years, the output of industries set up between 1st July, 1988 to 30th June, 1991 in NWFP, Baluchistan (except Hub Tehsil,) FATA, Northern Areas and Azad Kashmir have been exempted from payment of sales tax.

(iv) *Credit Facilities.*-- Realising inaccessibility, lack of infrastructure ,and seasonal nature of most of the business undertakings in Northern Areas, the Government has decided to provide concessionary finances at a mark up rate of 6 per cent per annum to finance mineral exploration projects, hotels, manufacturing of furniture and food processing etc.

In addition to above, special incentives for Gadoon Amazai Industrial Estate have been provided by the Federal Government as shown below:

(1) Exemption from custom duty, sales tax, import surcharge and iqra surcharge on import of plant and machinery and raw material.

(2) Tax holiday for 10 years.

(3) 50 per cent reduction in electricity tariff.

(4) Provision of loans for establishment and operation of units from the financial institutions and banks at rates no exceeding 3 per cent mark-up.

ALLOTMENT OF PLOTS AND DISCRETIONARY QUOTA OF PM.

Mr. Sartaj Aziz:

46. Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased state the names, designations, occupations and addresses persons to whom agricultural, commercial and residential pl have been allotted against the discretionary quota of the Prin Minister, between 2nd December, 1988 and 10th March, 1990?

Khawaja Ahmed Tariq Raheem:

(1) *Residential/Agro Farming.*--As per list at Annex. A and B.

(2) *Commercial.--None.* (Annexures have been placed in the Senat Library).

NON-OFFICIAL DIRECTORS IN STATE LIFE INS. CORP.

Mr. Sartaj Aziz:

47. Will the Minister for Commerce be pleased to state:

(a) the names and qualifications of non-official Director appointed since December, 1988 in the State Lif Insurance Corporation; indicating also their fringe benefit and other facilities allowed to them; and

(b) the present ration of non-official, official and professiona Directors of this Corporation, compared to one existed i 1987-88?

Makhdoom Syed Faisal Saleh Hayat: (a) The names and qualification of non-official Directors appointed since December, 1988, in the State Lif Insurance Corporation are given as under:--

(1) Malik Mohammad Aslam, MNA, MA.LL.B.

(2) Shahzada Aman-I-Room, MNA, B.A.

(3) Haji Mohammad Ishaque, MNA, M.A.

(4) Malik Asad Sikandar, MNA.

(5) Mian Tariq Mahmood, Law Graduate.

(6) Ch. Sikandar Hayat Malhi, Post Graduate.

: fringe benefits and other facilities allowed to these Directors are that y are paid Air Tickets Plus Hotel Stay while attending Board/official etings. They are also entitled to receive Rs. 100 for attending the Board etings.

(b) At present, against six non-official Directors, State Life have six cial Directors including the Chairman who is also one of the Directors ler Article 12 of the Life Insurance nationalization Order. In 1987-88 re were six posts of official Directors and one Pofessional Director who : also serving as consulting Actuary in State Life and was relieved from 31st August, 1989. There was no other non-official Director during 7-88.

CHANGES IN MANAGEMENTS OF NATIONALIZED BANKS

Mr. Sartaj Aziz:

48. Will the Minister for Finance and Economic Affairs, be pleased to state the changes in top managements of nationalized Banks and DFIs between December 1988 to December 1989, giving the names, qualifications and tenure of previous heads of these institutions and names, qualification and experience of new appointees with reasons for transfers of those who did not complete normal tenure of 3 years?

Mr. Ihsanual Haq Piracha: The changes in top managements were le in the following DFIs/NCBs during December, 1988 to December,):--

(1) National Development Finance Corporation.

(2) Bankers Equity Limited.

(3) Pakistan Industrial Credit and Investment Corporation.

(4) Industrial Development Bank of Pakistan.

(5) Pak Kuwait Investment Company.

(6) Regional Development Finance Corporation.

(7) Equity Participation Fund.

(8) National Bank of Pakistan.

(9) Habib Bank of Pakistan.

(10) United Bank Limited.

(11) Muslim Commercial Bank.

(12) Allied Bank Limited.

Detailed qualifications and tenure of previous Heads as well as the reasons for the transfer are given in Annex I while details of the present incumbents are given in Annex II.

Annex I

S. No.	Name of the Organization	Name of the Previous Chief Executive	Qualification	Tenure	Period for which the Officer was Appointed	Reasons for Transfer
1	2	3	4	5	6	7
1.	National Development Finance Corporation	Mr. S. Nizam Ahmad Shah	Graduate	1.9.1988 to 288.2.1989	3 years	Mr. Shah resigned for his own reasons.
2.	Pakistan Industrial Credit and Investment Corporation	Mr. M. W. Memon	B.Com. DAIBP	1.12.1988 to 24.5.1989	Till the date of superannuation.	Mr. Memon was transferred and appointed Chairman, N.D.F.C. vice Mr. Nizam A. Shah.
3.	Bankers Equity Limited.	Mr. A. K. Lodhi.	M.P.A.	11.88.1988 to Nov., 1989	Tilll further orders.	Mr. A. K. Lodhi transferred as Chief Secretary Sindh vice Mr. Kunwar Idrees.
4.	Industrial Development Bank of Pakistan.	(1) Syed Safdar Abbas Zaidi	Graduate. 15.4.1989	9.8.1988 to	Til further orders.	(1) Mr. Safdar Abbas Zaidi was transferred and appointed President, HBL.
		(2) Mr. Masood Akhtar	M.B.A.	16.4.1989 to 5.9.1989	Till further orders.	(2) Transferred to P.B.C. as he was a contract employee of PBC and was reaching superannuation.
5.	Pak Kuwait Investment Company.	Mr. A.N.G. Abbasi.	BE (Civil)	3.3.1987 to 30.4.1989	Till further orders.	He was an employee of Sindh Government and was on deputation with PKIC. He was transferred ont he request of Sindh Government.
6.	Equity Participation Fund.	Mr. Obed R. Khan	BE.	9 years	An employe of IDBP no tenure of the post.	Retired from service on 6.8.1989..
7.	Regionall Development Finance Corpo.ation.	Mr. Sikandar Hayat Jamali.	M.A.(History)	3.8.1988 to 21.8.1989	Till further orders.	Proceeded on long leave followed by training.

8.	National Bank of Pakistan.	Mr. D.M. Qureshi	M.A.(Economics)	21.8.1988 to	No tenure.	Transferred to P.B.C. en-route his deputation to Islamic Development Bank at his own request.
9.	Allied Bank Ltd.	(i) Mr. Maqbool A.S. Soomro.	BA, LL.B.	20.1.1988 to 31.1.1989.	One year	Appointed as President, UBL.
		(ii) Mr. S. Amjad Ali.	B.A.	31.1.1989 to 26.111.1989	Until further orders	In terms of sub-para 7 of para-11 of the Banks (Nationalizastion Act, 1974 the President of a Bank is appointed byt he Federal Government and shalll hold office during the pleasure of the Federal Governmetn on such terms and conditions as may be determined by it.
10.	Habib Bank Ltd.	Mr. Kassim Parekh.	Pre-Matric.	13.11.1984 to 19.12.1988	No tenure.	Appointed as Chairman, Pakistan Banking Council on retirement of Mr. M. R. Khan, Ex-Chairman.
11.	Muslim Commercial Bank Limited.	Mr. Muhammad Zaki	BA, LL.B. AIB-I(London)	20.7.1988 to 14.1.1989	Until further orders.	Transferred to PBC as Member.
12.	United Bank Ltd.	(i) Mr. S. Amjad Ali	B.A.	13.7.1988 to 31.1.1989.	3 years.	Appointed as President, ABL.
		(ii) Mr. Maqbool A. Soomro.	B.A.	31.1.1989 to 21.7.1989.	One year	Transferred as Member, PBC.

Annex II

Sl. No.	Name of the Organization	Name of the Present Chief Executive	Qualification	Experience	Period for which the Officer Has been Appointed
1	2	3	4	5	6
1.	National Development Finance Corporation.	Mr. M. W. Wemon.	B.Com. DAIBP.	35 years	Till further orders
2.	Pakistan Industrial Credit and Investment Corporation.	Mr. M. B. Abbasi	M.A.(Economics)	20 years.	Till further orders.
3.	Bankers Equity Limited	Mr. Kanwar Idrees	M.A.(Pol.Sc)	An Officer of Sectt. Group (BPS-22) Previously Chief Secretary Sind.	Till further order.
4.	Industrial Development Bank of Pakistan.	Mr. Abdur Rahman	M.Sc.	25 years	Till further orders.
5.	Pak Kuwait Investment Company.	Mr. Adnan Ahmad Ali.		M.A.(Eng.)	28 years.
6.	Equity Participation Fund.	Mirza Muniruddin Ahmed.	B.Com. Part-I of Institute of Bankers in Pakistan. Certificate in Development Economics from Lake Head	34 years	No tenure an employee of I.D.B.P.
		University Canada.			
7.	Regional Development Finance Corporation.	Mr. Zaheer Ali Shah.	M.A. (Pol. Sc.)	17 years.	Till further orders.
8.	National Bank of Pakistan.	Mr. S. Nasim Ahmed.	B.A. (Hons).	37 years	Until further orders.
9.	Habib Bank Limited	Mr. Safdar Abbas Zaidi	B.A.	31 years	3 years.
10.	United Bank Limited	Mr. M. Saleem Malik.	B.A.	34 years	Until further orders.
11.	Muslim Commercial Bank	Mr. M.I. Gurwara.	B.A.	34 years	Until further orders.
12.	Allied Bank Limited	Mr. Mohammad Khan Memon.	B.A.	20 years	Until further orders.

EXPORT OF FRESH FRUIT

Mr. Basheer Ahmed Matta:

49. Will the Minster for Commerce be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the government to promote and regularize the export of fresh fruit through a Corporation such as the Rice Export Corporation of Pakistan?

Makhdoom Syed Faisal Saleh Hayat: No such proposal is under consideration. The trade is handled in the private sector which has been given a number of incentives through the Trade Policy.

50. Transferred to Establishment Division.

PROMOTIONS IN ATOMIC ENERGY COMMISSION

Mr. Amir Abdullah Khan Rokri:

51. Will the Minister Incharge of the Prime Minister's Secretariat be pleased to state whether it is a fact that four Directors of Pakistan Atomic Energy Commission have resigned as a protest against the violation or proper promotion procedure; if so, the steps the government has taken to redress such grievances?

Khawaja Ahmed Tariq Raheem: It is incorrect that any Scientis/Engineer of the Commission has submitted his resignation in protest against the violation of proper promotion procedure.

In fact, promotion procedure has not been violated in the recent promotions.

PROMOTION IN ATOMIC ENERGY COMMISSION

Mr. Amir Abdullah Khan Rokri:

52. Will the Minister Incharge of the Prime Minister's Secretariat be pleased to state whether it is a fact that some officers in the

Pakistan Atomic Energy Commission have been promoted regardless of their interest seniority with other colleagues by the government recently, if so, the names, previous and present designations and experience of such officers indicating also the names and designations of superseded officers?

Khawaja Ahmed Tariq Raheem: It is a fact that promotion of few Scientists/Engineers were made effective from 1st December, 1988 as under.-

(i)	From PSO/PE to CSO/SPE	10
(ii)	From CSO/SPE to CS/CE	3

It is pertinent to mention here that the posts of CSO/SPE and Chief Scientist/Chief Engineer are senior selection posts. As required under Section 9(2)(a) of the Civil Servants Act, 1973 promotions to these posts are considered and recommended strictly on the basis of merit taking into consideration their seniority, service record, overall performance including contribution towards development programme of PAEC, managerial capabilities and responsibilities shouldered by them during their service in the Commission. The level of performance is judged by the number of research papers published number of projects supervised. Thus, seniority plays a secondary role. While considering these cases, only those Scientists/Engineers were recommended for promotion as CSO/SPE and Chief Scientists/Engineers were recommended for promotion as CSO/SPE and Chief Scientists/Chief Engineer who besides commendable performance, have also made outstanding contributions to the scientific and technical programme of the Commission.

Four Scientists/Engineer of the level of CSO/SPE have also been placed in M-II considering their tremendous contributions in the filed of classified projects. These cases were also scrutinized and recommended on the basis of criteria as mentioned above with particular reference to their outstanding accomplishments in classified projects.

PERFORMANCE OF AEC

Mr. Amir Abdullah Khan Rokri:

53. Will the Minister Incharge of the Prime Minister's Secretariat be

pleased to state whether it is a fact that the overall performance of national and sensitive institution like Pakistan Atomic Energy Commission has been affected since after coming into power the present government; if so its reasons?

Khawaja Ahmed Tariq Raheem: No it is not correct to say that the overall performance of Pakistan Atomic Energy Commission has been affected once after coming into power of the present Government.

2. The main objective of PAEC is to being the benefits of peaceful uses of Atomic Energy to bear upon the national socio-economic progress. Since this objective is non-partisan, it has been pursued with constant uninterrupted support of the Government of Pakistan.

3. The detailed performance of the PAEC in the recent past has been placed before the Senate and National Assembly on a number of occasions. It can nevertheless be stated that the Commission has made significant achievements during the last year of which the following merit special mention:--

(a) Pakistan has been able to persuade China to provide a 300 MW Nuclear Power Plant while all out efforts made during the previous years had failed.

(b) Pakistan and France are actively negotiation about the settlement of the outstanding dispute regarding the reprocessing plant and discussing the resumption of nuclear cooperation which will pave the way for the supply of a large nuclear power plant for Pakistan.

(c) Pakistan has redoubled it efforts for greater self-reliance in nuclear power design engineering and construction which will enable us to reduce dependence on foreign suppliers in the future.

(d) Karachi Nuclear Power Plant which was shut down since 19th July, 1988 has been re-started after thorough overhaul and synchronised with Karachi Electric Supply Grid on 23rd October, 1989. Till 31st December, 1989 it had generated 70,380,000 Kwh of electric power.

(e) A second research-*cum*-training reactor has been established at PINSTECH. This is the first reactor ever exported by China.

(f) NIAB-78 cotton variety evolved by the PAEC continued to gain popularity in the Province of Punjab, resulting in substantial increase in the cotton yield with significant benefits to national economy. A wheat variety Sarsabz is also gaining popularity in Sindh.

(g) The 10th Nuclear Medical Center has been approved by the Government to be established in Abbottabad whereas over 150,00 patients have benefitted from the diagnostic and treatment services provided by the existing 9 PAEC Medical Centers during the last year.

SUPPLY OF FANS IN GOVT

Mr. Shad Mohammad Khan:

54. Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to refer to Senate Starred question No. 68 replied on 21st September, 1989 and state whether the proposal to provide ceiling fans in remaining rooms and exhaust fans in kitchens of flats in Sector G-9/2, Islamabad has been materialized?

Khawaja Ahmed Tariq Raheem: The information is being compiled nd will be placed at the table of the House shortly.

PROMOTION OF MR. UMAR NAWAZ IN ADBP

*** Mr. Muhammad Ishaque Baluch:**

5. Will the Minister for Finance and Economic Affairs be pleased to state:

a) whether it is a fact that the real nephew of Mohammad Anwar Bajwa Director Loans has been promoted illegally from grade 17 to grade 18; and

)) the number of other Senior employees affected due to this illegal promotion?

PROMOTION OF MR. UMER NAWAZ IN ADBP

Mr. Ihsanul Haq Piracha: (a) Mr. Umer Nawaz Officer Grade - 16 real nephew of Mr. Muhammad Anwar bajwa, Director General, Personnel Division and Project Loan Division was promoted on accelerated basis to grade 17 on 29th June, 1989 with effect from 1st January, 1989 under orders of the then Chairman, Syed Munir Hussain Shah.

(b) Number of affected officers grade 16 is 555 officers. Their seniority has however, now been protected despite accelerated promotion of Mr. Umar Nawaz.

STRANDED PAKISTANIS IN BANGLADESH

Prof. Khurshid Ahmed:

2. Will the Minister Incharge of the Cabinet Division be pleased to refer to National Assembly Starred Question No. 34 replied on 14th September, 1989 and state:

(a) the details of heads and supporting feasibility regarding U.S. $ 300 million; and

(b) the details of estimated expenses on the transfer of stranded Pakistanis in Bangladesh?

Khawaja Ahmed Tariq Raheem: (a) The estimate of U.S. $ 300 million was adopted by the Rabita Al-alam Al-Islami on the eve of signing the Trust Deed on 9th July, 1988 on the basis of the earlier estimates prepared in 1984 as per list attached. The aforesaid estimates were prepared in rupees. According to current exchange rate the figure comes to around $ 300 million. However the details of heads of expenditure and supporting feasibility of these estimates will be worked out afresh by the Board of Trustees as and when the requisite funds become available with Rabita Trust Fund.

(b) Further details will be worked out by the Board of Trustees after ascertaining the exact number of non-Bengalis required to be repatriated from Bangladesh to Pakistan.

Annexure I

REVISED ESTIMATED EXPENDITURE ON TRANSFER AND REHABILITATION OF 300,000 NON-BEN LIS FROM BANGLADESH TO PAKITAN (AS ON AUGUST 1984).

Direct Expenses:	Rs.
1. Expenses per family (average of 5 persons) air fare from India to Karachi @ Rs. 2,595 x 5	12,975
2. Transportation from Airport to Dispersal Camp per family Rs. 16 x 5	80
3. Refreshment to be served at Airport @ Rs. 7 x 5	35
4. Meals at Dispersal Camp for 3 days @ Rs. 10 per person per day (Rs. 10 x 5 x 3)	150
5. Transfer grant per family	600
6. Relief grant for 6 months (Rs. 600 x 6)	3,600
7. Provision of flooring material, beddings, utensils, clothing and other house-hold articles per family	2,000
8. Construction cost of two roomed house	75,000
Total	94,440
(a) Expenditure on 300,000 persons, comprising 60 thousand families @ Rs. 94,440 per family	5,666,400,000
(b) Additional expenditure on the transportation 40,000 familiesfrom Karachi to Lahore (Rs. 960 x 5 x 40,000)	192,000 ,000
Total	5,858,400,000

Indirect Expenses:	
1. On visits of officials to Bangladesh for verification and clearance of applicants.	1,500,000
2. Maintenance of Camps at various locations in the provinces	15,000,000

Direct Expesnes		Rs
3.	On volunteers to assist in the operation for rehabilitation	2,300,000
4.	Travel within Pakistan to places of rehabilitation	12,500,000
5.	Administrative and other misc. expenses	117,685,995
6.	Provision of equipment:	
	(a) Tool kits for 30,000 artisans @ 4,000 per kit.	120,000,000
	(b) Sewing machines for 10,000 women @ Rs. 2,000 per machines	20,000,000
7.	Provision of facilities for primary education, vocational training and medical facilities (including infrastructure and buildings)	700,000,000
	Total	988,985,99
	GRAND TOTAL	6,847,385,995
	or US $	489,098,999
		(US $ = Rs. 14/-)
		Say US $ 489 million

Near about US $ 300 million.

LEAVE OF ABSENCE

Mr. Chairman: Now we go on to the next item which is privilege motion. But before that there is an information that,

سید علی نواز شاہ صاحب وفاقی وزیر برائے صنعت نے اطلاع دی ہے کہ وہ ۲۷ مارچ سے ۴ اپریل تک سینیٹ کے اجلاس میں حاضر نہیں ہوسکیں گے ۔

(Privilege Motion

RE: NOT ALLOWING TO PASS THROUGH SHAHRAHE JAMHURIAT TO COME TO ATTEND THE SESSION

قاضی عبداللطیف: جناب والا! یہ میری تحریک استحقاق ہے کہ مورخہ ۲۹

مارچ صبح دس بجے سینیٹ کے اجلاس کے لئے آرہا تھا وزیراعظم سیکرٹریٹ کے سامنے سے گذرنے والے شاہراہ جمہوریت پر جو پہرے لگائے گئے ہیں اور شاہراہ جمہوریت کو بند کر دیا گیا ہے ہیڈ کانسٹیبل محمد اختر نمبر ۱۶۱ نے مجھے روکا کہ اس راستے سے آپ نہیں جا سکتے میں نے وضاحت کی کہ سینیٹ کے اجلاس کے لئے جا رہا ہوں لیکن انہوں نے پھر بھی یہ بات نہیں مانی اور کہا کہ نہیں آپ دوسرے راستے سے جا سکتے ہیں چنانچہ مجھے لمبا راستہ اختیار کرنا پڑا جس کی وجہ سے میں تاخیر سے پہنچا اور میرے کام میں رکاوٹ پیدا کی گئی ہے اور میں صحیح وقت پر اجلاس کے اندر نہیں پہنچ سکا لہذا مہربانی کر کے اس کی تحقیقات کرائی جائے۔

Mr. Chairman: Is it being opposed?

Dr. Sher Afghan Khan Niazi: Yes.

جناب چیئرمین: بتائیں ڈاکٹر صاحب یہ کیا بات ہے۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب پہلے قاضی صاحب اپنا مختصر سا بیان دے دیں۔

According to the rules the mover of the motion makes a short statement first.

جناب چیئرمین: نہیں وہ کہہ رہے ہیں this is quite plain. کہ he was coming to the Senate راستے میں ان کو روکا گیا۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب وہ بتلائیں گے کہ راستے میں کیوں روکا گیا تو زیادہ clarification ہو جائے گی، There is something in it.

جناب چیئرمین: جی قاضی صاحب اس پر مزید کچھ کہنا چاہیں گے۔

قاضی عبداللطیف: جناب والا! میں تو یہی کچھ کہہ رہا ہوں کہ مجھے روکا گیا ہے میں اجلاس کے لیے آرہا تھا جب آرہا تھا تو روکا گیا ہے کیوں روکا گیا ہے سوال تو یہ ہے کیا یہ شاہراہ عام نہیں ہے کیا یہ لوگوں کی گذرگاہ نہیں ہے اور جب کہ میں خصوصیت سے اجلاس ہی کے لیے آرہا تھا اور ایسے بتلا دیا گیا تھا کہ میں

سینیٹر ہوں اور اجلاس کے لیے جا رہا ہوں اجلاس کا وقت ختم ہونے والا ہے تو پھر اسے روکنے کا کیا مقصد تھا کیا یہ شاہراہ عام نہیں ہے اور کیا یہاں پر لوگوں کی آمدورفت بند ہے۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب چیئرمین! قاضی صاحب ٹیکسی میں تشریف لا رہے تھے عمومی طور پر وہاں سے اب ٹیکسیوں کو نہیں گزرنے دیتے اور پھر اس ایک تھوڑی سی بات ہے کانسٹیبل نے قاضی صاحب سے یہ پوچھا کہ اگر آپ سینیٹر ہیں تو You kinldy show me the card. اور انہوں نے کہا کارڈ وارڈ نہیں ہے کچھ نہیں ہے مجھے جانا ہے۔

قاضی عبداللطیف: پوائنٹ آف آرڈر، نہیں جناب یہ خالص جھوٹ ہے میں نے اسے کہا ہے کہ میں سینیٹر ہوں میں جا رہا ہوں اس نے مجھ سے نہیں پوچھا کہ آپ اپنا کارڈ دکھائیں اور ہمیشہ میں وہیں سے گزرتا ہوں اور جب ہمیشہ میں پولیس والوں سے کہہ دیتا ہوں تو وہ کہتے ہیں کہ ہاں سینیٹر ہیں تو چلے جائیں۔ یہاں جھوٹ نہ کہا جائے

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب والا! یہ ٹیکسی میں تشریف لا رہے تھے جہاں تک ان کا کہنا ہے آپ اسے منظور فرمائیں تو اس سے پتہ چل جائے گا کہ کون سچا ہے کون جھوٹا ہے۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے۔

Prima facie I find this in order, this is admitted.

یہ میں منظور کرتا ہوں یہ تحریک استحقاق کمیٹی کے پاس جائے گی کیونکہ بادی النظر میں جیسے قاضی صاحب نے ان کو کہہ دیا کہ میں سینیٹ کا رکن ہوں اور سینیٹ کے اجلاس میں جا رہا ہوں۔ تو میرے خیال میں انہیں نہیں روکنا چاہیئے تھا۔ میں اس کو منظور کرتا ہوں اور کمیٹی اس پر غور کرے گی کہ کیا کارروائی کرنی ہے۔

next adjournment motion قاضی صاحب کی نمبر ۲

ADJOURNMENT MOTIONS (I) RE: AID FOR AFGHAN MUHAJREEN

قاضی عبداللطیف: میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ سینٹ کی معمول کی کارروائی روک کر حالیہ وقوع پذیر قومی اہمیت کے حامل معاملہ پر ایوان کو بحث کا موقع دیا جائے۔ روزنامہ "جنگ" لاہور ۲ مارچ مختلف ممالک کی جانب سے افغان مہاجرین کی امداد میں ساٹھ فیصدی کمی۔ گندم کے سوا روزمرہ ضرورت کی تمام اشیاء کی فراہمی بند ہوگئی۔ جناب والا! افغان مہاجرین کی امداد کی بندش پاکستان کی خارجہ پالیسی کی کھلی ناکامی ہے حکومت مہاجرین کا مسئلہ سلجھانے میں ناکام رہی ہے لہذا پاکستان کی افغان پالیسی پر ایوان کو بحث کا موقع دیا جائے۔

Mr. Chairman: Is it being opposed?

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: Opposed.

Mr. Chairman: It is being opposed.

جی جناب قاضی صاحب اس کی ایڈمسبلٹی پر بحث کریں۔

قاضی عبداللطیف: جناب والا! گزارش یہ ہے کہ افغان مہاجرین تقریباً ۱۰ سال سے یہاں رہ رہے ہیں اور پچھلے سال جو جنیوا معاہدہ ہوا ہے اس میں یہ کہا گیا تھا کہ ایسی فضا ہموار کی جائے گی کہ مہاجرین باعزت طور پر رضاکارانہ طور پر اپنے ملک کو واپس جاسکیں آج تک وہ فضا ہموار نہیں ہوئی اور ہم اپنا کیس بین الاقوامی دنیا کو سمجھانے میں قاصر رہے ہیں کہ اس سلسلے میں ہماری مشکلات کیا ہیں۔ آج تک ان کی تعداد میں بدستور اضافہ ہو رہا ہے آج کے اخبار میں بھی شاید آپ نے پڑھا ہوگا کہ تقریباً ۲ لاکھ مہاجرین اور آگئے ہیں جو یہاں تھے وہ بدستور یہاں موجود ہیں ان کے اندر مزید اضافہ ہو رہا ہے اس کا مقصد یہ ہوا کہ ہماری وزارت خارجہ اپنا مؤقف یا اپنا مسئلہ یا اپنی تکلیف اقوام عالم میں صحیح طرح پیش کرنے سے قاصر رہی ہے جس کی بنیاد پر وہ سمجھتے ہیں کہ یہ جنگ ختم ہو گئی ہے اور مہاجرین کو اولین فرصت میں وہاں جانا چاہیئے جبکہ ہم دیکھ رہے ہیں کہ وہاں جنگ بھی بدستور جاری ہے روس کی جانب سے ان کو بڑی تعداد میں امداد مل رہی ہے اس کے ساتھ ساتھ یہ ہے۔

کہ وہاں پر بارودی سرنگیں بچھائی گئی ہیں جس کی وجہ سے ان کا وہاں رہنا تقریباً ناممکنات میں سے ہے وسائل زندگی ان کو وہاں پر مہیا نہیں ہیں لہذا ہم یہ بات صحیح طریقے سے بین الاقوامی فورم کو سمجھا دیتے تو یقیناً ان کی جانب سے اس پر انکار نہ ہوتا اور انسانیت کی بنیاد پر وہ ہماری امداد کرتے لیکن ہم یہ کیس ان کو سمجھانے میں قاصر رہے ہیں جس کی بنیاد پر وہ یہ کہہ رہے ہیں کہ یہ مسئلہ ختم ہوگیا ہے اس لئے مہاجرین کو امداد نہیں ملنی چاہیئے میں سمجھتا ہوں کہ یہ اہم مسئلہ ہے اور اس پر بحث کی جائے۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب چیئرمین! اس میں کوئی شک نہیں کہ فاضل رکن نے جو مسئلہ اٹھایا ہے کہ بیرونی امداد میں کمی واقع ہوئی ہے یہ ان کا کہنا بالکل بجا ہے لیکن اس سے یہ نتیجہ اخذ کرنا کہ یہ گورنمنٹ کی خارجہ پالیسی کی ناکامی کی وجہ سے ہوا ہے غلط ہے۔ اصلی وجوہات اور ہیں۔ جہاں تک افغانستان کے سلسلے میں پاکستان کی خارجہ پالیسی ہے وہ مسلمہ ہے۔ بدستور ہے اور اس میں continuity ہے اور اس مؤقف کو تمام اقوام عالم نے مانا ہے اب جہاں تک یہ بات ہے کہ اس کی امداد میں کمی واقع ہو رہی ہے وہ کچھ حالات کے تحت ہو رہی ہے کچھ تبدیلیاں آ رہی ہیں جس کے لئے حکومت پاکستان اپنی پوری کوشش کر رہی ہے اور اس کوشش کی چند مثالیں میں آپ کے سامنے پیش کرنا چاہتا ہوں حکومت پاکستان نے یہ بات ہر لیول پر اٹھائی ہے تمام ممالک سے کی ہے اور ان کو اس صورت حال سے آگاہ کیا ہے یو۔ این۔ او۔ کا Humanitarian and Economic Assistance جو Coordination Programme افغانستان کے لئے ہے پرنس صدر الدین آغا خان پاکستان میں اسی لئے تشریف لائے ہوئے ہیں وہ اب بھی موجود ہیں ان سے بھی اس صورت حال پر بات ہو رہی ہے اس کے علاوہ Executive Director World Food Programme والے بھی آنے والے ہیں اور ان کو اس سے آگاہ کیا گیا ہے کہ گندم، گھی کا تیل، اور دوسری ضروریات زندگی افغان مہاجرین کے لئے ناکافی ہیں اور امداد میں کمی ہونے کی وجہ سے صورت حال خراب ہے انہیں اس طرف توجہ دلائی گئی ہے اور تمام بین الاقوامی فورمز تمام ممالک اور تنظیمیں جو افغان مہاجرین اور مجاہدین کی مدد کر رہی تھیں ان کو اس سے آگاہ کیا گیا ہے بلکہ چند روز

پہلے یورپین کمیونٹی کی ۱۲ ممالک کی پارلیمنٹ کے چیئرمین صاحب یہاں تشریف لائے تھے میری personally بھی ان سے بات ہوئی ہے اور میں نے انہیں ان چیزوں پر ڈیٹا دیا ہے کہ یہ کمی واقع ہو گئی ہے اور افغان مہاجرین کی ابھی repatriation ممکن نہیں ہے اس بارے میں آپ کا کیا خیال ہے۔ اور ان کا خیال تھا کہ جو کچھ ہم سے ہو سکے گا ہم کریں گے، گندم، مٹی کا تیل، ادویات اور دوسری ضروریات زندگی کو ہم پورا کرنے کی کوشش کریں گے یہ کہنا کہ اس کا باعث ہماری خارجہ پالیسی کی ناکامی ہے حکومت پوری طرح سے اس سے آگاہ ہے اور یہ ایک قدرتی trend ہے وہاں کے حالات آپ بھی جانتے ہیں ہم بھی جانتے ہیں کہ نجیب Puppet گورنمنٹ پر پاکستان حکومت کا کوئی کنٹرول نہیں پاکستان کا اپنا مؤقف ہے کہ وہاں پر افغانی لوگوں کی اپنی مرضی کی حکومت ہو اپنی choice کی حکومت ہو اور وہ کسی سے منسلک اس شکل میں ہو کہ ان کی مرضی اس میں شامل ہو یہ حکومت پاکستان بدستور کہتی رہی ہے اور ابھی تک ان کے ساتھ ہے ہم مسئلہ افغانستان سے سیاسی طور پر بھی منسلک ہیں جذباتی طور پر بھی منسلک ہیں۔ بحیثیت مسلمان برادری کے ہم ان کا احترام کرتے ہیں اور ان کو یہاں ہم نے رکھا ہوا ہے اور اپنے مالی وسائل کے اندر رہتے ہوئے حکومت پاکستان ان کو جو امداد دے سکتی ہے وہ دی جا رہی ہے کابل حکومت میں پاکستان حکومت کا کوئی عمل دخل نہیں کہ ہم انہیں مجبور کر سکیں کہ وہ افغان مجاہدین یا مہاجرین کے بنیادی فلسفہ کے ساتھ چلیں ان حقائق اور دلائل کے ساتھ میں فاضل رکن سے عرض کرنا چاہتا ہوں کہ گورنمنٹ آف پاکستان کو اس کا پوری طرح احساس ہے وہ اس ضمن میں مختلف ممالک سے محرک کر رہی ہے لہذا آپ اپنی اس تحریک التواء پر زور نہ دیں انشاءاللہ حکومت آگاہ ہے اور حکومت بروقت اقدامات اٹھا رہی ہے اور اٹھائے گی۔

جناب چیئرمین: شکریہ! آپ مزید کچھ کہنا چاہتے ہیں۔

قاضی عبداللطیف: ہمارے قابل احترام وزیر صاحب نے جو کچھ فرمایا مجھے اس سے اتفاق نہیں گزارش یہ ہے کہ پرنس صدرالدین کے مشن کا ایک مستقل علیحدہ دائرہ کار ہے اس میں یہ کہا گیا ہے کہ بین الاقوامی دنیا سے جتنی

امداد آپ کو مل رہی ہے وہ وہاں کی انتظامیہ کے ذریعے سے وہاں پر ان کو آباد کرنے پر خرچ ہو گی نہ کہ ان مہاجرین کے لئے جو پاکستان کے اندر ہیں اور آج تک وہ وہاں جا نہیں سکے جب کہ وہاں حکومت غیر نمائندہ ہے اسے آج تک ہم نے بھی تسلیم نہیں کیا اور بین الاقوامی دنیا کے اندر بہت سے دوسرے ملکوں نے تسلیم نہیں کیا لیکن پرنس صدر الدین کو یہ کہا گیا تھا کہ یہ مہاجرین جب وہاں جائیں تو آپ ان کا انتظام وہاں کرائیں اب انہوں نے ایک نئی تجویز رکھی ہے جس کو میں افغانستان کی تقسیم کی سازش کہتا ہوں وہ کہتے ہیں کہ ایسا علاقہ متعین کیا جائے جس کے اندر مہاجرین کو علیحدہ آباد کیا جائے تو اس کا معنی یہ ہے کہ وہاں یہ وہی کھیل کھیلنا چاہتے ہیں جس طریقے سے بڑی طاقتوں نے ہنگری کو تقسیم کیا اور کوریا کو تقسیم کیا جرمنی کو تقسیم کیا اور دوسرے ممالک کو تقسیم کیا اب وہ افغانستان کو بھی اسی طریقے سے تقسیم کرانا چاہتے ہیں اور پرنس صدر الدین اس کی تکمیل کرا رہے ہیں اور آج جب وہ (پرنس صدر الدین) جا رہا ہے تو وہی کہہ رہا ہے کہ ان کے لئے ایسا علاقہ متعین کیا جائے کہ جہاں مہاجرین جا سکیں اس نے کبھی نہیں کہا میں عبوری حکومت کے ذریعے سے ان کو وہاں آباد کرا رہا ہوں یا عبوری حکومت کو تسلیم کرکے ان کی وساطت سے ان کو وہاں میں یہ امداد دوں گا یا پاکستان کے ذریعے سے میں ان کو امداد دوں گا۔ پرنس صدر الدین کا دائرہ کار بالکل علیحدہ اور بالکل مختلف ہے، میں نے جو گذارش کی ہے وہ یہ ہے کہ مختلف ملکوں نے امداد دینے میں ۶۰ فیصد کمی کر دی ہے یہ اس وجہ سے ہوئی ہے کہ ہماری صحیح ترجمانی نہیں ہو رہی ہے، ہم نے ان کے سامنے اپنا صحیح موقف پیش نہیں کیا ہے۔ ان اداروں کا خیال ہے اور وہ یہ سمجھ رہے ہیں کہ افغانستان کا مسئلہ ختم ہو چکا ہے، اور روس کی فوجیں وہاں سے نکل چکی ہیں لہذا اب اس لئے مہاجرین کو امداد دینا درست نہیں ہے۔ یہ ان ملکوں اور اداروں کا خیال ہے۔

جناب والا! میں عرض کرتا ہوں کہ اگر مذکورہ صورت حال پیدا ہو گئی تو پاکستان کی کمر ٹوٹ جائے گی اور ہم اس بوجھ کو برداشت نہیں کر سکیں گے، اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ یہ تحریک صحیح ہے

اور اس ایوان کو اس پر بحث کا موقع دیا جائے۔

Mr. Chairman: Through this adjournment motion, Senator Qazi Abdul Latif wishes to raise the discussion on a matter reported in the daily 'Jang' Lahore, dated the 2nd of March, 1990. According to which a cut of 60% on the supply of commodities of daily consumption with the exception of wheat has been recently imposed by the foreign aid giving countries to the Afghan refugees living in Pakistan.

The mover further contends that the said cut is the result of the utter failure of the foreign policy of the Government of Pakistan and the Federal Government has failed to solve the Afghan problem.

Dr. Sher Afghan Khan Niazi, Minister of State for Parliamentary Affairs replying to the motion raised by Qazi Abdul Latif has stated that the Government of Pakistan is doing all things which it can do in order to restore the aid to the Afghan Mujahideen and has referred to various instances where the government has taken up the matter with the international agencies.

I feel that this matter is one of a continuing nature and it cannot be described as one of recent occurrence. Moreover, the reference to the foreign policy of the Government of Pakistan raises a wider policy question which is not a fit subject for discussion through discussion on an adjournment motion. So, in these circumstances, this motion is ruled out of order. Than you.

اخونزادہ بہرہ ور سعید: پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب چیئرمین: جی فرمائیے۔

اخونزادہ بہرور سعید: جناب والا! اس وقت اسلام آباد میں ہمارے سفیروں کا اجلاس شروع ہے، اس موقع پر یہ ضروری تھا کہ وہ سینٹ کی امور خارجہ کی کمیٹی یا اس کے چیئرمین کو دعوت دیتے کہ وہ بھی وہاں اپنے خیالات کا اظہار کرتے اور اس میں شرکت کرتے۔

میں خاص طور پر اس امر کی طرف بھی آپ کی توجہ مبذول کرانا چاہتا ہوں کہ کل جو وزیر قانون نے تقریر کی ہے، اس میں بہت غلط بیانی سے کام

لیا گیا ہے ایسے موقعوں پر ہمیں بھی موقع ملنا چاہیئے کہ ہم بھی صحیح صورت حال سے قوم کو آگاہ کر سکیں۔ یہ ایک یک طرفہ کارروائی ہے فارن آفس کو اس کا نوٹس لینا چاہیئے۔

جناب چیئرمین: میرا خیال ہے کہ آپ کی خواہشات کو وزراء صاحبان، وزیر خارجہ تک پہنچا دیں گے۔ اگلی تحریک التواء نمبر ۵، قاضی لطیف صاحب کی ہے۔

II) RE: DISAPPEARANCE OF AN IMPORTANT FILE RELATING TO KASHMIR ISSUE FROM THE OFFICE OF PAKISTANI REPRESENTATIVE IN THE UNO.

قاضی عبداللطیف: بسم اللہ الرحمٰن الرحیم، میں تحریک پیش کرتا ہوں کہ سینیٹ کی معمول کی کارروائی روک کر اس اہم حالیہ وقوع پذیر قومی اہمیت کے معاملہ پر ایوان غور کرے۔ روزنامہ نوائے وقت لاہور یکم مارچ ۱۹۹۰ء اقوام متحدہ میں پاکستانی نمائندہ کے دفتر سے کشمیر سے متعلق اہم فائل غائب ہو گئی، پاکستان کو کشمیر کا مسئلہ دوبارہ پیش کرنے میں دشواری ہو گی۔ جناب والا! یہ ایک نہایت اہم مسئلہ ہے، کشمیر پاکستان کی شہ رگ ہے، پاکستان کشمیریوں کا وکیل ہے، سارے مسئلے کا دارومدار ملکی ریکارڈ پر ہے۔ پاکستانی نمائندہ کے دفتر سے اس اہم فائل کی گمشدگی اس نمائندہ کی نالائقی یا غداری ہی ہو سکتی ہے۔ لہذا ایوان کو اس پر بحث کا موقع دیا جائے۔

Mr. Chairman: Is it being opposed?

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب والا! مجھے ایک منٹ کے لئے موقع دیجئے تاکہ صحیح صورت حال کی وضاحت کر سکوں اور اس طرح سے اس تحریک کی ضرورت ہی نہیں رہے گی۔

جناب والا! نیویارک میں کسی قسم کی کوئی ایسی بات نہیں ہوئی ہے، کوئی فائل گم نہیں ہوئی ہے، یہ صرف نوائے وقت کے ایک ایڈیشن میں خبر چھپی تھی، جو بے بنیاد ہے اور حقائق کے بالکل خلاف ہے۔ ایسی کوئی بات ہوئی ہی نہیں۔

جناب چیئرمین: قاضی صاحب، وہ کہتے ہیں کہ یہ خبر جھوٹ ہے، ایسی

کوئی فائل گم نہیں ہوئی ہے۔

قاضی عبداللطیف: خدا کرے کہ یہ خبر جھوٹ ہو، لیکن یہ ایک بڑی تشویش ناک خبر تھی، اگر واقعتاً یہ خبر جھوٹ تھی، اور اس خبر کا تعلق بین الاقوامی مسائل سے تھا تو چاہیئے یہ تھا کہ حکومت اس کی اسی وقت تردید کر دیتی تاکہ لوگوں کو اطمینان ہوتا آج تک حکومت نے اس کی تردید نہیں کی اس لئے میں حکومت کے اس اقدام پر بھی احتجاج کرتا ہوں۔

جناب چیئرمین: شکریہ! تو آپ کیا اس کو واپس لیتے ہیں۔

قاضی عبداللطیف: نہیں، آپ اس کا خود فیصلہ کریں۔

Mr. Chairman: Senator, Qazi Abdul Latif has moved this adjournment motion to raise the discussion on a news item appearing in the daily 'Nawa-i-Waqt' of Lahore, dated 1st of March, 1990. According to which an important document relating to Kashmir was stolen from the office of the Pakistan Representative in the United Nations.

The honourable Minister of State for Parliamentary Affairs, Dr. sher Afgan Khan Niazi has denied the authenticity of the report and has described it as baseless and incorrect.

Since the facts have been denied, this motion is ruled out of order.

The next is 11, Mr. Ahmedmian Soomro - Not present (dropped). Mr. Muhammad Tariq Chaudhry No. 12.

اخونزادہ بہرور سعید: جناب والا! میری ایک تحریک ہے جس کا نمبر ۴۰ ہے، یہ پیش کرنے کا مجھے بھی موقع دیا جائے، کیونکہ یہ بہت اہم مسئلہ پر ہے شاید آج اجلاس کا آخری دن ہو، تو اس صورت میں ہمیں یہ پیش کرنے کا موقع نہیں ملے گا۔

جناب محمد طارق چوہدری: جناب والا! مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے کہ اگر اخونزادہ صاحب کو ان کی تحریک پیش کرنے کی اجازت دے دی جائے۔

جناب چیئرمین: دیگر معزز اراکین کو تو اعتراض ہوگا۔۔۔۔

جناب محمد طارق چوہدری: باقی سب motions بھی میری ہیں۔

جناب چیئرمین: اچھا، باقی بھی آپ کی ہیں، ٹھیک ہے پھر اس صورت میں ان کی تحریک لے لیتے ہیں۔ ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی صاحب، مجھے یہ بتائیں کہ prorogation کا آپ نے کوئی فیصلہ کیا ہے۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: ابھی کوئی فیصلہ نہیں کیا۔

Mr. Chairman: What is the consensus of the House?

اخونزادہ بہرہ ور سعید: adjournment چاہتے ہیں۔

جناب محمد طارق چوہدری: جناب اس کو adjourn کریں۔

جناب چیئرمین: consensus کیا ہے۔

جناب بنگلزئی صاحب، ہاؤس کی adjournment کے بارے میں آپ کا کیا خیال ہے۔ کہ ہاؤس adjourn ہونا چاہیے یا کام جاری رہنا چاہیے۔

میر حسین بخش بنگلزئی: رمضان شریف میں ہاؤس نہیں چلنا چاہیئے۔ بہرحال لیڈر آف دی ہاؤس، اس سلسلے میں بہتر پوزیشن میں ہیں، ان کی رائے لے لی جائے۔

جناب چیئرمین: فضل آغا صاحب، آپ کی کیا رائے ہے۔

انجینئر سید محمد فضل آغا: اس سلسلے میں "ہم اور آپ" کوئی رائے نہیں رکھتے ہیں۔

Mr. Chairman: I want the consensus of the House.

سید فصیح اقبال: رمضان شریف میں اجلاس بند رہنا چاہیے۔

جناب چیئرمین: جی، محمد علی خان صاحب۔

جناب محمد علی خان: prorogue کر دیا جائے۔

جناب چیئرمین: prorogue تو گورنمنٹ نے کرنا ہے، اور انہوں نے ابھی اس کے بارے میں کوئی فیصلہ نہیں کیا ہے۔ So, we have to adjourn it.

جناب محمد علی خان: تو اس صورت میں اجلاس ملتوی کر دیں، مگر اس صورت میں مشکلات پیدا ہوں گی۔ سینیٹ کا اس پر کافی خرچ آئے گا۔

جناب چیئرمین: جی وہ کس طرح،

Mr. Muhammad Ali Khan: Those people who are staying in Islamabad will be entitled to D.A.

جناب چیئرمین: وہ اگر ہم سات دن کے لئے کریں تو پھر خرچہ آتا ہے، زیادہ دنوں کے لئے ملتوی کریں تو پھر خرچہ نہیں آئے گا۔

جناب محمد علی خان: تو اس صورت میں عید کے بعد اجلاس رکھیں۔

جناب چیئرمین: یہی خیال تھا۔

قاضی عبداللطیف: بڑے اہم معاملات ہیں، جو کہ ایجنڈے پر پڑے ہوئے ہیں۔

جناب چیئرمین: آپ کے ساتھیوں کی یہ رائے ہے۔

So, what we will do is that after today, we adjourn it till after Eid.

جی جناب بہرہ ور سعید صاحب، آپ اپنی موشن پڑھیں۔

قاضی عبداللطیف: پوائنٹ آف آرڈر۔

(مداخلت)

پروفیسر خورشید احمد: میرا خیال ہے کہ ٹائم بتا دیا جائے۔

جناب چیئرمین: dates جو ہیں وہ گورنمنٹ نے already tentatively communicate ہمیں convey کی ہوئی ہیں، ان کے مطابق ۱۳ مئی ہے۔ تو میرا خیال ہے کہ ۱۳ مئی سے پھر شروع کر لیں گے۔

That is the government programme already with us.

قاضی عبداللطیف: پوائنٹ آف آرڈر، جناب والا! کشمیر سے متعلق ہماری ایک تحریک التواء بڑی مدت سے بحث طلب پڑی ہوئی ہے، جو کہ بحث کے لئے منظور ہے اب یہ دوبارہ ایجنڈے پر نہیں لائی گئی ہے۔

جناب چیئرمین: کیا کشمیر کی بحث مکمل نہیں ہوگئی تھی؟

قاضی عبداللطیف: جناب والا! وہ وزیر مملکت برائے کشمیر آفیئرز کھیتران کے متعلق تھی، میں عرض کرتا ہوں کہ کھیتران کے بیانات پر مبنی دو تحاریک التواء تھیں، اس پر ایک تحریک پروفیسر خورشید صاحب کی اور ایک میری تحریک تھی۔ دونوں کا مضمون علیحدہ علیحدہ تھا، لیکن اس کے بارے میں ہمیں کچھ نہیں بتایا گیا ہے، آج تک یہ ایوان

میں نہیں آئی ، اس کے بارے میں کیا پوزیشن ہے ۔

جناب چیئرمین: next time we will take up. کر لیں گے ۔

پروفیسر خورشید احمد: میری تجویز ہے کہ اگر ہاؤس تیار ہو تو آج اجلاس ملتوی کرنے کی بجائے کل تک چلا لیا جائے تو بہتر ہوگا ۔ ایک تو کل پرائیویٹ ممبرز ڈے ہوگا ۔ Kashmir and Provincial Autonomy پر قرارداد بھی آئی ہے کیھتران صاحب کے بارے میں تحریک پر بھی بات ہو جائے ۔

جناب چیئرمین: سب کا consensus یہی ہے کہ آج اجلاس ملتوی کر دیا جائے ۔ جی ، جناب بہرہ ور سعید صاحب ۔

Mr. Akhunzada Behrawar Saeed: I beg to move that the proceedings of the House may be stopped and the issue of the arrest of eight Hindus involved in the commission of heinous offences in Hyderabad Sindh may be taken into consideration. This issue relates to a very recent occurrence and is of urgent public importance.

Mr. Chairman: Is it being opposed?

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب والا ! میری اس سلسلے میں ایک گزارش ہے

Mr. Chairman: Is it being opposed?

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: oppose بھی کرتا ہوں لیکن میری اس سلسلے میں ایک گزارش ہے کہ ۔ ۔ ۔ ۔

جناب چیئرمین: پہلے ان کی بات سن لیتے ہیں اور اس کے بعد آپ کی سنیں گے ۔ جناب بہرہ ور سعید صاحب ، admissibility پر بات کریں ۔

جناب محمد طارق چوہدری: پوائنٹ آف آرڈر ۔

جناب چیئرمین: جی فرمائیے ۔

جناب محمد طارق چوہدری: اس کے ساتھ جناب والا ! میری بھی ایک تحریک ہے ۔

جناب چیئرمین: sorry جی ، آپ کی بھی ہے ۔

جناب محمد طارق چوہدری: میں جناب والا ! اسی کی تائید کر رہا ہوں جو موشن بہرہ ور سعید خان صاحب نے پیش کی ہے ۔ مجھے صرف آپ کی اس طرف

توجہ دلائی تھی۔

جناب چیئرمین: شکریہ۔

اخونزادہ بہرہ ور سعید: وزیر صاحب کیا کہنا چاہتے ہیں۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: میں جناب! یہ گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ آپ پڑھ لیں لیکن اس پر بحث نہ کریں کیونکہ وزیر داخلہ صاحب کہہ گئے ہیں کہ میں خود اس کا جواب دوں گا، آج چونکہ ان کی وزیراعظم صاحبہ سے ان کی ایک ضروری میٹنگ تھی ورنہ وہ خود تشریف لاتے، یہ مجھے انہوں نے پیغام پہنچایا ہے۔ اگلی میٹنگ میں اس پر تفصیل سے بات ہو جائے گی۔

جناب چیئرمین: اگر آپ کو منظور ہو تو ایسا کرتے ہیں کہ آج ان کی بات سن لیتے ہیں۔ ٹھیک ہے جی؟

پروفیسر خورشید احمد: میں بھی اس بحث میں حصہ لینا چاہتا ہوں۔

جناب چیئرمین: نہیں یہ تو نہیں ہو سکتا۔ رولز دیکھ لیں اور مجھے بتا دیں۔ حصہ لینے کے لئے تو سب تیار ہوں گے۔ جی جناب بہرہ ور سعید صاحب۔

جناب بہرہ ور سعید: جناب والا! کافی مدت تک میں یہ واویلا کرتا رہا کہ سندھ کے حالات میں دیگر عناصر کے علاوہ ہندو بری طرح ملوث ہیں اور وہ اتنے آگے جا چکے ہیں کہ اب اس کو روکنا بھی شاید ہماری حکومت کے بس میں نہ ہو۔ اس سے پہلے کہ میں مزید کچھ کہوں، اتنا کہوں گا کہ کل یا پرسوں کے واقعہ میں جو آٹھ ہندو گرفتار کیے گئے ہیں ان کی نشاندہی پر جتنا اسلحہ برآمد کیا گیا ہے، ان کی نشاندہی پر جو فہرست مرتب کی گئی ہے اس فہرست کی رو سے جتنی گرفتاریاں ہوئی ہیں میں سمجھتا ہوں سندھ کی یہ پہلی گورنمنٹ ہے جس نے اتنی دلیری اور جرأت مندی سے کام لیا ہے۔ میں اس حکومت کو اس کام پر مبارک باد دیتا ہوں۔ میری دعا ہے کہ یہ حکومت ان پولیس والوں کی حوصلہ افزائی کرے ان کو انعامات سے نوازے۔۔۔۔

جناب چیئرمین: admissibility پر فی الحال آئٹم کریہ کیسے admissible ہے۔

اخونزادہ بہرہ ور سعید: جناب یہ خود بخود admissible ہے، سندھ میں، حیدر آباد جیسے شہر میں، جس کی اپنی ایک تاریخ ہے، میں اس تاریخ میں نہیں جانا چاہتا وہ بڑی خوبصورت بھی ہے اور دلگداز بھی ہے، بہت محبت آمیز بھی ہے۔ تو جناب اسی خطے میں ہندو آبادی تقریباً ۱۰ لاکھ ہے.....

جناب چیئرمین: بنیادی طور پر یہ صوبائی معاملہ ہے۔

اخونزادہ بہرہ ور سعید: جناب! میں آپ سے عرض کروں کہ اگر یہ معاملہ بنیادی طور پر صوبائی ہے تو پھر مرکزی وزارت داخلہ کی ضرورت کیا ہے۔ یہ ایسا مسئلہ ہے کہ مجھے یہاں بیٹھے ہوئے بھی درد محسوس ہوتا ہے۔ پشاور میں بیٹھے ہوئے آدمی کو بھی درد ہوتا ہے۔ وہاں پر میرے صوبے کے لوگ بھی رہتے ہیں، وہاں پر بلوچستان کے لوگ رہتے ہیں۔ وہاں دوسرے صوبوں کے لوگ رہتے ہیں۔ وہ بھی اسی طرح اس میں ملوث ہیں جس طرح دوسرے ہیں۔ میں عرض کر رہا تھا کہ یہ اتنا بڑا اور اہم کارنامہ ہے۔ نمبر ایک یہ کہ کل پرسوں کا واقعہ ہے۔ اس پر ڈاکٹر صاحب اور نہ کوئی اور وزیر صاحب یہ کہہ سکتے ہیں کہ یہ پرانا واقعہ ہے۔ یہ ایک شرط پر تو پورا اترتا ہے۔ عوامی اہمیت یہ ہے کہ ہندو، خاص کر ہندو ڈاکو خاص طور پر وہ ڈاکو جو خاکروبوں کے بھیس میں وہاں رہتے ہیں۔ وہ کام کرتے رہتے ہیں۔ ان سے چشم پوشی کی جاتی ہے۔ پھر وہ یہ بتاتے ہیں کہ ہم نے ۳۰ تاریخ کے فسادات میں حصہ لیا۔ ہم نے سات فروری کے فسادات میں حصہ لیا۔ ہم نے اور اتنے فسادات میں حصہ لیا۔ یہ ساری چیزیں ایسی ہیں جن سے یہ سوال نہیں پیدا ہونا چاہیئے کہ یہ اس وقت بحث کے قابل نہیں ہے۔ میں یہ گزارش کروں گا کہ اب جو یہ آٹھ ہندو پکڑے گئے ہیں۔ میری یہ دعا ہے کہ یہ ہندو کہیں کسی پنجابی کا رشتہ دار نہ بن جائے۔ یہ تو فلاں کا رشتہ دار ہے، نواز شریف کا رشتہ دار ہے۔ اس کے ذمے نہ لگا دیا جائے۔ کسی کو ہزارہ کا رشتہ دار نہ بنا دیا جائے۔ کسی کو ایم۔کیو۔ایم کے رشتہ دار ہونے میں تبدیل نہ کر دیا جائے۔ کہ یہ ہندو ہے بھی کہ نہیں یا یہ ان کا ہے۔ میں ان سے پوچھتا

ہوں کہ یہ جو آٹھ ہندو گرفتار ہوئے ہیں ان کا تعلق کس سے ہے؟ پنجاب سے ہے؟ ہزارہ سے ہے؟ ایم کیو ایم سے ہے؟ کراچی میں کسی سے ہے؟ حیدر آباد میں کسی سے ہے؟ کس کو آپ ملوث کریں گے۔ اور کس کے ذمے یہ لگائیں گے کہ یہ ان کا کام ہے۔ یہ ایک ایسی حقیقت ہے۔ ہم تو جناب اس کا تذکرہ سندھ رپورٹ میں بھی کر چکے ہیں میں آپ کی توجہ کے لئے اس میں سے صرف ایک صفحہ نمبر ۲۸ پڑھتا ہوں۔

Sir, I read:

"Some sections of the Hindu community in Sindh have also been actively involved in promoting the regional causes. They apparently maintain their contacts both with the Sindhi Hindus in India and with the Indian secret agents. There is a hard evidence of the direct involvement of the Indian Government. However, circumstantial evidence seems to suggest possible support to the extremists components of the various ethnic groups. A top ranking leader has himself declared that he did contact India, United States etc. etc."

اس میں اس وقت بھی ہم نے یہ لکھا تھا لیکن چونکہ یہ رپورٹ بدقسمت تھی یا چونکہ یہ رپورٹ سینیٹ نے تیار کی تھی اس لیے کسی شہزادی نے یا کسی ملکہ نے یا کسی مادر ملکہ یا ان کے وزراء نے اس کی طرف توجہ نہیں فرمائی اور اس کو نہیں پڑھا مگر اس سے یہ ایک بات ثابت ہوگئی ہے کہ اس وقت جب کہ کشمیر کا مسئلہ اٹھا ہوا ہے، ہندوستان بہت سرگرم عمل ہو گیا ہے وہ 'RAW' کے ذریعے پہلے بھی اپنے ایجنٹ بھیج چکا ہے اب تو وہ ان کی بھرمار کر رہا ہے لیکن جناب سوال اس میں یہ اٹھتا ہے کہ اگر وہ باہر سے آتے ہیں، ہیں تو یہ ہندو، وہ میرے صوبے کے مسلمان نہیں ہیں یا وہ کسی اور صوبے کے نہیں ہیں، وہ سندھ کے ہیں، جو آتے ہیں وہ لوکل ہیں یا وہ باہر سے آئے ہوئے ہیں۔ اگر وہ لوکل ہیں تو ان کا ایریا بالکل محدود ہے ان کے ایریا کو locate کرنا ان کے تعلقات کو locate کرنا ان کے خاندانوں کو locate کرنا، ان کے

خاندانوں کی ہسٹری معلوم کرنا کوئی مشکل کام نہیں ہے اگر حکومت چاہے۔ اور اگر وہ باہر سے آ رہے ہیں تو ان کے دو پشت پناہ ہیں کل وہ لوکل ہندو جو وہاں رہتے ہیں ان کے ساتھ ان کا رابطہ ہے' ان کو وہ پناہ دیتے ہیں' خوراک دیتے ہیں۔ یا اگر وہ نہیں ہیں تو پھر سندھی میں کوئی اور ایسا عنصر ہے۔ حکومت کا فرض ہے کہ وہ اسے locate کرے ان کا پتہ لگائے کہ وہ کون لوگ ہیں جو ان کی رہنمائی کرتے ہیں اور ان کو راستہ دکھاتے ہیں۔ جن کو قتل کرانا ہے ان کا پتہ بھی دیتے ہیں۔ جس اسلحہ کی ان کو ضرورت ہوتی وہ بھی مہیا کرتے ہیں۔ ان کو راشن بھی دیتے ہیں۔ ان کو پیسے بھی دیتے ہیں۔ وہ آپس میں بیٹھتے بھی ہیں۔ یہ کون ہو سکتے ہیں پھر جناب پولیس کے کپڑے بھی مہیا کیے گئے ہیں۔ انھوں نے پولیس کے کپڑے پہنے اور ان سب نے وارداتیں کی ہیں۔ جب میں پچھلے ماہ کراچی گیا وہاں لوگ داستانیں سنا رہے تھے۔ میں نے اپنی آنکھوں سے عباسی شہید ہسپتال میں ایک سو ساٹھ زخمی جب دیکھے تو ان میں سے ہر ایک نے کہا کہ پولیس کی یونیفارم میں پولیس کی گاڑیوں پر یہ لوگ آئے اور ہمارے ساتھ یہ سلوک کیا۔ جناب چیئرمین! مجھے وہ واقعات یاد آئے جب ۴۷ء میں واہگہ بارڈر پر لٹے قافلے آ رہے تھے ان کی بھی وہی حالت تھی جو میں نے عباسی شہید ہسپتال میں دیکھی۔ ان کا کیا قصور تھا؟ یہی کہ وہ مسلمان ہیں' یہی کہ وہ پاکستانی ہیں یہی کہ وہ پاکستان کے حصول کے لیے لڑتے رہے۔

جناب میں یہ عرض کر رہا تھا کہ یہ جو طریقہ کار اس وقت اختیار کیا جا رہا ہے اس سے پہلے مجھے دو بہت ہی اہم فوجیوں نے بتایا کہ ہم نے کئی ہندو گرفتار کیے لیکن جب ان کو پولیس کے حوالے کیا گیا تو انہیں رہا کر دیا گیا۔ اس مرتبہ تو ان پولیس والوں کو انعام دینا چاہیئے کہ انھوں نے ایسا نہیں کیا اگر اب تک ان کو مرعوب کر کے انہیں رہا نہ کرایا جا چکا ہو۔ اور کل کلاں وزیر داخلہ صاحب آجائیں کہ جناب وہ بات غلط تھی اسے ہم نہیں مانتے۔

جناب میری گزارش یہ ہے کہ یہ مسئلہ اتنا اہم ہے کہ اس سے کشمیر کے جہاد یا

جنگ آزادی پر اثر پڑ سکتا ہے۔ اس سے کراچی کے فسادات پر اثر پڑتا ہے حیدرآباد کی جو سکیمیں تیار کی گئی ہیں ان کے عملدرآمد پر اثر پڑ سکتا ہے۔ آج کی خبر ہے کہ لیاقت آباد میں گڑبڑ ہونے والی ہے۔ اس سے یہ پتہ چل سکتا ہے کہ ان ہوا افراد کا تعلق سندھ کی ایسی تحریک سے ہے جو سندھ کو پاکستان سے الگ کرنا چاہتی ہے اور اس کی کوشش کرتی ہے۔

جناب چیئرمین: بہرہ ور سعید صاحب کافی ہو گیا ہے۔ ابھی تو admissibility پر ہے۔

اخونزادہ بہرہ ور سعید: admissibility پر میں یہ عرض کروں گا جناب کہ یہ قومی اہمیت کی حامل چیز ہے یہ recent occurrence ہے اس کا تعلق سارے پاکستان سے ہے۔ اس کا تعلق ہندوستان اور پاکستان کے تعلقات سے ہے۔ اس میں سارے پاکستان کے لوگ خاص کر ملوث ہیں۔ ان کا ڈائریکٹ رشتہ ہے۔ ان پولیس والوں یا ان دہشت گردوں کو اگر پکڑا جائے، اور ان سے کچھ interrogate کیا جائے تو مجھے یہ یقین ہے کہ وہ بتا دیں گے کہ پنجاب میں کون یہ چیز کر رہے ہیں کون کروا رہے ہیں تو وہ سندھ کی jurisdiction سے پنجاب میں بھی آ جاتے ہیں اور پھر اس سے آگے بڑھیں یہاں اسلام آباد میں کون کروا رہے ہیں یہ ایک ایسا vicious circle جس کو اگر ہم دیانتداری سے خلوص سے tackle کریں تو کوئی وجہ نہیں ہے کہ یہ جو سارے تخریب کار ہیں ان کو pid down کر کے جہاں جہاں ہیں ان کو ختم کر کے امن و امان قائم نہ ہو جائے جس کی ہمیں آج ضرورت ہے لیکن جناب مجھے یہ جواب نہ دیا جائے کہ چونکہ پنجاب میں بھی جرائم کی تعداد بڑھ رہی ہے اس واسطے اگر سندھ میں بڑھ رہی ہے تو کون سی بری بات ہے میں اتنا کہوں گا کہ مجھے بڑا افسوس ہے مجھے آپ منع کریں گے ورنہ میں ایسے الفاظ استعمال کرتا کہ + (× × ×) کیا یہ پاکستان کا حصہ نہیں ہے کیا پنجاب پاکستان نہیں ہے اگر پاکستان میں بھی جرائم بڑھتے ہیں تو ہمیں افسوس ہے اگر فرنٹیئر میں بڑھتے ہیں تو ہمیں افسوس ہے

+ بحکم جناب چیئرمین الفاظ حذف کئے گئے۔

اگر بلوچستان میں بڑھتے ہیں تو ہمیں افسوس ہے اگر سندھ میں بڑھتے ہیں تو ہمیں افسوس ہے۔

خان بہادر خان: پوائنٹ آف آرڈر اخونزادہ صاحب نے پہلے بھی کچھ غیر پارلیمانی الفاظ استعمال کیئے وزیراعظم کے متعلق ....

جناب چیئرمین: اخونزادہ بہرہ ور سعید صاحب آپ کو اس سے گریز کرنا چاہیئے۔

اخونزادہ بہرور سعید: جناب میں نے کیا کہا۔

خان بہادر خان: وہ بھی ironical الفاظ تھے اور دوبارہ انہوں نے یہ بات کہی ہے۔

جناب چیئرمین: دوبارہ کیا کہا ہے۔

خان بہادر خان: یہ ابھی † (× × ×) وغیرہ جو ہے۔

اخونزادہ بہرور سعید: یہ تو جناب پارلیمانی الفاظ ہیں۔

Mr. Chairman: This is expunged.

اخونزادہ بہرہ ور سعید: یہ پارلیمانی الفاظ ہیں، میں نے کون سی چیز وزیر اعظم کے بارے میں کہی ہے میں نے اگر queen کہا ہے تو میں نے کوئی بری بات تو نہیں کہی۔

جناب چیئرمین: ایسے الفاظ سے گریز کرنا چاہیئے۔

اخونزادہ بہرہ ور سعید: جناب وہ queen ہے I still repeat, Sir.

جناب چیئرمین: آپ تشریف رکھیں، جی جناب طارق چوہدری صاحب۔

جناب محمد طارق چوہدری: محترم چیئرمین صاحب میں پہلے تو پوائنٹ آف آرڈر پر کہنے چلا تھا کہ پٹھان کا بھی کسی کو پتہ نہیں چلتا اس کو ایسے ہی رہنے دیں۔

جناب چیئرمین: وہ مجھے نہیں پتہ چلا تھا میں سمجھا کوئی انگریزی کا لفظ ہے

قاضی عبداللطیف: جناب والا! طارق صاحب نے پٹھانوں کی توہین کی ہے

---

† بحکم جناب چیئرمین الفاظ حذف کیئے گئے۔

کہ پٹھان اپنا مافی الضمیر سمجھا نہیں سکتے آج تک ساری کی ساری ترجمانی پٹھان ہی تو کر رہے ہیں تو یہ کہہ دینا کہ پٹھان ہمیں سمجھا نہیں سکا میں سمجھتا ہوں یہ پٹھانوں کی توہین ہے۔

جناب چیئرمین: جی طارق صاحب۔

جناب محمد طارق چوہدری: محترم چیئرمین صاحب، یہ ایک خالی معمولی سے جرم کا مسئلہ نہیں ہے کہ ہم اسے صوبائی مسئلہ قرار دے لیں۔

جناب چیئرمین: کس طرح نہ دیں، امن و امان کا مسئلہ ہے ہی صوبائی مسئلہ،

Law and order is a provincial subject.

جناب محمد طارق چوہدری: میں عرض کرنے لگا ہوں اگر آپ میری عرض سن لیں۔

جناب چیئرمین: اسی لئے میں کہہ رہا ہوں کہ،

You should concentrate on that.

جناب محمد طارق چوہدری: پہلی بات تو یہ ہے کہ اس میں، آپ نے جو خبر آئی ہے وہ پڑھ لی کہ آٹھ ہندو گرفتار کر لیے گئے جن کے قبضے سے چالیس دہشت گردوں کی فہرست برآمد ہوئی اور دہشت گردی کا تعلق کسی ایک علاقے یا صوبے سے نہیں ہوتا دہشت گردی تو ملک کے خلاف ہوتی ہے دوسری بات یہ ہے کہ اس میں ایک اقلیت ملوث ہے ایسی اقلیت جس نے ہمارے ساتھ پہلے بھی ایک لمبی سازش کی اور وہ اپنی جڑیں ہمارے ہمسایہ ملک کے اندر رکھتی ہے اور اسی اقلیت نے ہمارے ہمسایہ ملک کے ساتھ سازش کر کے ہمارا آدھا ملک توڑ دیا تو اس طرح ماضی کا حوالہ بھی اور آج کا واقعہ بھی یعنی اس کی جڑیں دوسرے ملک میں ہونا ان کی وہاں سے امداد کا فراہم ہونا یہ خالی امن و امان کا مسئلہ نہیں ہے یہ ملک کے خلاف بغاوت ہی نہیں دوسرے ملک کی مداخلت بھی ہے اس کے علاوہ پہلے تو میں بہرہ ور سعید صاحب کی تائید کرتا ہوں کہ سندھ کے امن و امان قائم کرنے کے ادارے قابل مبارک باد ہیں کہ جنہوں نے فی الواقعہ پہلی دفعہ ایک ایسا قدم اٹھایا کہ کھل کر ساری صورت حال ہمارے سامنے آئی ورنہ اس ایوان کے فائل گواہ ہیں کہ اس حکومت نے ایوان میں کبھی اس بات کو

مان کر نہیں دیا کہ سندھ کے اندر خراب صورت حال میں کسی طرح ہندو بھی ملوث
ہیں انہوں نے ہمیشہ انکار کیا ہے جب کہ گذشتہ مارچ میں، آج سے ایک
برس پہلے چیف آف دی آرمی سٹاف نے اپنی briefing کے دوران ہمیں
یہ بتایا تھا کہ ۱۴ ہندو مداخلت کار پاکستان میں داخل ہوئے جن میں سے
پانچ پکڑے گئے اور ایک ان میں سے ان کا کپتان تھا اور جو بنگال سے تعلق
رکھتا تھا لیکن اس کے باوجود اس ایوان میں کبھی اس بات کو تسلیم نہیں کیا گیا اب
ان آٹھ ہندوؤں کا پکڑا جانا ان کا ایک علیحدگی پسند تنظیم سے متعلق ہونا
ایک اہم مسئلہ ہے یہ کوئی ایسا مسئلہ نہیں ہے کہ جی یہ سندھ کا مسئلہ ہے
کوئی علیحدگی پسند تنظیم جو ہے وہ کوئی تحصیل الگ بنوانا چاہتی ہے یا کوئی
اپنا ضلع الگ بنوانا چاہتی ہے، کوئی اس طرح کا مسئلہ نہیں ہے وہ ایک ملک
کو توڑ کر، ایک خطے کو توڑ کر پاکستان سے الگ کرنا چاہتی ہے ایک کھلی بغاوت
دوسرے ملک کی امداد اور حمایت کے ساتھ پاکستان میں امن و امان کو خراب
کرنے کی کوشش اور ایک ہی واردات میں کئی افراد کا قتل اور پھر ایسا قتل
جس میں صوبائی حکومت متعدد مرتبہ فیل ہوئی ہو فوج کی امداد طلب کی گئی جس
پر مرکز کے زیر انتظام اداروں نے ان کی مدد کی ہو۔ اس کے باوجود امن و امان
قائم نہ ہوا ہو ایک علیحدگی پسند تنظیم اس میں ملوث ہو جو ملک سے صوبے کو
علیحدہ کرنے کی کوشش کر رہی ہو اور آپ اس کو خالی امن و امان کا
مسئلہ قرار دے کر ہمیں چپ کروا دیں یہ کسی طرح انصاف نہیں ہوگا یہ
recent occurrence ہے غیر ملکی مداخلت کا شاخسانہ ہے ایک اقلیت اس میں
ملوث ہے اور ایک علیحدگی پسند تنظیم کی اس کو حمایت اور اعانت حاصل ہے۔
اس لیئے یہ قطعی طور پر اس قابل ہے کہ اس کو فوری طور پر ایوان میں زیر بحث
لایا جائے۔

جناب چیئرمین: جب وزیر داخلہ صاحب موجود ہوں گے تو اس کو دوبارہ لیں گے۔

سید ظفر علی شاہ: جناب والا! میں اس بارے میں کچھ کہنا نہیں چاہتا تھا۔
لیکن چونکہ سندھ کا معاملہ ہے اور میں وہاں سے رکن بھی ہوں اور مجھے یہ اعزاز

حاصل ہے کہ بطور ایک وزیر کے یہاں آتا ہوں میں نے اس لئے آپ کی توجہ اپنی طرف مبذول کرانا چاہی تھی، اور آپ نے اب مجھے موقع عطا فرمایا ہے آپ کا شکریہ!

جناب والا! میں عرض یہ کرنا چاہتا ہوں کہ یہ صوبائی معاملہ ہے لیکن اس معاملے میں امن وامان کے حوالے سے جب کوئی بات آتی ہے تو وہاں اپوزیشن کی طرف سے اور یہاں سینیٹ میں بھی حزب اختلاف کی طرف سے اس کو بہت اچھالا جاتا ہے یہ واقعات اس طرح سے نہیں لئے جانے چاہئیں کہ ایک صوبے میں زیادہ ہوئے ہیں دوسرے صوبے میں کم حالانکہ اس کا کوئی حوالہ یہاں نہیں دیا گیا تھا لیکن اس کے باوجود اس کا ذکر کیا گیا۔۔۔

جناب چیئرمین: آپ نے طارق صاحب کی بحث سنی ہے وہ یہ کہہ رہے ہیں کہ یہ صوبائی مسئلہ نہیں ہے یہ تو پاکستان کا معاملہ ہے۔

سید ظفر علی شاہ: جناب یہ صحیح ہے لیکن پہلے انہوں نے کہا تھا ان سے پہلے جو رکن بولے تھے انہوں نے فرمایا تھا سندھ میں پنجاب کے مقابلے میں زیادہ ہیں لیکن سوال یہ ہے کہ جب سندھ میں ایسے معاملات آتے ہیں تو عموماً ایوانوں میں اس کا ذکر کیا جاتا ہے یہ معاملات اٹھائے جاتے ہیں اور بڑی شدومد سے اٹھائے جاتے ہیں اور ان میں ایسے معاملات بھی اٹھائے جاتے ہیں جن کا اس سے تعلق بھی نہیں ہوتا مثلاً میں نے بھی یہ خبر "ڈان" میں پڑھی ہے جس کے correspondents زیادہ ہوتے ہیں اور وہ کافی متوازن reporting کرتے ہیں۔ میں نے "مسلم" میں بھی دیکھا باوجود اس کے کہ حیدرآباد کی خبریں تھیں لیکن اس میں اس واقعہ کا کوئی ذکر نہیں تھا کہ کچھ ہندو پکڑے گئے تھے اب یہ معاملہ subjudice بھی ہے انہوں نے معاملہ کورٹ میں ضرور پیش کیا ہوگا اور اس کے علاوہ رولز کے مطابق اس میں حکومت کا primary interest ہونا چاہیئے اگرچہ حکومت کا primary interest بھی نہیں ہے لیکن میں اس کے باوجود اس کو oppose نہیں کرتا وہ تو متعلقہ وزیر کریں گے میں صرف ریکارڈ کو صحیح کرنا چاہتا ہوں کہ جب کوئی بات آتی ہے تو بڑی شدومد سے حزب اختلاف سندھ کی حکومت کو مطعون کرنے کی کوشش کرتی ہے۔

اب ہمارے حالات ایسے نہیں ہیں جو دوسرے صوبوں کے ہیں اس کو بھی دیکھنا چاہیئے اگر اس پر بحث ہو گی تو میں اپنی عرضداشت پیش کروں گا ۔ لیکن میں صرف یہ کہنا چاہتا ہوں کہ یہ ایسا کیوں ہے سندھ کے حالات کو جس زاویے سے دیکھنا چاہیئے نہیں دیکھا جاتا مثلاً یہ کہ وہاں پر کتنے ethnic groups رہتے ہیں اور کتنی بڑی تعداد میں دوسرے ملکوں کے اور دوسرے صوبوں کے وہاں interest ہیں economic interests کی بھی بات ہیں political interests ہیں terrorism کی بھی بات ہو سکتی ہے ethnic prejudice کی بھی بات ہو سکتی ہے ایسے لوگوں کو مارا جاتا ہے جن کے ساتھ کوئی دشمنی بھی نہیں ہے کون مارتے ہیں ظاہر ہے وہ mercenaries ہوں گے جو ایسے واقعات کرتے ہوں گے کئی باتیں ہیں پہلی دفعہ یہ واقعہ ہوا ہے جیسے ایک اخبار نے لکھا ہے اس کو اچھی طرح سے دیکھنا چاہیئے وزیر داخلہ یہاں آئیں اور پوری بات بتائیں وہ صوبائی حکومت سے بھی پوچھیں کیونکہ ان کو واقعات کا علم نہیں ہوگا اس لئے میں عرض کروں گا کہ پہلے ان کو سنا جائے پھر اس تحریک کو لیا جائے ۔

جناب چیئرمین: وزیر داخلہ کو ضرور سنا جائے گا آپ کو بھی اس سلسلے میں کوئی مزید اطلاعات ملیں تو ضرور ایوان کے سامنے لائیں اگر یہ معاملہ زیر بحث آتا ہے تو آپ بھی اپنا نقطۂ نظر بیان کریں ۔ ۔ ۔

سید ظفر علی شاہ: ضرور، ضرور، امید ہے یہ سیشن چلے گا اور یہ بات آئے گی ۔

جناب چیئرمین: پروفیسر خورشید صاحب آپ کچھ کہنا چاہتے تھے ۔

پروفیسر خورشید احمد: جناب میں تو صرف admissibility پر بات کرنا چاہتا ہوں ۔

جناب چیئرمین: میرے خیال میں پروفیسر صاحب اب چونکہ ٹائم بھی ختم ہو گیا ہے اور اسے آئندہ بھی آنا ہی ہے تو اس وقت تفصیل سے بات سن لیں گے ۔ اب ٹائم آدھے گھنٹے سے زیادہ ہو گیا ہے ۔

(مداخلت)

جناب چیئرمین: نہیں اب ٹائم ختم ہو گیا ہے۔۔

اخونزادہ بہرہ ور سعید: جناب میں دو باتیں عرض کروں گا۔۔

جناب چیئرمین: دیکھیں اب ساڑھے بارہ بج گئے ہیں۔

اخونزادہ بہرہ ور سعید: سندھ میں ہمیں interest اس واسطے زیادہ ہے کہ وہ ہمارا ایک بہت اہم صوبہ ہے سندھی ہمارے بھائی ہیں وہ ہم سے الگ نہیں ہیں ان کے دکھ درد میں ہم شریک ہیں۔

(× × × × ×) †

جناب چیئرمین: جناب پروفیسر صاحب۔ ایک منٹ پروفیسر صاحب کی بات سن کر آپ کی سنتے ہیں۔ جی جناب۔

پروفیسر خورشید احمد: جناب والا! میں صرف admissibility کے متعلق ۲ نکات آپ کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں پہلی بات یہ ہے میرا تعلق بھی سندھ سے ہے اور میں اس بحث میں نہیں پڑنا چاہتا اور حقیقت یہ ہے کہ سندھ کے مسائل جس طرح۔۔۔۔۔

جناب چیئرمین: پروفیسر صاحب یہ بحث آپ اگلی دفعہ کیوں نہیں کر لیتے

پروفیسر خورشید احمد: میں نہیں admissibility پر بات کروں گا۔۔۔۔

جناب چیئرمین: admissibility پر اگلی دفعہ کر لیں۔ اب ٹائم ختم ہو چکا ہے اگر اس وقت کریں گے تو پھر باقی بزنس رہ جائے گا۔

پروفیسر خورشید احمد: مجھے ڈر یہ ہے کہ اگر آپ آج adjourn کر رہے ہیں تو اس کے بعد پھر بحث جو ہے وہ باسی ہو جائے گی۔۔۔۔

جناب چیئرمین: باسی تو ہو جائے گی لیکن بات admissibility پر ہو رہی ہے۔

پروفیسر خورشید احمد: بات کر لیں گے ناں۔ یعنی اس وقت بنیادی مسئلہ ہے۔۔۔۔

جناب چیئرمین: مناسب یہ ہوگا کہ اب زیادہ بات نہ کریں کیونکہ پھر باقی بزنس رہ جائے گا۔

---

† Expunged as ordered by the Chairman.

پروفیسر خورشید احمد: آپ جیسا کہیں گے میں مان لوں گا لیکن اگر آپ دو منٹ دے دیں تو بات پوری ہو سکتی ہے۔۔۔

جناب چیئرمین: پھر دو منٹ آپ لیں گے اور دو منٹ وہ لیں گے تو بات پھر لمبی ہوتی جائے گی۔

پروفیسر خورشید احمد: بہر حال جیسا آپ مناسب سمجھیں۔

جناب چیئرمین: یہ بعد میں کریں گے We will take it up next time. جی بنگلزئی صاحب آپ کیا کہنا چاہتے تھے۔

میر حسین بخش بنگلزئی: جناب والا! میں کچھ غلط فہمی میں تھا میں صرف یہ وضاحت چاہتا تھا کہ یہ بحث اگلی دفعہ چلے گی ناں جس میں ہم حصہ لے سکیں گے۔

جناب چیئرمین: جی ہاں یہ بحث اگلی دفعہ چلے گی کیونکہ ابھی وزیر صاحب نہیں ہیں اس وقت آپ کی اور پروفیسر صاحب کی باتیں سن لیں گے۔

MESSAGE FROM THE NATIONAL ASSEMBLY SECTT. RE: PASSAGE OF THE SUPPRESSION OF TERRORIST ACTIVITIES (SPECIAL COURTS) (AMENDMENT) BILL, 1990.

Mr. Chairman: The message is:

"In pursuance of Rule 109 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the National Assembly, 1973, I have the honour to inform the Senate Secretariat that the National Assembly passed the Suppression of Terrorist Activities (Special Courts) (Amendment) Bill, 1990, on the 28th of March, 1990.

A copy of the Bill is transmitted herewith.

Sd: xxx
Secretary "

MARTIAL LAW REGULATION NO. 57 (AMENDMENT) BILL, 1990.

Mr. Chairman: Now, we come to the next item on the agenda which is Discussion on Martial Law Regulation No. 57 (Amendment) Bill.

جناب پروفیسر صاحب۔

پروفیسر خورشید احمد: آپ کو اس امر کا علم ہے پرسوں ہم نے اس بل کے مختلف پہلوؤں پر گفتگو کی اور ہمارا خیال تھا کہ اس بل پر ابھی discussion کر کے طے کر لیا جائے لیکن اس دن کی گفتگو کے بعد سینیٹرز کے درمیان آپس میں مشورہ بھی ہوا مختلف لوگ مجھ سے ملے بھی اور ہم سب نے باہم مشورے کے بعد یہ بات طے کی کہ میں نے شروع میں جو amendment move کی تھی جس کی وزیر قانون اور وزیر مذہبی امور دونوں نے تائید کی تھی یعنی یہ بات کہ ہم اسے سٹینڈنگ کمیٹی کے سپرد کر دیں تو ہم یہ راستہ اختیار کریں اس لئے formally میں یہ بات move کرتا ہوں۔

That the Martial Law Regulation No. 57 (Amendment) Bill, 1990, as passed by the National Assembly, be referred to the Standing Committee concerned.

Mr. Chairman: Any objection? No.

So, it has been moved by Prof. Khurshid Ahmad:

> "That the Bill to amend Martial Law Regulation No. 57, [The Martial Law Regulation No. 57 (Amendment) Bill, 1990,] as passed by the National Assembly, be referred to the Standing Committee concerned".

(The motion was adopted).

Mr. Chairman: The matter stands referred to the Standing Committee concerned.

پروفیسر خورشید احمد: میں خصوصیت سے اپنے ان سینیٹرز بھائیوں کا شکریہ ادا کرنا چاہتا ہوں جو بہت اصرار کرتے تھے کہ یہ بل reject ہونا چاہیئے میری رائے بھی یہی تھی لیکن باہر ہم نے compromise کیا تاکہ حکومت اور اپوزیشن دلائل سے اگر کچھ اس کو improve کر سکیں change کر سکیں تو ہم کر لیں۔ میں اپنے محترم ساتھیوں کا خصوصیت سے شکریہ ادا کرتا ہوں۔

خان بہادر خان: میں بھی شکریہ ادا کرتا ہوں اصل میں میں نے اس

دن بھی عرض کیا تھا اس میں حکومت کا کوئی خاص مقصد نہیں ہے سوائے اس کے کہ جو illegal کام ہو چکا ہے اسے ٹھیک کر کے legal طریقے سے کیا جائے۔

ایک فاضل رکن: اب یہ کونسی سٹینڈنگ کمیٹی میں جائے گا۔

جناب چیئرمین: وہی ایک کمیٹی ہے Law and Parliamentary Affairs Committee. in fact, it would be good. آپ لوگ جنہوں نے اس کو پڑھا ہوا ہے جیسے آپ ہیں پروفیسر صاحب ہیں فصیح اقبال صاحب ہیں یا بنگلزئی صاحب ہیں یہ بھی اس میں associate ہو جائیں تاکہ اس بل پر پورے طریقے سے غور ہو سکے۔

پروفیسر خورشید احمد: کیونکہ محمد علی خان صاحب ہیں اور فصیح اقبال صاحب.....

جناب چیئرمین: کیا محمد علی خان صاحب آپ اس کمیٹی کے ممبر ہیں؟

جناب محمد علی خان: نہیں۔

Mr. Chairman: I would request the Chairman of the Committee to associate these members.

صاحبزادہ الیاس صاحب! یہ جو ہمارے محمد علی خان صاحب ہیں پروفیسر خورشید احمد صاحب ہیں فصیح اقبال صاحب ان کو بھی آپ اس کمیٹی میں بلا لیں۔

Khan Bahadur Khan: They should be included.

(Interruptions)

Brig. (Retd) Abdul Qayum: I had started the issue.

جناب چیئرمین: بریگیڈیئر قیوم صاحب ہیں اور جو بھی اس میں دلچسپی رکھتے ہیں ان کی بات سن لی جائے۔

جناب شاد محمد خان: جناب والا! جس بات پر یہ آج آئے ہیں آپ کو یاد ہوگا کہ پرسوں میں نے یہی عرض کیا تھا کہ یہ باہم consider کر لیں۔

جناب چیئرمین: بڑی اچھی بات ہو گئی اب اس پر پوری تفصیل سے غور ہو سکے گا اور جو واقعات ہیں، جو چیزیں ہیں وہ سامنے آ جائیں گی۔

میر حسین بخش بنگلزئی: جناب صاحبزادہ صاحب نے ایک قدغن لگا دی ہے

وہ کہتے ہیں کہ ۵ ممبر سے زیادہ نہیں بلائے جا سکتے۔

جناب چیئرمین: یہ ان کی مرضی ہے وہ چیئرمین ہیں یہ ان کی مرضی ہے۔ Item No. 5 لمبی بات ہے discussion on the report اس سے پہلے آپ Item No. 6 لینا چاہیں گے۔ کیا آپ پسند کریں گے کہ نمبر 5 take up کر لیا جائے یا پہلے موشن لے لیں جو جلدی ختم ہو جائے گی۔

جناب محمد علی خان: موشن لے لیں۔

جناب چیئرمین: موشن لے لیں، ٹھیک ہے۔ جناب یہ موشن سید فصیح اقبال صاحب کی ہے Item No. 6

MOTION UNDER RULE 236 TO SUSPEND THE REQUIREMENT OF RULES 22

Syed Faseih Iqbal: I move this motion that under Rule 236 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 1988, the requirement of Rule 22 of the said rules be dispensed with in order to move the following motion:-

"that a Special Committee of the Senate be formed to examine indepth all the reports of the Council of Islamic Ideology laid on the table of the Senate from December, 1985 uptil now with a view to:-

(a) examine or review changes suggested by the Council in different Federal laws and recommend to the Senate in the form of Bills incorporating the changes;

(b) submit new Bills incorporating therein injunctions of Islam which can be given legal effect in accordance with the recommendations of the Council.

(c) to submit resolutions recommending guidelines for policy formulation as can be derived from the reports of the Council.

The Special Committee may submit its report and recommendations within six months of its formation and may also present, if necessary, interim reports from time to time, until final report is presented to the House.

The Committee shall consist of the following:--

1.	Prof. Khurshid Ahmad	Chairman
2.	Mr. Muhammad Ali Khan	Member
3.	Qazi Abdul Latif	"
4.	Mir Hazar Khan Bijarani	"
5.	Dr. Bisharat Elahi	"
6.	Nawabzada Jehangir Shah Jogezai	"
7.	Malik Faridullah Khan	"
8.	Syed Muhammad Fazal Agha	"
9.	Mr. Mahmood Ahmed Minto	"
10.	Syed Faseih Iqbal	"
11.	Mr. Ahmedmian Soomro	"
12.	Akhunzada Behrawar Saeed	"
13.	Sahibzada Muhammad Ilyas	"
14.	Syed Iftikhar Hussain Gilani Minister for Law and Justice.	Ex officio member
15.	Khan Bahadur Khan Minister for Religious and Minorities Affairs.	"

Mr. Chairman: Any thing you want to say on this.

Qazi Abdul Latif: Point of order.

جناب چیئرمین: ایک منٹ جی پہلے پوائنٹ آف آرڈر سن لیں۔

قاضی عبداللطیف: پوائنٹ آف آرڈر، میری ایک تحریک اسی مضمون کی پانچ چھ دنوں سے چیمبر میں ہے اگر اس کو بھی اس کے ساتھ شریک کیا جائے۔

جناب چیئرمین: کیا مقصد یہی ہے اس کا۔

قاضی عبداللطیف: تقریباً یہی ہے۔

جناب چیئرمین: تو ایک ہی بات ہو گی۔

قاضی عبداللطیف: اس میں نام آ جائے گا۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب والا! اس کے متعلق میری گزارش یہ ہے کہ یہ جو رپورٹیں lay ہوئی ہیں، یہ آئین کے ایک آرٹیکل ۲۳۰ کی کلاز (۴) کے تحت ہوئی ہیں۔

اب آئین میں واضح ہے کہ اس پر بحث ہاؤس کے اندر ہوگی، اگر آپ اس موشن کو جو معزز اراکین سینٹ نے یہاں پیش کی ہے، ملاحظہ فرمائیں تو آپ کو معلوم ہوگا کہ یہ ایک ایسی کمیٹی بن رہی ہے جس میں ان رپورٹوں پر review کی گنجائش رکھی گئی ہے۔

To submit resolutions recommending guidelines for policy formation

اگر اس کا ہم مطالعہ فرمائیں تو اس موشن میں یہ نظر آئے گا کہ یہ ایک نئی entity Islamic Ideology Council سے ہٹ کر بنائی جا رہی ہے جو اس میں بھی ترمیم لا سکتی ہے۔

اس لئے میری یہ گزارش ہے کہ آئین اس کے متعلق quite clear ہے، چاہے interim report رپورٹ ہو یا complete رپورٹ ہو، within five years جو guidelines اور جو مسودہ Islamic Ideology Council یہاں بنا کر بھیجے گی، وہ پہلے اس honourable House میں discuss ہوگا، اور جو legislation ہونی ہے، اس کے متعلق پھر صورت حال ابھر کر سامنے آئے گی، چاہے یہ ہاؤس اس کے لئے کوئی کمیٹی بنائے یا کچھ کرے لیکن guidelines ان تقاریر کے تقاضوں کے مطابق ہوں گی۔

پھر جناب Islamic Ideology Council نے اپنی رپورٹوں میں جو specific dicta lay down کئے ہوں گے، جو صورت حال پیش کی ہوگی، اس کے مطابق چلنا ہوگا، اس میں اس قسم کی کسی گنجائش کی نشاندہی نہیں ہے کہ اپنے طور پر اس ہاؤس کی ایک کمیٹی بنادی جائے، اس سے ان بنیادی رپورٹوں کی ایک ثانوی صورت حال سامنے آئے گی جو کہ دستوری provision سے متصادم ہوگی۔ اس لئے میری گزارش ہے کہ دستوری تقاضے اس وقت تک مکمل نہیں ہوتے جب تک کہ ہاؤس میں ان پر بحث نہ کی جائے۔ اگر ہم اس طرح کمیٹی بنائیں تو یہ صورت حال دستور سے متصادم ہوگی، پہلے ان رپورٹوں پر باقاعدہ طور پر بحث ہونی چاہیئے جو ممبر حضرات ان رپورٹوں کے for and against اظہار خیال کرنا چاہتے ہیں، وہ کریں، وہ ان کے حقوق کی بات ہے۔ میں یہ عرض کرتا ہوں کہ

Constitution نے discussion کے لئے جو دیا TIME ہے۔
it is being taken away, it must be protected. یہی میری گذارش ہے۔
جناب چیئرمین: ٹھیک ہے، میں اس پر رولنگ دیتا ہوں۔

Senator Syed Faseih Iqbal moved a motion for the constitution of a Special Committee of the House to examine in-depth all the Reports of the Council of Islamic Ideology laid on the table of the Senate from December, 1985 uptil now with a view to:-

(a) examine or review changes suggested by the Council in different Federal laws and to recommend to the Senate in the form of Bills incorporating the changes;

(b) to submit new Bills incorporating therein injunctions of Islam which can be given legal effect in accordance with the recommendations of the Council;

(c) to submit resolutions recommending guidelines for policy formulation as can be derived from the Reports of the Council.

The motion further says that the Special Committee may submit its reports and recommendations within six months of its formation and may also present, if necessary, interim reports from time to time, until final report is presented to the House.

Dr. Sher Afgan, the Minister of State for Parliamentary Affairs has risen on a point of order and has opposed the formation of the committee and the moving of the motion on the ground that this would be hit by Article 230 clause (4) of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan. According to Dr. Sher Afgan sub-article (4) reads as follows:-

> "The Islamic Council shall submit its final report within seven years of its appointment, and shall submit an annual interim report. The report, whether interim or final, shall be laid for discussion before both Houses and each Provincial Assembly within six months of its receipt, and [Majlis-e-Shoora (Parliament)] and the Assembly, after considering the report, shall enact laws in respect thereof within a period of two years of the final report."

According to Dr. Sher Afgan the motion and the formation of the Committee with the reference that is mentioned in the motion would amount to by-passing the House because according to sub-article (4) of Article 230 the reports have to be considered in the House and the Senate have to enact laws in respect thereof within the period mentioned therein.

It is clear to me that under sub-article (4) of Article 230 the report of the Council of Islamic Ideology has to be submitted to each House of Parliament and is to be considered by the House and thereafter the House is to enact laws in respect thereof. It is also clear to me that the consideration by the House also includes consideration by any of the committees which is constituted by the House. In any case whatever recommendations are made by the Committee shall be brought back to the House and the matter will be again discussed and considered in the light of the recommendations of the committee. Formation of the committee, therefore, in no way undermines the dignity, authority, power or the jurisdiction of the House as given to it under Article 230 clause (4) of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan. Under these circumstances the point of order raised by Dr. Sher Afgan is ruled out of order.

Now, we will move the motion.

پہلے suspension of rule کے لیے موشن move کرنی ہے۔

It has been moved by Syed Faseih Iqbal under Rule 236 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 1988, the requirement of Rule 22 of the said rules be dispensed with in order to move the following motion:--

that a Special Committee of the Senate be formed to examine in-depth all the Reports of the Council of Islamic Ideology laid on the table of the Senate from December, 1985 uptil now with a view to:

(a) examine or review changes suggested by the Council in different Federal laws and recommend to the Senate in the form of Bills incorporating the changes;

(b) submit new Bills incorporating therein injunctions of Islam which

can be given legal effect in accordance with the recommendations of the Council;

(c) to submit resolutions recommending guidelines for policy formulation as can be derived from the Reports of the Council.

The Special Committee may submit its report and recommendations within six months of its formation and may also present, if necessary interim reports from time to time, until final report is presented to the House.

The Committee shall consist of the following:--

1.	Prof. Khurshid Ahmed	Chairman
2.	Mr. Muhammad Ali Khan	Member
3.	Qazi Abdul Latif	Member
4.	Mir Hazar Khan Bijarani	Member
5.	Dr. Bisharat Elahi	Member
6.	Nawabzada Jehangir Shah Jogezai	Member
7.	Malik Faridullah Khan	Member
8.	Syed Muhammad Fazal Agha	Member
9.	Mr. Mahmood Ahmed Minto	Member
10.	Mr. Ahmedmian Soomro	Member
11.	Akhunzada Behrawar Saeed	Member
12.	Sahibzada Ilyas	Member
13.	Syed Faseih Iqbal	Member
14.	Syed Iftikhar Hussain Gilani	Minister for La[w] and Justice
15.	Khan Bahadur Khan	Minister for Religio[us] Minorities Affa[irs]
16.	Dr. Noor Jehan Panezai	Member

The motion was adopted

Mr. Chairman: The motion is adopted. Now please move the motion.

FORMATION OF A SPECIAL COMMITTEE TO EXAMINE THE REPORTS OF THE C.I.I.

Syed Faseigh Iqbal: I beg move that a Special Committee of the Senate be formed to examine in-depth all the Reports of the Council of Islamic Ideology laid on the table of the Senate from December, 1985 uptil now with a view to:--

(a) examine or review changes suggested by the Council in different Federal laws and recommend to the Senate in the form of Bills incorporating the changes;

(b) submit new Bills incorporating therein injunctions of Islam which can be given legal effect in accordance with the recommendations of the Council;

(c) to submit resolutions recommending guidelines for policy formulation as can be derived from the Reports of the Council.

The Special Committee may submit its report and recommendations within six months of its formation and may also present, if necessary, interim reports from time to time, until final report is presented to the House.

The Committee shall consist of the following:--

1.	Prof. Khurshid Ahmad	Chairman
2.	Mr. Muhammad Ali Khan	Member
3.	Qazi Abdul Latif	Member
4.	Mir Hazar Khan Bijarani	Member
5.	Dr. Bisharat Elahi	Member
6.	Nawabzada Jehangir Shah Jogezai	Member
7.	Malik Faridullah Khan	Member
8.	Syed Muhammad Fazal Agha	Member
9.	Mr. Mahmood Ahmed Minto	Member

10. Mr. Ahmad Mian Soomro — Member

11. Akhunzada Behrawar Saeed — Member

12. Syed Faseih Iqbal — Member

13. Dr. Noor Jehan Panezai — Member

14. Syed Iftikhar Hussain Gilani — Minister for ... and Justice

15. Khan Bahadur Khan — Minister for Religious ... Minorities A...

16. Dr. Noor Jehan Panezai — Member

(The motion was adopted)

Mr. Chairman : In this, why don't you include Dr. Noor Jehan Panezai also as a woman member?

تاکہ ان کی دلجوئی ہو جائے ۔

سید فصیح اقبال: چلیں ٹھیک ہے ۔

Mr. Chairman: The committee stands formed.

سید فصیح اقبال: پوائنٹ آف آرڈر سر ،

جناب چیئرمین: ایک منٹ ۔ ڈاکٹر شیر افگن صاحب ۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: میرا جناب والا پوائنٹ آف آرڈر یہ ہے

جو کچھ آپ نے کیا ہے وہ بجا ۔ اس میں ایک اور نکتہ موجود ہے Article 230

clause (4) میں آپ اگر ملاحظہ فرمائیں تو یہ رپورٹیں پارلیمنٹ میں بھی پیش ہونگی اور

"....... Provincial Assembly of each Province .... and the Assembly ......"

اگر اس کا مطالعہ فرمائیں تو law enactment ہو گی دو سال کے اندر

With the combined report's discussion and the result,

اب ایک ہی law ہم جو کمیٹی سے تجویز کرتے ہیں نیشنل اسمبلی اور سینٹ

کے بعد تو اب Provincial Assembly کا اس میں ایک role اور ایک عمل

دخل ہے ان کے ساتھ چل کر ان کے ساتھ بیٹھ کر قانون بنانا ہوگا ۔ میں

مان لیتا ہوں کہ یہ صورت حال جو ہم نے پیدا کر دی ہے یہ ہمارے Houses

کے لئے تو بجا ہے ۔ اس بارے میں جناب چیئرمین میں گزارش کرنا چاہتا ہوں کہ اگر آپ پڑھیں گے ۔

"...... each Provincial Assembly within six months of its receipt and ...."

اس سے آگے دیکھیں ۔

"...... Majlis-e-Shoora (Parliament) and the Assembly ....."

"........after considering the report........."

"....... shall enact laws in respect thereof within a period of two years of the final report."

Now what is the position in context to enactment of law? After due consideration in Upper and Lower House of the Parliament in consonance with the Provincial Assembly which has been added to it similarly or enactment of law the same provisions are available for the Provincial Assembly

یہ نکتہ جناب مجھے clear نہیں ہوا ۔

جناب چیئرمین: اس پر آپ کا اعتراض کیا ہے ؟

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: اس میں جناب یہ ہے کہ ہم نے تو کمیٹی بنا لی ۔ ہماری ایک کمیٹی بن گئی considerations بھی آ گئیں ۔ views بھی آ گئے ۔ recommendations بھی آ گئیں ۔

but it does not tell us that as the reports are being laid and have been laid even in the Provincial Assembly in consonance with the Provincial Assembly's after discussion, he will have to sit, and enact the law in coordination.

Mr. Chairman: جی میں سمجھ گیا ہوں ۔

The House has just adopted a motion by which a Special Committee has been constituted for objectives which are given in the motion. On this point Dr. Sher Afgan has raised a point of order drawing my attention to Sub-article (4) of Article 230 of the Constitution; wherein it is stated that the reports of the Council of Islamic Ideology shall be laid before the Provincial Assembly and the Majlis-e-Shoora (Parliament) and he submits that as far as the Majlis-e-Shoora (Parliament) is concerned a procedure has been laid down but what are we going to do regarding the functions and obligations of the Provincial Assemblies.

The Pakistan Constitution is the Federal Constitution and the law making powers of the Provincial Assemblies as well as of the Majlis-e-Shoora (Parliament) have been very clearly delineated and laid down.

The Constitution obligation is that the report shall also be presented to the Provincial Assemblies, the Provincial Assemblies shall consider them in the manner laid down according to the rules, and shall make laws in respect thereof according to the powers conferred on the Provincial Assemblies which means that the Provincial Assemblies will enact laws in respect of those matters which are on the Concurrent List or in the Residuary List of the list given in the Constitution of Pakistan. Therefore, I don't see any confusion as far as this Article is concerned. The responsibility and the obligation of the Provincial Assembly is:--

(i) To receive the reports,

(ii) To consider the reports,

(iii) To make legislation in respect of matters which are contained either in the Concurrent List or in the Residuary List.

Of course, if there is a conflict between the matters in the Concurrent List between a law made by the Provincial Assembly and the Majlis-e-Shoora (Parliament), the Constitution lays down that the law made by the Majlis-e-Shoora (Parliament) shall prevail.

Now we go on the next item.

سید فصیح اقبال: پوائنٹ آف آرڈر، جناب ہماری under Rule 145 ایک اور موشن ہے اور وہ بڑی ضروری ہے، میری کمیٹی میں کوئی آٹھ ممبر ہیں۔۔۔

(مداخلت)

سید فصیح اقبال: وہ deloy ہو گی۔

جناب چیئرمین: وہ delay ہونے دیں،

because according to the rules the motion should come on the agenda of the day.

آپ کی موشن آرڈر آف دی ڈے پر نہیں آئی۔

سید فصیح اقبال: میں نے پرسوں دی تھی۔

جناب چیئرمین: یہ ہے کیا؟

سید فصیح اقبال: میری کمیٹی انفرمیشن اینڈ براڈ کاسٹنگ میں ۱۹ اراکین ہیں۔ چونکہ وہاں بہت اہم مسائل زیر بحث ہیں اس لئے میں چاہتا ہوں کہ مستعد اراکین کو associate کروں۔ انہوں نے درخواستیں دی ہوئی تھیں، میں نے جب اپنے ممبرز کو دیکھا تو اس میں ۱۹ ممبر میں سے چار پانچ تو آتے ہی نہیں ہیں۔ تو میں چاہتا ہوں کہ آج ان میں اضافہ کر لوں تاکہ اگلی میٹنگ میں نئے لوگ بھی شرکت کر سکیں۔

Mr. Chairman: You will have to suspend the rules because this motion is not on the agenda of the day.

move کردیں۔

MOTION UNDER RULE 145

Syed Faseih Iqbal: Under Rule 145 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 1988 I, as the Chairman of the Standing Committee on Information and Broadcasting, Culture, Sports and Youth Affairs and Tourism and Women Division beg to move that Senator, Akhunzada Behrawar Saeed, Prof. Khurshid Ahmed and Syed Fazal Agha may be elected as members of the said Committee.

جناب چیئرمین: پہلے رول suspend کرنے کا موشن move کریں نا۔ اس میں اتنی urgency کیا ہے۔ اگلی دفعہ لے آئیے۔

What is the urgency in this? Syed Faseih Iqbal Sahib why should I we keep suspending rules

ایک چیز جس کی urgency نہیں ہے، آجائے گی۔ کیا ہے۔

جناب شاد محمد خان: آئندہ لے آئیں۔ کوئی urgency نہیں ہے۔

Mr. Chairman: We will take it up next time. When urgency is not there then we should not suspend rules.

REGULATION REGARDING EXTENSION OF LAWS IN THE AREA OF KALA DHAKA

جناب شاد محمد خان: پوائنٹ آف آرڈر سر، جناب میرا resolution ہے۔

جناب چیئرمین: آپ کا resolution ہے۔ اب اسی پر آتے ہیں۔

Next is Item No. 13, this is resolution moved by Shad Muhammad Khan

اس پر Minister for Religious Affairs نے کوئی بیان دینا تھا۔ (Pause) consent دے دی ہے کوئی اعتراض نہیں ہے۔ یہ ریزولیوشن میں پڑھ دیتا ہوں۔

جناب شاد محمد خان: یہ amended Form میں آرہی ہے۔

جناب چیئرمین: amended form میں پڑھ دیجئے۔

جناب شاد محمد خان: جناب والا! اس پر بحث ہو چکی ہے۔ آپ موجود نہیں تھے۔ اس علاقے کی نوعیت میں تبدیلی لانے کی ضرورت ہے۔ لہذا یہ میں ترمیم شدہ صورت میں لایا ہوں۔ ان کے کہنے پر اور ایوان کی منشاء کے مطابق۔ اب اس میں یہ نکتہ ہے۔ آپ کو بریف کرنے کے لئے۔ سوات اور ہزارہ کے درمیان ایک pocket ہے جہاں قانون نہیں ہے۔ یہ کہتے ہیں کہ پاٹا ہے PATA regulation بھی ہائی کورٹ منسوخ کر چکی ہے۔ وہ no man's land ہے کوئی قانون نہیں ہے۔ اس کے لئے یہ جو بھی طریقہ کار اپنائیں۔ اس پر فوری طور پر عمل درآمد ہونا چاہیئے تاکہ لوگوں کو تسلی ہو اور علاقے میں کچھ امن و امان قائم ہو۔ اور وہاں سے ڈاکو نکل جائیں۔ تو کالا ڈھاکہ کے لیے۔

"This House resolves and urges the government to extend all laws and regulations by notification etc., enforced in Mansehra District to the area known as Kala Dhaka situated in between the settled areas of Swat and Hazara Division at the earliest."

جناب چیئرمین: کوئی اعتراض نہیں جناب؟ وزیر صاحب سے پوچھ لیں۔

جناب خان بہادر خان: میں نے ویسے اس دن ایک پوائنٹ آف آرڈر

پر عرض کیا تھا کہ یہ ریزولیوشن صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ انہوں نے اس میں لفظ merge لکھا تھا میں نے کہا کہ merge already ہے۔ اگر کچھ اور چاہتے ہیں تو وہ resolution کی شکل میں لے آئیں۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب والا! اس میں اصل بات یہ ہے۔ اس میں technical difficulty ہے اگر آپ آئین کا آرٹیکل (۲۴۶)(بی) پڑھیں تو اس میں یہ ہے کہ

this Kala Dhaka area comes under "the Tribal Area adjoining Mansehra district".

Actually this is the portion which has been incorporated that has been described in the Constitution and there was a special order in 1974, if we go back to the record. Therefore, whenever we want to change it.....

Mr. Chairman: No, no they do not want to change it.

وہ اب یہ کہہ رہے ہیں۔

"This House resolves and urges the government to extend all laws and regulations......"

Not to change it.

اس کے مفہوم سے پتہ چلتا ہے کہ وہ یہ تسلیم کرتے ہیں کہ یہ پاٹا کا حصہ ہے۔

It is part of the adjoining area. آپ ٹھیک کہتے ہیں۔ اب وہ یہ کہہ رہے ہیں کہ قانون extend کرو۔

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: اس میں جناب ایڈمنسٹریشن کی تبدیلی کی ضرورت ہے۔

otherwise there is a residential order under the Constitution.

جناب چیئرمین: میں پھر پڑھ دیتا ہوں۔ پہلے سن لیں کہ ہے کیا۔ وہ کہتے ہیں۔

They say:

"This House resolves and urges the government to extend all laws and regulations by a notification etc. enforced in Mansehra District in the area known as Kala Dhaka situated in between the settled areas of Swat and Hazara Division at the earliest"

یعنی قرارداد کا مفہوم یہ ہے کہ اب وہ حکومت سے درخواست کر رہے ہیں کہ وہ قوانین اس علاقے پر EXTEND کر دیئے جائیں جو مانسہرہ میں رائج ہیں' یہ مفہوم ہے۔

(Interruptions)

Dr. Sher Afgan Khan Niazi: This is correct. Otherwise if we want to make it in a real form of that very district, we will have to then bring an amendment, constitutional amendment.

Mr. Chairman: Correct.

تو وہ انہوں نے تبدیل کر دیا ہے۔ اس میں یہ اب تبدیلی ہو گئی ہے پہلے انہوں نے merge کا لفظ کہا تھا اب انہوں نے آپ ہی کے کہنے پر تبدیل کر دیا۔

پروفیسر خورشید احمد: جناب چیئرمین! یہ بات بالکل درست ہے کہ موجودہ شکل تو ایک compromise ہے جو کہ وزیر صاحب کے مشورے سے کیا گیا ہے لیکن محترم وزیر صاحب کا بیان درست نہیں ہے اگر آرٹیکل ۲۳۵ پڑھیں تو اس میں یہ بات ہے کہ صدر خود قبائلی علاقے میں سے کسی علاقے کو نکال بھی سکتا ہے غالباً اس کی کلاز (۲) ہے کہ

The President can make the changes from Tribal Areas.

ڈاکٹر شیر افگن خان نیازی: جناب والا! جو بات وہ فرما رہے ہیں میں مانتا ہوں لیکن

Even then the Constitutional amendment shall be a must.

جناب چیئرمین: بہرحال اب اس جھگڑے میں نہیں جاتے کیوں کہ اب وہ مسئلہ تو نہیں ہے' اب وہ مسئلہ نہیں رہا' پروفیسر صاحب آپ کی وہ بات صحیح ہے۔

It is sub-article (6) of the Article 247 which says;

"The President may at any time, by order, direct that the whole or any part of a tribal area shall cease to be a Tribal Area".

Mr. Akhunzada Behrawar Saeed: That is with regard to FATA, Sir, not here.

(Interruptions)

Mr. Chairman: Any Tribal Area.

(مداخلت)

جناب چیئرمین، لیکن اس وقت جھگڑا یہ نہیں ہے اس وقت تو صرف یہ ہے کہ آپ کے مشورے اب قرارداد ترمیم کی گئی ہے اب درخواست صرف یہ ہے کہ قوانین کو extend کیا جائے۔

Mr. Chairman: So, should I move it then?

Prof. Khurshid Ahmed: Please move it.

Mr. Chairman: O.K.

It has been moved by Mr. Shad Muhammad Khan as follows:

"The House resolves and urges the government to extend all laws and regulations by a notification etc. enforced in Mansehra District to the area known as Kala Dhaka situated in between the settled areas of Swat and Hazara Division at the earliest".

(The motion was adopted unanimously)

Mr. Chairman: So, the resolution stands passed unanimously. This brings us to the end of the agenda for the day. I think, we have done good work today.

سارا کام آپ نے ختم کر لیا ہے اب آپ یہ بتائیں کہ ۳ مئی تک ہاؤس adjourn کرنا ہے وہ شام کے لئے کرنا ہے یا صبح کے لئے کرنا ہے۔

فاضل اراکین: شام کے لئے adjourn کرنا ہے۔

جناب چیئرمین: کتنے بجے تک کرنا ہے، تین بجے تک کرنا ہے، پانچ بجے تک کرنا ہے۔

فاضل اراکین: شام پانچ بجے تک کرنا ہے۔

Mr. Chairman: So, this House is adjourned to meet again on the 3rd of May, 1990, which will be Thursday at 5.00 P.M.

[The House then adjourned to meet again at 5 O'clock in the evening on Thursday, the 3rd May, 1990.]

***